Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

GLENGARRY SCENE
Rare opportunity to view artist's work
- SEE PAGE 3 -

SPORTS
Greenfield woman wins silver at nationals
- SEE PAGE 13 -

WILLIAMSTOWN FAIR
Full results from 191st fair
- SEE PAGE 5 -

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 111, No. 33 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 14, 2002 80 CENTS (INCL. GST)

Days numbered for site of SG landmark

By Sue Harrington
News Correspondent

One of South Glengarry's best known landmarks is about to be moved.

The famous Glengarry Cairn located on Monument Island just off shore from South Lancaster, is going to be dismantled in the near future, according to Sally Benedict.

Ms. Benedict was one of a number of representatives of the Mohawk Nation Council and Mohawk Council of Akwesasne who appeared before South Glengarry Council Monday night to present the position of the Mohawk Elders regarding the cairn.

The island on which the cairn resides, is "of special and sacred importance" to the Mohawks. They are very concerned that the deteriorating condition of the stone structure, is a potential danger to what Ms. Benedict referred to as "the cultural properties of the island."

"The Mohawks would like to help the citizens of South Glengarry relocate the cairn," Ms. Benedict told council, in asking that a joint committee representing each group be formed.

Vuk Kovinich, lawyer for the Mohawk Council, said that there had been on-going negotiations between the Mohawks and the federal government, primarily with Indian Affairs and Parks Canada.

"The federal purse will be responsible (for the cost of the move)," said Mr. Kovinich. "This will not be on the backs of local ratepayers."

Mr. Kovinich also said that the Mohawks are concerned that if the cairn is just taken down, it would be a disservice to the residents of South Glengarry.

The issue of the future of the Glengarry Cairn first surfaced in 1997, when Parks Canada, which administers the site, halted planned restoration work on it. In conducting standard archeological work around the cairn, it became evident that the island had been used at one time as a burial ground.

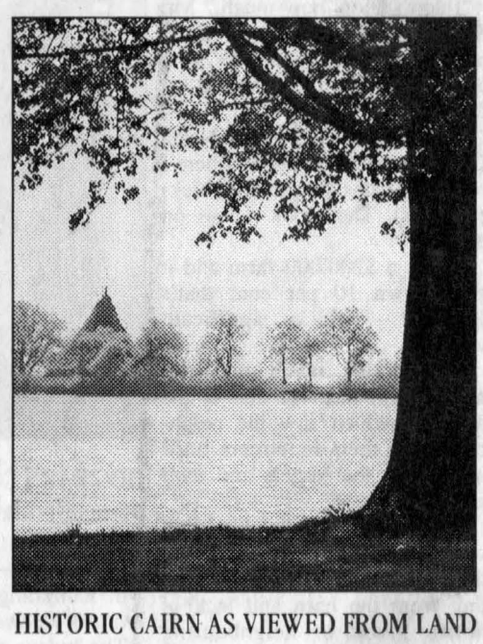
In 1999, Monument Island was placed out-of-bounds to the public. The official line was that the ban was put in place because of the deteriorating condition of the cairn. Boaters and area residents expressed displeasure, as did the Council of South Glengarry at the time – not only because they were no longer able to dock and have picnics on the island, but because of the neglected and unkempt appearance of their local tourist attraction.

Glengarry Cairn, the largest, and possibly the first cairn built in Ontario, was erected in 1840-41, by Lieutenant-Colonel Lewis Carmichael. It was widely believed to have been built in honour of Sir John Colborne, who at one point was the Lieutenant-Governor of Upper Canada, the Commander-in-Chief of the forces in the Canadas, and also served a short stint as Governor-General.

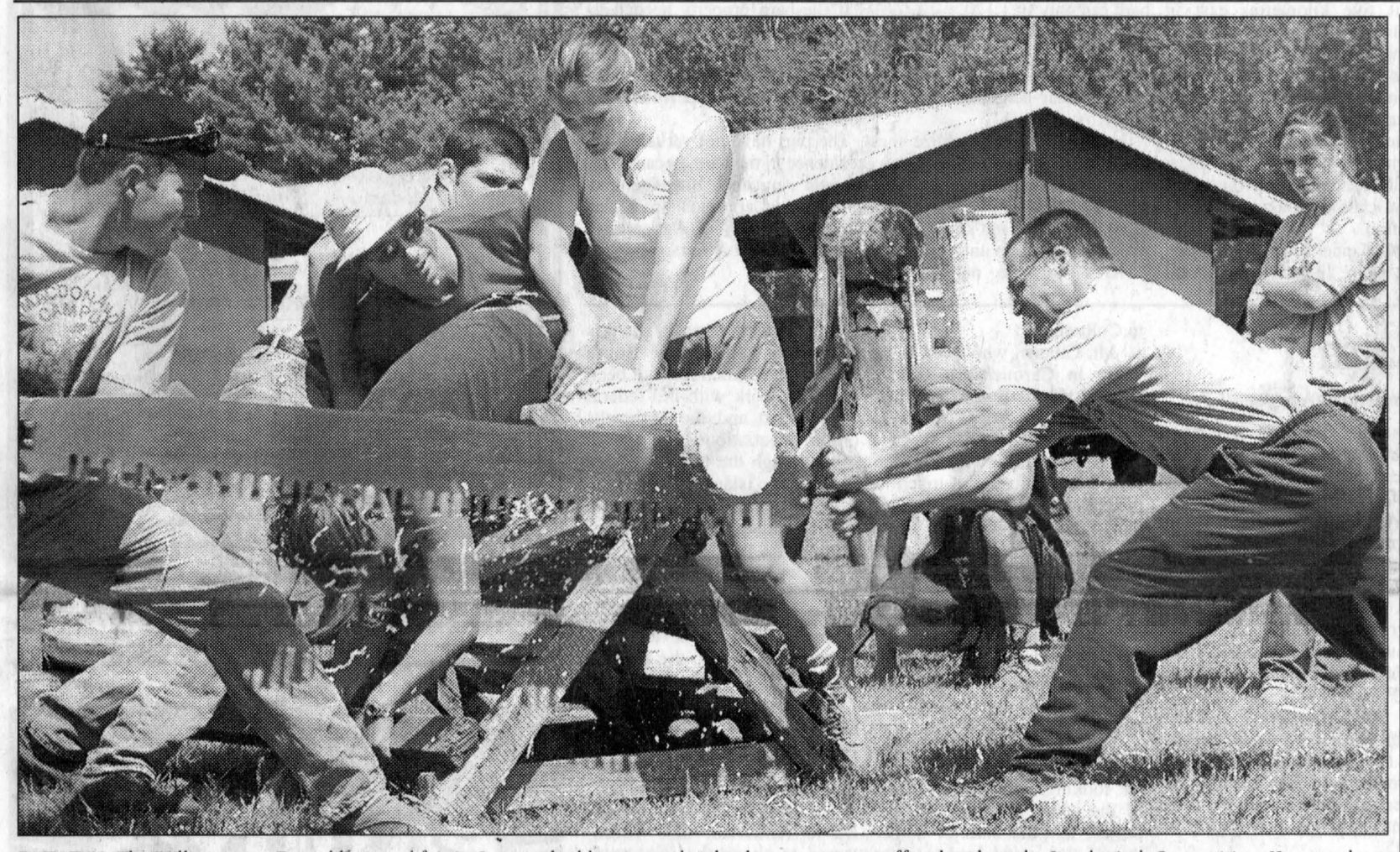
During the Rebellions of Upper and Lower Canada in 1838, Colborne was in charge of forces, including the Glengarry Militia. Although some sources say the construction of the cairn was merely a "make-work" winter project for the soldiers in order to keep them out of mischief, it was quite a feat to haul the stones over the ice and construct the huge cairn.

The stone structure is said to measure 52

Continued on Page 2



HISTORIC CAIRN AS VIEWED FROM LAND



FAIR FUN: The Williamstown Fair, oldest rural fair in Ontario, had huge crowds take the many events offered such as the Lumberjack Competition. Here, students of MacDonald College professor John Watson team up to use the cross-cut saw. *For more photos, see page 3.*

GREG PEERENBOOM PHOTO

Another year, another great fair

By Kristina Wilson
News reporter

Given it's longstanding history, it shouldn't come as any surprise that the 191st version of the Williamstown Fair, held this past weekend, went off without a hitch.

Publicity chairperson Ron Eamer told *The News* on Monday that the annual event was a huge success.

"It went extremely well," he said. "We had an increase of 10 per cent in attendance, which brought our total to more than 15,000."

The 2002 edition of the fair also boasted more activities, more entries in the exhibit hall and more concessions.

The new entertainment, including for the first time The Glengarry Bhoys, was "enjoyed by all," Mr. Eamer says.

"There was an increase in the number of families coming out, judging by the number of carriages and strollers," he added. "It was a good old-fashioned family fair."

All the events were well-attended, including the new sheep shearing and blacksmith demonstrations, the 4H swine show, the cattle shows and Cops for Cancer. The hot air balloon ride, the proceeds of which go to 4H, was also popular on Friday and Saturday.

Mr. Eamer said there were so many entries in the horse show, it went on until evening and the talent show boasted more than 100 entries.

"It was a very good fair. Everything ran smoothly. Even the weather cooperated."

The 30-member fair board and the more than 200 volunteers are to be credited for making the event a success.

"Without the volunteers and the community, we wouldn't have a fair."

However, Mr. Eamer and other members of the Fair Board have no time to rest on their laurels: planning

Continued on Page 2

Housing starts fuel construction boom

By Kristina Wilson
News reporter

If the number of building permits issued in Glengarry is any indication, area contractors have been kept very busy so far this year.

The number of housing starts to the end of May in South Glengarry was double the figure for 2001.

Development officer and chief building official Dwayne Crawford said not only have the number of permits issued doubled but so has the value of the homes being built.

"Housing trends change from year to year," Mr. Crawford said.

"This year, we're seeing more majestic homes, $300,000 and more in value, 3,000 square feet."

The number of new homes started by May 2002 was 27, nearly double last year's 14. The value of those homes has also increased to $4.7 million this year, up from $2.1 million in 2001.

Mr. Crawford said the number of start ups by the end of the summer will probably match the total for all of last year, which was 45 new homes.

Over in North Glengarry, chief building official Ken Robbers said while the increase is not as dramatic as in its sister township, permits are slightly up as well.

"To date, we have 17 houses, up from 15 at this time last year," he said.

Those new homes have a combined construction value of $2.3 million.

The total number of building permits issued in North Glengarry so far this year is 115, 10 more than last year.

Mr. Robbers said North Glengarry typically sees less new house start ups because of the nature of land division in the township.

"We're more restricted in our development because a lot of our lots are on streets. We don't have the subdivisions (South Glengarry) has."

He added that both townships have their attractions for those building a new home.

"It depends what you're looking for," he said.

"If you want to be near Cornwall, be on the lake, have more services, you build in South Glengarry. If you want a house in the middle of the country, or if you commute to Ottawa, you build here. Both have their drawing cards."

Agricultural start ups are also on the rise in South Glengarry, up $1 million over last year to $2.5 million.

However, in North Glengarry, new agricultural start ups are down, while additions and alterations are about the same as they were last year.

One problem related to the construction boom, which North Glengarry has not had to deal with, is eager homeowners beginning construction before receiving their permit.

"People are anxious to get started," Mr. Crawford said.

"They start without permits. It keeps us on our toes, but it adds to the problem because we're a busy municipality."

Mr. Crawford said one contributing factor to people starting without a permit is the scarcity of available contractors.

"It's a good year (for building.) When they get a contractor, they want to get started because the

Continued on Page 2

A special place closes its doors

By Greg Peerenboom
News Editor

For 11 years, registered nurse Erika Werner-Roach and husband Ken Roach gave constant care so that elderly and infirm people could hold on to their pot of gold.

Now Rainbow Residence on Tobin Street at the south end of Alexandria has vanished, leaving behind the imposing gray brick building and the compact but densely floral grounds.

The privately-operated nursing home closed on July 31, but it left behind a lasting legacy.

"What we wanted to do was provide quality care in a family environment," said Mrs. Roach, sitting on a parlour sofa while gently stroking their shih tzu, Daisy, beside her.

"It was based on individualized care. We would keep residents here as long as needed and providing the physician and family agreed that I kept them.

"But with only nine beds, the number wasn't large enough to make enough money," she said of the lack of 'economies of scale'.

"It was not really financially productive here because we couldn't afford someone to come in and provide the same skilled care. I couldn't go unless I had (another registered nurse)."

No one could accuse the Roaches of not trying. Mrs. Roach left a position in nursing administration to partner with Mr. Roach, a former police officer and noted vocalist.

Rainbow Residence opened in May 1991, but it took eight months before they received their first resident.

A Glengarry Memorial Hospital physician, Dr. John Edgar, was instrumental in that regard.

"Being British, he liked our concept of caring the elderly in a home setting," Mrs. Roach said.

Dr. Edgar recommended a 53-year-old woman who needed extensive dietary care.

"There was nowhere for her to go – she kind of fell through the cracks," said Mrs. Roach, who took a special course to assist their client.

Slowly, over the next couple years, Rainbow became home to more residents, mostly by word of mouth.

The residence's particular draw was from Quebec anglophones who wanted English service.

While providing nursing care, the Roaches decided early on that regimentation should be avoided.

"We had one gentleman who wanted bacon and eggs every morning, so that's what he got," Mrs. Roach said.

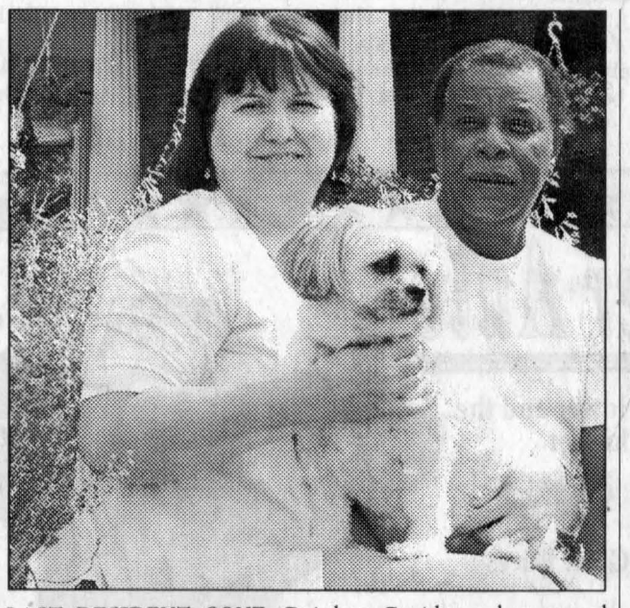
"And if he wasn't ready to come down right away in the morning, we would wait, or it would be brought up to him.

"And with people with dementias we let them do certain things.

"One man thought it was his house and made a point of locking all the doors at night and unplugging all the electrical appliances when there was a storm."

While she administered nursing

Continued on Page 2



LAST RESIDENT GONE: Rainbow Residence has ceased operations as an "alternative" nursing home. Owners, from left, Erika Roach-Werner, with pet dog Daisy, and husband Ken Roach operated it since 1991. GREG PEERENBOOM PHOTO

West Nile virus found in area

The dreaded West Nile virus is on Glengarry's front porch.

"We have two (tested-)positive crows in Cornwall," Dr. Robert Bourdeau, Eastern Ontario Health Unit medical officer told *The News* on Tuesday afternoon. "The tests came back (Monday) night."

He said the birds were in the EOHU's possession on July 30 and Aug. 1, and were from a residential area "not in the outskirts."

These cases are the second and third confirmations of the mosquito-borne disease in the EOHU area. The first was identified last week in Embrun, outside Ottawa.

Health Canada says there is a low risk of infection for residents, but people should take precautions such as applying an insect repellent with an adequate deet percentage.

Wood's
CANADIAN MADE FREEZERS
GARANTIE DE 5 ANS 5 YEAR WARRANTY
5 cu. ft. to 25 cu. ft.
Models in Stock
4 MONTHS NO Payment NO Interest at NO COST O.A.C.
MARCEL TV-FURNITURE
COUNTRYWIDE
FREE DELIVERY
369 Main St., South Alexandria 525-3692

Hog farm proposal stirs local emotions

By Greg Peerenboom
News Editor

Residents west of Apple Hill may still turn their noses up to a new hog barn, but it won't be because of the stench from spreading manure.

"It's going to affect property values," real estate agent Bill Shields told about 50 people crammed inside a former one-room school house to attend a special meeting of North Stormont council.

The meeting let wary neighbours of barn owners, Paul and Linda Vogel, get information on the barn and voice their concerns.

"I don't know how much," Mr. Shields replied to a query. "But I talked to three appraisers who agreed the valuations would go down.

"I saw it myself – in North Lancaster, same situation where I sold properties all around (chicken barns). They took a loss on them.

"If it's a $200,000 farm and it goes down 10 per cent that's $20,000 – it's a significant value."

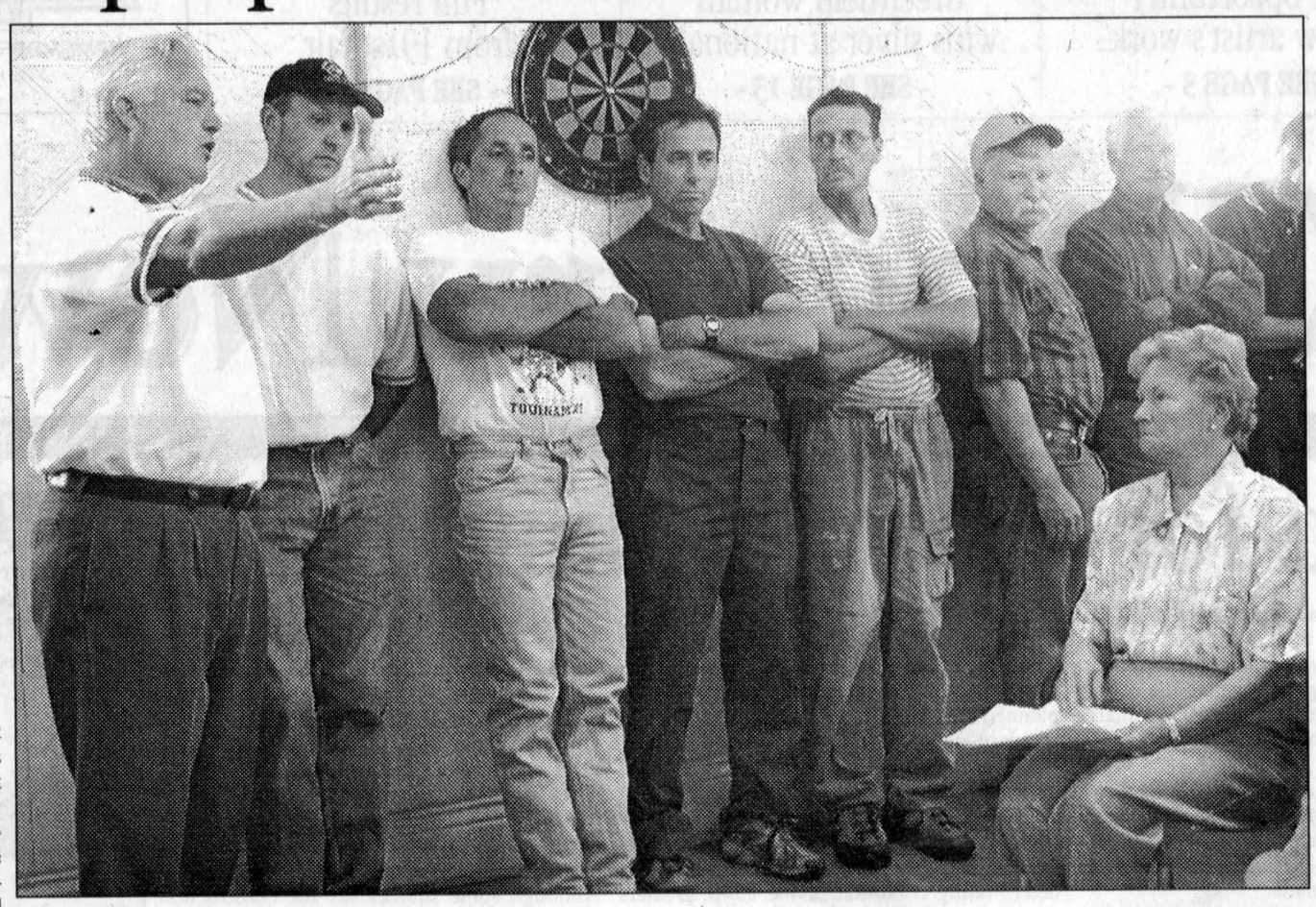
Mr. Shields made his pronouncement near the end of the meeting, which saw the neighbours and their supporters lined up against the Vogels and their supporters.

Most of the dispute, however, was not over property devaluation. Rather, it was odour emitting from the barn and lack of notice given to neighbouring property owners.

But these topics became less contentious as the evening wore on.

Williamstown area farmer Ian Cumming stirred up the neighbours right away when he said they were misinformed.

"I've been writing about this very topic (pig manure) for the last four to five months and the (nutrient management plan) bylaw that exists in SDG is the most ridiculous in Ontario," said Mr. Cumming, a columnist for *Ontario Farmer* magazine.



HOG BARN CONTROVERSY: About 50 people squeezed into the Strathmore Community Centre west of Apple Hill last week to find out more information about a large hog barn being built nearby. Local resident and moderator Bill Shields makes a point during the meeting.
GREG PEERENBOOM PHOTO

The bylaw allows a maximum of four pigs for one hectare of tillable land, whereas Oxford County will allow 23 pigs.

"You people should listen to reality."

Later on, neighbour Donna Levac countered that the Vogels' 1,120-hog barn is still considered "intensive" because it exceeds 750.

Still, some residents' anxiety subsided when learned there would be 1,120 animals.

"I wouldn't have come if I had known the number of pigs," said Glenda Brockwell, who lives about five kilometres east in South Glengarry.

Other neighbours wanted assurances the barn won't expand to accommodate 5,000 or 10,000, a figure some had been told would be the head count.

Increasing the size would not be possible, said one of two municipal officials on hand to clarify the situation.

SDG planner Joanne Haley said the Vogels' 232 acres and another 100 acres rented was only enough to hold 1,500 pigs.

Regardless, Paul Vogel said the barn can only fit 1,120.

Mr. Vogel, his wife Linda and his father, Alfred Vogel of Williamstown, repeatedly tried to assuage their neighbours' odour concerns.

The new barn will utilize the latest technology in manure treatment, containment and barn structure.

Neighbours did not know of the barn's construction until recently. That's because neither the municipality nor the Vogels had any legal requirement to publicize it.

If the barn property needed to be rezoned then a notice would have been published in local newspapers, said North Stormont chief building superintendent Gerry Murphy.

The pigs have not yet taken up residence in the barn, because the Vogels' nutrient management plan needs approval from the Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

Rainbow

Continued from page 1

skills, Mr. Roach maintained the house and entertained residents with his singing.

Daisy the shih tzu and two cats also helped by offering and receiving affection from residents.

One hindrance for Rainbow at first was it did not qualify for "respite" or extra-care services.

Mrs. Roach took the initiative to change that.

She boldly gave documentation to Minister of Health Frances Lankin as the NDP cabinet member finished making a speech in Cornwall.

Mrs. Lankin looked through the information and then instructed the SDG Community Care Access Centre to hold a meeting with Mrs. Roach.

Rainbow achieved another milestone when the CCAC agreed to send home-care service workers, which wasn't the case previously.

These services were extra costs to residents.

"But we always charged less than the cost of staying in a nursing ward," Mrs. Roach said.

Finally, last winter the couple decided it was time to close the home. Mr. Roach was contemplating retirement and his wife a return to a salaried administrative position.

"We did not take any more residents," she said. "I only had two residents left. We planned their transfer together through the CCAC. No one was stranded."

The Roaches made a point of thanking the health care personnel they worked alongside: Dr. Jack Klein, who succeeded Dr. Edgar as house physician, nursing inspectors Aileen Cross and Clothilde Howieson, ParaMed nurse Lisa MacDonald, Red Cross personal care workers, Carol Berniquer, Rejeanne Duval, Shirley Reasbeck and Joyce McKinnon.

Rainbow also provided training opportunities for St. Lawrence College students and high school students through the Futures program. Young offenders were allowed to serve their community hours.

Their large house, built in 1902, is now on the market – the Roaches believe it will make an excellent bed and breakfast.

Cairn

Continued from page 1

feet at its base and be 52 feet high (although some sources place both those measurements at 60 feet or greater.)

At the top of the cairn, Carmichael's forces placed a cannon which had seen duty during the War of 1812.

A winding stone staircase was also built from bottom to top, allowing those who climbed the cairn a spectacular view of Lake St. Francis.

South Glengarry resident, Peter Greene, who was present at the council meeting on Monday, said that much of the present problems with the cairn stem from its restoration in 1905.

At that time, a plaque was erected outlining its dedication to Colborne.

Mr. Greene, who lived for a while in Carmichael's former house, said the research he had done on the cairn, revealed something different.

"In his journals, we find the cairn was dedicated as much to the Native peoples as to the soldiers," said Mr. Greene.

"The Native peoples were forgotten in 1905 when the first work was done on the cairn.

For some reason the federal government left it up to the citizens of Lancaster at that time, but Carmichael was very, very precise that the Natives were to be honoured as well."

Victoria Stewart, who volunteered to be part of the committee looking into the relocation of the cairn, said she saw the project as "the start of something," that could lead to other positive developments for the area.

Ms. Stewart also said she was perplexed as to why South Glengarry Council had not been asked to work with the federal government and the Mohawks on the negotiations.

Although the township does not own the island on which the cairn is located, (according to Ms. Benedict the federal government has concluded the island must be transferred back to the Mohawks), South Glengarry places great importance on the cairn, and has incorporated it into the municipality's official logo.

"We have to let Parks Canada know that we're more than interested in this and that we want to be part of this decision making," said Councillor Ian McLeod.

In addition to Ms. Stewart, David Anderson also volunteered to sit on the joint committee. Council's representative will be Janette Abbey.

Fair

Continued from page 1

starts at Thursday evening's meeting for the 2003 Williamstown Fair.

Although the weather cooperated for the most part, temperatures into the low 30s Celsius, proved a little too much for some, notably Stormont-Dundas-Charlottenburgh MPP John Cleary.

Mr. Cleary had a fainting spell on Saturday afternoon in the cattle barn area. St. John Ambulance provided treatment.

His office reported on Monday that he was resting at home.

Construction

Continued from page 1

contractors have more work than they can handle."

When someone is discovered to be building without a permit, South Glengarry has a number of steps that must be taken to bring the process into compliance.

If construction has not gone too far, the permit will be processed immediately. If it has proceeded, the building must be subjected to an engineering report, with associated penalties and charges.

"I can only issue a permit for completion of the construction," Mr. Crawford said, "which can make things difficult for resale. The owners will never be able to produce a permit for the whole house."

Mr. Robbers said he has never encountered such a problem in North Glengarry in his 10 years with the municipality.

"Sometimes alterations start without a permit," he said.

"Some municipalities issue fines. We don't have that (in North Glengarry). I send a letter to the owner stating a permit may or may not be required and ask them to contact the (township) office. If there is no problem, the construction can go on (after the permit is issued.)"

Mr. Robbers was in his last week as chief building official when he spoke to *The News*. He left on Aug. 9 to take a position with a private company.

"I leave with a heavy heart," he said.

"But hopefully this (new position) will be exciting, new and different," he added, noting: "After 10 years, they need some new blood here."

It's our PROGRESSIVE SALE on GARDEN ACCESSORIES
Aug. 14-20 10% OFF
Aug. 21-27 20% OFF
Aug. 28-Sept. 3 30% OFF
Town & Country Flowers & Gifts
Hurry in while the selection is good!
17 Main Street S., Alexandria 525-4098

QUESNEL INSURANCE & INVESTMENTS
Life - Group - Disability

	1 year	2 years	3 years	4 years	5 years
GIC	2.875	3.300	3.800	4.200	4.500
RRSP	2.850	3.250	3.800	4.200	4.500

RRIF - Rates available on request
Rates subject to change / Minimums apply
Richard Quesnel
130 Kincardine St. W., Alexandria 525-1263
Serving Alexandria Region for over 20 years
MUTUAL FUNDS-THROUGH INDEPENDENT PLANNING GROUP INC.

INTEL PENTIUM IV 1.7 GHz
It's BACK TO SCHOOL SAVINGS TIME
•Intel Pentium IV 1.7 GHz
•256 MB DDRam (266Mhz)
•40 Gigabyte Hard Drive
•1.44 MB Floppy Drive
•GeForce II-64MB Video
•32x10x40 CD-RW Burner
•Multimedia Speakers
•56K V.90 Modem
•10/100 LAN Controller
•17" Colour Monitor
•Keyboard, Mouse and Pad
•MS Windows XP
•Lotus Smart Suite
•Canon S200 Printer
$1550
IN STOCK SOFTWARE
KIDS
• Sesame Street
• I Love Series
• Jump Start Series
• and More...
GAMES
• Warcraft III
• Dungeon Siege
• Medal of Honor
• Grand Theft Auto III
• and More...
COMPUTER Sense Inc.
Computer Sense... where buying a computer makes $ENSE!
431 Main St., S., Alexandria, ON Tel: 613-525-0000
Fax: 613-525-0100 www.computersense.on.ca

NOW PLAYING
CLINT EASTWOOD
"BLOODWORK"
Adults - 14 yrs
7 and 9:15 pm
Matinée
Sat and Sun. 1:30 pm
PORT 933-4547 MONTREAL RD. CORNWALL
DOLBY STEREO

It's PADDY'S FAMOUS 1/2 PRICE SALE
4 Days only! Wednesday, Aug. 14 to Saturday, Aug. 17
ALL MEN'S AND LADIES' SUMMER CLOTHING IS 50% OFF
(The regular price)
Hurry In!! Sorry, no lay-aways or rainchecks.
Selected TY Beanie Babies - $5
PADDY'S
8 Main Street North, Alexandria 525-4985

Alexander Auto
Where the prices are lower and the standards are higher
Reliability Certified
Low Mileage Great Prices
Over 75 late-model vehicles to choose from!
STRESSED over high car prices?
If you're looking for an affordable vehicle then you're looking for us!!
Werner Kreische
Competitive Financing ~ OAC ~
Bilingual Staff
No administration or hidden fees
1292 Pitt St., Cornwall 938-8514

Flat Screen 17".20 hdp Samsung for only $59
INTEL P4 - 1.6 GHz
•256 MB Memory
•40 GB Ultra ATA-100
•Samsung 52x CD ROM Drive
•3 pc. speaker system w/Sub
•Sound Blaster compatible/3D audio
•Genuine Intel Motherboard
$1589
FREE Samsung 24x10x40 burner
6 MONTHS NO INTEREST, NO PAYMENTS
MEETING YOUR NEEDS WITH VALUE ADDED SYSTEMS
•Courier delivery to your door
•Exclusive software bundle
•Largest selection of systems
•Performance driver service
•Payment options
Exclusive Microsoft Home Collection CD Bundle with an all ESB Canada systems
-Microsoft®Windows XP
-Microsoft® Word 2002
-Microsoft® Works 2002
-Microsoft® Money 2002
-Microsoft® Encarta Encyclopedia
-Expedia Streets & Trips 2002
-Microsoft® Picture It! Express
3 Year "AT YOUR DOOR" Warranty
At your door service...what does it mean? Quite simply it means that we provide our customers with the best after sales service available in the city. If there is a problem with your new system, we will pick the system up and bring it to our repair depot for immediate service. Now what could be easier than that?
910 Montreal Rd. Cornwall
(opposite St. Lawrence College)
Hours: Mon - Fri. 10- 5, Sat.10 - 5
932-2800
ESB CANADA

GLENGARRY SCENE

McCormick art exhibit to benefit Island Park

By Kristina Wilson
News reporter

Local art aficionados will have an opportunity over the next five days to view the rarely seen works of a legendary Glengarry artist, while at the same time contributing towards the Island Park project.

A special exhibition of the late Stuart McCormick's paintings – all of which are part of private collections – opens on Thursday and continues until Aug. 20, at the Priest's Mill.

A Lochiel native, Mr. McCormick was well-known in the area for his contribution to local theatre as well as his paintings.

His painting of the Long Sault rapids, commissioned by then-mayor of Cornwall, Archie Levine, was presented to Her Majesty Queen Elizabeth II on the occasion of the opening of the St. Lawrence Seaway.

The painting was hung on the second staircase landing of Marlborough House in London. A second copy is in a private collection in Alexandria.

Glengarry Historical Society past-president and archivist David Anderson said Mr. McCormick's works are still in high demand today.

In 1994, the society acquired nearly 200 pencil sketches which were the basis for subsequent oil paintings.

"Every time Flora Grant Dumouchel gets his stuff (in an auction), it's predictable: a medium-sized painting will go for between $1,500 and $2,000," he said.

Smaller works usually command between $700 and $800, while the largest canvasses having sold for $3,000 and upwards.

"A few years ago, a painting of the Williamstown bridge went for more than $6,000," Mr. Anderson said.

A McCormick painting at an auction in the area will fetch twice what it would in Toronto, Mr. Anderson continued.

"We will pay more than the big city people."

People who paid between $25 and $40 for a McCormick painting back in the 1960s are "getting rewarded" for their investment, Mr. Anderson said.

It demonstrates that "we should support our artists while they are still living," he added.

Back then, he said, people would phone Mr. McCormick and ask him to paint a particular scene for them, which he would only agree to do if it appealed to him. He also built his own frames.

Mr. Anderson said the appeal of McCormick paintings is largely in their familiarity.

"He almost always painted a familiar scene and it was always named – for example, 'the McCormick home, lot 7 of the 8th' – on the back, in his distinctive writing. He did everything right. He knew how the Glengarry mind works."

Mr. McCormick's works are also distinctive in their style.

"He had a great ability to convey luminosity," Mr. Anderson said.

"There is a light quality, it seems to glow almost. You know (a McCormick painting) when you see one."

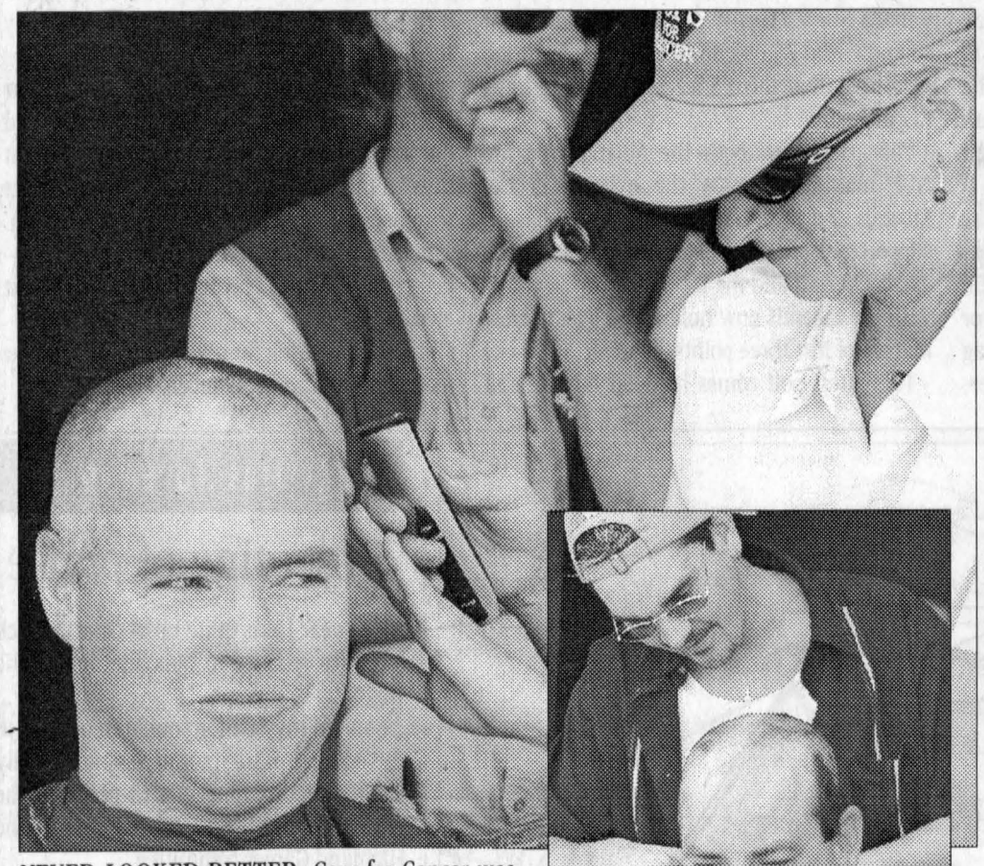
Mr. McCormick almost exclusively painted landscapes.

"I only know of two portraits he ever did," Mr. Anderson said.

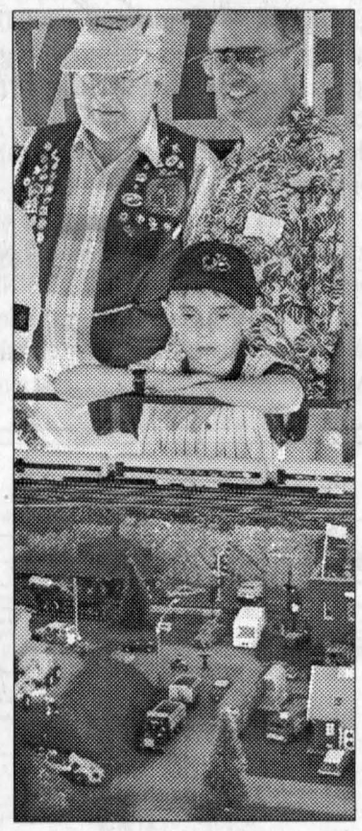
One portrait is of a World War I veteran and hangs at the Dunvegan Pioneer Museum, while the other is a portrait of Father John McDonell and is in the home of Father D. B. McDougald in St. Raphael's.

Perhaps Glengarry's best-known and most-beloved artist, Mr. McCormick died in April 1992, at the age of 86.

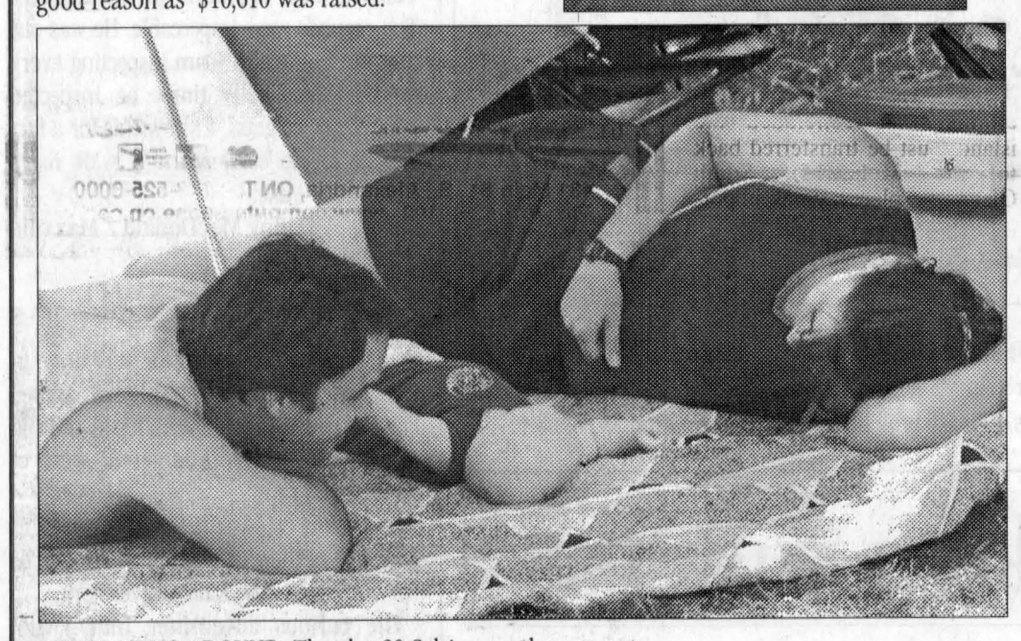
Admission to the exhibit is $5 per person.

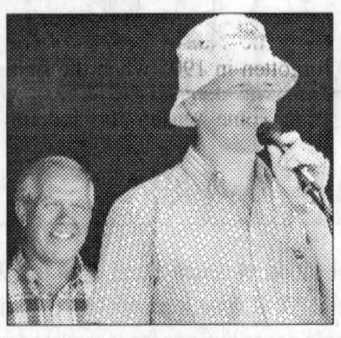


NEVER LOOKED BETTER: Cops for Cancer was again a bit hit at the Williamstown Fair on Sunday. Top photo, here SDG OPP Sgt. Mike Mulhearn keeps an eye on his barber while his boss, Insp. Mike Hopkins laughs it off, and with good reason as $10,610 was raised.



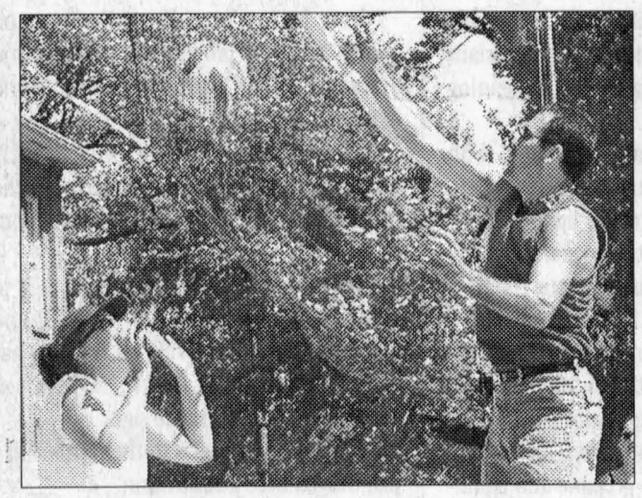
THE EXPRESS ROARS BY: One of the most visited display for young and old was Grampa's Fantasy Land Mobile Model Train Show. Alexander Hughes, of Kemptville, bottom, watches intently as his grandfather Doug Hughes and "Grampa" Ross Walker look on.

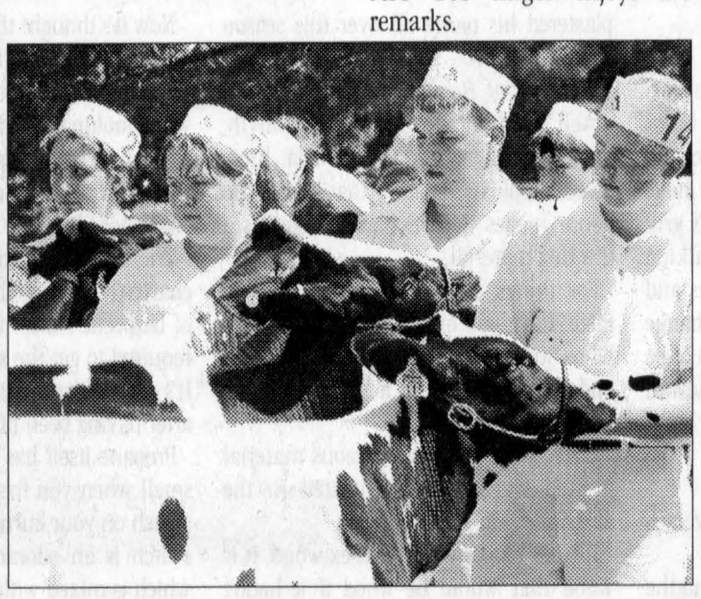




GUEST OF HONOUR: With Queen Elizabeth celebrating her jubilee, it was appropriate for British Deputy High Commissioner, Richard Codrington, to open the Fair. MPP Bob Kilger enjoys the remarks.

JUST LAZING AROUND: The plus 30 Celsius weather prompted Dave Lawford, Moose Creek, left, and Joanne Garlough, Williamsburgh, to spend time with baby, Lliam Reusser.





SOMETHING FOR EVERYONE: The Fair provided plenty of contrasts such as a beach volleyball tournament on Saturday; meanwhile the cattle barn area was brimming with activity including the annual 4-H dairy shows. PHOTOS GREG PEERENBOOM

Work almost ready to begin at park

By Kristina Wilson
News reporter

The tenders are out and things should start happening soon at Alexandria's Island Park.

Park Project committee member Barry MacDonald said most construction activities will take place between September and December of this year.

"There's no point tearing things up while people are using (the park)," he said.

Mr. MacDonald said the dock, which will be located just east of the beach, should be in place some time this month.

"That will be the first change people will see," he said.

From there, digging will begin for the new building. Other improvements set to begin in the fall include the parking lot, the stage and the boardwalk.

Mr. MacDonald expects tenders for the various aspects of the park improvements will be awarded within the next few weeks.

Mr. MacDonald and Gilles Paradis had started a fund-raising campaign last year within North Glengarry to help show the various levels of government how much residents wanted their park improved. They had hoped to bring in $100,000.

Now it's time for people to honour those pledges, Mr. MacDonald said.

"A lot of people were great to put up pledges," he said. "Now we're collecting and we still have some ground to cover. Now that they project is going ahead, we hope people will give more."

CD debut draws big crowd

By Greg Peerenboom
News Editor

The heart of Glengarry beat loudly on Sunday in the spacious back yard of – where else – a farm beside a twisting gravel road.

Clouds of dust lifted into the air as hundreds of motor vehicles poured into the farm of Ian and Karen MacLeod on Creek Road in North Glengarry.

The crowd came to pay tribute to a young woman who appears ready to burst on to the national music scene.

From the Heart of Glengarry is the break-out CD recording of Ashley MacLeod, a fiddler/step dancer in the mold of the renowned Natalie MacMaster.

The music started early in the afternoon and by sun-down, the 17-year-old's voice was starting to crack from welcoming her guests.

"I'm just so surprised by how many came," Miss MacLeod said as she sat down amidst the crowd in-between sets.

On stage the violinists who comprise the Massed Fiddlers at the Glengarry Highland Games were striking up another foot-tapping tune.

They were just some of the many performers from the Glengarry musical family who came "to spell" Miss MacLeod and father Ian who backs her on keyboards.

"Everyone here really likes this kind of music," she said.

The opportunity to promote her CD with a big splash comes hard on the heels of her performance at the Highland Games' Tattoo.

"The sales have been better than I expected, especially today."

From the Heart of Glengarry combines both up-tempo and slower tunes with an eye to appealing to young and old.

Among the 15-track collection are two originals, composed by Ian MacLeod: Memories of Margaret Nixon (Ian's grandmother) and Kelsey MacDonell (Ashley's first cousin).

The CD was recorded under the direction of producer Bobby Lalonde, in Fournier north of Maxville.

"He's an extraordinary musician – he's very smart," Miss MacLeod said. "I was a little nervous at first but I got more comfortable as we went along.



GREAT START: Fiddling and step dancing talent Ashley MacLeod played well into the twilight Sunday during her CD launch at the family farm.

"I'm really happy with the way in turned out – it was a good experience."

The CD project is the latest step in a planned progression to make Miss MacLeod a successful musician.

She's won many fiddling and step-dancing awards since starting about eight years ago.

"We've always talked about the CD before. This year I put my foot down and said, 'Dad, I really want to make the CD'."

One of the biggest influences just before last spring's recording sessions was a trip to Canada's fiddling hotbed, Cape Breton. There she attended clinics by pre-eminent fiddlers.

"Cape Breton fiddling has a liveliness to the tune. With competitions, the sound is more technical," she explains. "I really tried to get a lot more Cape Breton style into the CD."

For the moment, Miss MacLeod is biding her time as she enters OAC at Glengarry District High School. The road awaits.

"I would like to get together a little band, with (someone playing) guitar, bass and piano, maybe even drums."

She said it is unlikely her dad and mentor would be able to accompany her much. "He's still got fiddle students."

But he won't be too far in the background.

"He's always encouraging me, giving me pointers, but he's never pressuring me. He's really happy with how it's gone so far."

Local fans can catch Ashley MacLeod at the Vankleek Hill Fair this Friday on the grandstand stage.

Terry Fox Run organizing gets under way

The spirit of Terry Fox is back in Glengarry this year after the run in his memory returned to Alexandria in 2001.

An organizational meeting is being held Thursday, 7 p.m. at the Georgian House Restaurant, said co-organizer Dr. Doug Boeckh.

This year's run will be on Sunday, Sept 15.

Dr. Boeckh is requesting people interested in helping to plan the run should attend. The meeting will be an opportunity for people to introduce each and bounce around new ideas.

Coffee and snacks will be available. Everyone is welcome.

People who wish to volunteer as a marshall or at registration on race day need not to attend.

However, Dr. Boeckh asks that volunteers leave a message with him at 931-3264 or co-chair Audrey Evans, 527-3386.

Majority believes rural fairs promote agriculture adequately



Leo Tavorimina



Scott Mackay



Simon Harrington

Straight Talk

Does the Williamstown Fair, and other local fairs, promote agriculture well to city residents? What are some events that do it the best and the least? — ***Greg Peerenboom***



Patricia Vincent



Joan MacGillivray



Elizabeth Fraser

Leo Tavormina, Fassifern:

In my opinion there are too many kiosks; it looks like a flea market.

This is first one I've been to in eight or nine years. There's a difference. There should be less vendors, but more agricultural exhibits. We came here to see the sheep shearing.

Scott Mackay, Glen Roy:

It's the oldest fair around here. They must be doing something right. Do they promote agriculture? Absolutely. My favourites are the old tractors. It's a great place to show for the kids.

Simon Harrington, Williamstown:

I think they use the non-agricultural events (eg. beach volleyball) to lure the non-rural crowd so they get them interested in agriculture.

Everything works together to make it a great fair. The entertainment is good or the kids would not be interested.

The fair's been the same way for years. They shouldn't change much.

Patricia Vincent, Green Valley:

I think so, it's a family fair. They're going to need stuff for the kids to do.

My favourite agricultural event is the horse pull on Friday night. It's just fantastic.

It's really good for people to see the cows and sheep.

Joan MacGillivray, Dalkeith

I've heard a lot of good comments: a lady who looks after fairs in this area thought it was a really nice little fair.

It's good they keep it very agricultural and very country. It is Canada's oldest annual fair.

They used to say that a lot come across from the U.S. It brings a little of the country to city folks.

Can I compare it with Vankleek Hill? Williamstown is much larger. The big crowd is at the (demolition) derby. To me that's not agriculture. But that's where they get their money and it takes a lot of volunteers.

Elizabeth Fraser, Alexandria

Yeah, I think so. They have a lot of tractors set up, big John Deere's, like a million of them.

The best agriculture attractions are the 4-H shows and stuff like that, although they're small shows which attract (mostly) a lot of local people.

The rides for kids – that doesn't have anything to do with agriculture and some of these (craft) competitions.

Kevin Macdonald, President
J. T. Grossmith, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Gregory J. Peerenboom, News Editor

EDITORIALS&OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glengarrynews.ca. Fax 613-525-3824

Leadership contests make for an uneasy summer

EDITORIAL

Summertime, and the living is easy... .

The Gershwin brothers didn't write their classic for Porgy and Bess with politicians in mind but certainly the summer season has traditionally been one of relaxation and less pressure for elected officials of senior levels of government.

Normally, both the House of Commons and Queen's Park adjourn for the summer recess and even the Prime Minister and the Premier and their respective cabinet ministers have reduced hours with time to spend at the cottage or on the golf course.

That was until this year, when the summertime has proven to be anything but easy.

For instance, even though he is less than two years into a five-year term, the Prime Minister has been running around the country as if he was conducting a full-fledged political campaign which, in fact, just happens to be the case.

However, in this instance, Jean Chrétien isn't campaigning for his elected office of MP but, rather, to remain leader of the Liberal Party – a somewhat unusual development given that he has led the Liberals in three consecutive federal elections and won significant majority governments each time.

Still, despite that success, many Liberals have been chaffing under the strong-arm dictates of Mr. Chrétien and have reached the conclusion that it's time he bid adieu to federal politics and allowed his party colleagues to pick a new leader.

At this point it seems very apparent that the country may witness a most extraordinary development in February of next year in which a sitting Prime Minister fails to win the confidence of his party in a mandated leadership review or, at best, wins by such a narrow margin that his leadership is irreparably compromised.

The Prime Minister is not the only leader under fire from his party, although his is the most conspicuous example. This past week Conservative leader Joe Clark saw the writing on the wall and announced that he would be stepping down.

Like Mr. Chrétien, Mr. Clark also faced the prospect of losing a leadership review although his date with destiny would have come later this month, unlike the PM who still has a small window of opportunity before the first wave of votes in the leadership review process, which culminates next February, are cast later this year.

But while Mr. Clark appears to have taken the plunge by announcing he would be resigning, he has further confounded his detractors by not setting a firm date – just as did Stockwell Day last year when he announced he was bowing to party pressure and resigning as leader of the Alliance Party, but managed to hang on for an extended period before a leadership campaign was convened.

Yet a third leadership campaign is under way at the federal level as Alexa McDonough beat the summertime blues by resigning as NDP leader in early June, thereby opening the door for new blood to take up the struggle of trying to convince the electorate that a socialist alternative is what Canada really needs.

Combined with the election of Stephen Harper as leader of the Alliance earlier this year, a very real prospect is emerging that the next election will be fought by only one party whose leader was in place for the 2000 federal election. That party, of course, is the Bloc Québécois, whose principal objective is not to run Canada, if successful electorally, but to leave it.

But it's not just party faithful who are tiring of these disputes. The results of the latest Focus Canada Survey clearly show that voters want to know who is going to be in charge or, at the very least, that the old leaders are going to be dispatched.

This poll shows both the Alliance and the NDP making gains at the expense of the Liberals and the PCs. The Bloc, which has no support outside of Quebec, has narrowed the gap between it and the Liberals by seven points with the Liberals now holding on by a narrow margin of just three points, 39 to 36.

This latest poll comes hard on the heels of more significant findings released by SES Canada Research in which the majority of Canadians indicated that the Mr. Chrétien, in fact, does not have the mandate he has been using as his justification for remaining as Liberal leader and therefore Prime Minister.

SES Canada says only 15 per cent of those polled think the Liberals won the last election because of Mr. Chrétien's leadership. Even more significant, however, is the finding that 40 per cent claim that the Liberals won the last election because there was no alternative, while a further 21 per cent said they were 'unsure' why the Liberals won.

Those kinds of numbers not only send a clear warning to the governing Liberals but also hold out a ray of hope to the other parties. What it says to the opposition parties is 'get your act together and you could win the next election.' The message for the Liberals is equally clear – get another leader or you may lose the next election.

In all, it's making for a very uneasy summer for leaders and party members alike.

Thorns & Thistles

THISTLE – Games another 'grrreat' ceilidh.

This year's edition of the Highland Games proved to be a great success both on the field and off.

For starters, a record number of 72 pipe bands competed in the event providing, in the process, the moving spectacle of having the bands fill the infield during the closing ceremonies for the first time in the Games history.

Of equal importance, as pointed out in a Letter to the Editor elsewhere on this page, the fun and merriment associated in the past with the Games did not spill over into the community causing unnecessary disruption and damage to the lives and property of local residents. In all, it truly was a 'grrreat' ceilidh.

THORN – County's most notorious curve proving costly to remedy.

The initial news that the Counties would be rebuilding a three kilometre stretch of CR 23 to take out a dangerous 'S' turn was well-received.

Now, however, the word is out that the project is going far beyond that which had been budgeted, to the tune of almost half-a-million dollars more.

The principal culprit, according to SDG roads superintendent and engineer, DJ. MacDonald, is the requirement to replace 69 hydro poles with 79 new ones.

According to Mr. MacDonald, it was expected that the cost would be $1,000 a pole but that now it will be triple that price.

Given these circumstances, it might seem appropos for SDG council to undertake a review of whether these costs should have been anticipated and what can be done in the future to ensure that it doesn't happen again.

At the same time, we expect that the work will pay off in the future for those having to travel this particular stretch of road. Fewer accidents translate into savings of both lives and money.

THISTLE – Beach testing on rise.

The good news, of course, is not that beach testing is on the rise here but that Glengarry's public beaches have remained suitable for swimming during this the hotest time of year.

While the number of swimmers at Alexandria's Island Park, for example,is up over last year, the facility remains underutilized.

This, in part, may be due to the increase in private swimming pools and greater access to the St. Lawrence by those in the area with boats.

Certainly, in the old days – which people here remember fondly, particularly in relation to the Island Park – there were not the same alternatives available. So public facilities like the beach were widely used. The other element, however, that affects park usage is the fact that in the past the town and now the township have not made much of an effort to maintain it properly.

Fortunately, that may change soon as renovations to the park begin and people are caught up in the excitment of the proposed changes.

Still, all the work could conceivably go for nought if no plans are developed to deal with the problems posed by now-resident Canada Geese. As mentioned on this page recently, there is a need to deal with this issue before it gets too far out of control.

THISTLE – Oldest fair gets its own postmark.

Kudos to the Williamstown Fair and Canada Post for working together to develop a unique cancellation mark celebrating this historic event for items mailed from the Williamstown Post Office. It seems totally appropriate that such a historic event is commemorated by an institution like the Post Office with its long history.

The Glengarry News

MEMBER:
Press Council of Canada ■ Audit Bureau of Circulation
Canadian Community Newspaper Association
Ontario Community Newspapers Association

SUBSCRIPTION RATES (INCL. GST)
$29.96 per year, Home Rate;
$42.26 in Canada; $130.00 Outside Canada
PUBLICATIONS MAIL REGISTRATION # 07495

E-MAIL: Letters to editor, gnews@glengarrynews.ca
Advertising, gnewsads@glengarrynews.on.ca

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publication Assistance Program (PAP) towards our mailing costs.

The Glengarry News is protected by copyright.
Reproduction of editorial or advertising material without permission is expressly prohibited.



IMAGES FROM OUR PAST: A collection of pencil sketches of the Williamstown Fair drawn by area resident David G. Stones over the years took first place in the 20 S1 class for works on the fair in any medium. The above sketch was one of six included in Mr. Stones' entry. We welcome contributions from our readers. Please provide as much information as possible.

Now you're cooking with gas

By Bobby Kew
Outdoor Cooking Editor

So how many steaks have you carbonized this summer? How many hamburgers have you reduced to cinders and how many hot dogs and sausages have burst their skins on your barbecue's grill while you and the lads got to talking about the Expos' wild card chances and whether the Renegades will ever change their name to the Rough Riders, not to be confused with the Saskatchewan Roughriders (or is it the other way around?).

But I digress.

Are you part of the charcoal versus propane debate?

Don't you just hate it when you and the lads are out on the deck reducing a $25 piece of sirloin to ash on your 50,000 BTU Canadian Tire special propane BBQ when some anal retentive charcoal purist pipes up and announces to everyone that a steak just doesn't taste right unless it's been cooked over coals?

Charcoal imparts the proper flavour while propane, well, it's just too, well, modern, too industrial.

It isn't redolent of the days when men were men and women were glad of it.

Of hunting parties returning with a woolly mammoth slung over the shoulder and then roasting it on a spit the size of the mainmast of the Bluenose while the rest of the residents of Neanderthal Towers cavort in anticipation of their first protein intake since the Ice Age.

More romantic than hitting the electric ignition and Presto!, flaming $CH_3CH_2CH_3$. Or something along that line.

They tell you that nothing but nothing beats mesquite charcoal (at roughly the price of a Sea-Doo for a 10-lb. bag), or whatever briquettes Dave Nichols has plastered his name all over this season (*Try it with my special sauce, Memories of Backyard Bonfire*)

Well, buddy, I hate to destroy this myth, but charcoal has no odour. Nada. Rien. Sweet bupkis. The fact that it has no odour makes it particularly useful as a filtering material.

For things like vodka, which has no taste. Have you ever been with someone who's just belted down a Bloody Caesar and remarked, "What a lovely charcoal flavour."?

Charcoal is the carbonaceous material created when wood is heated in the absence of air.

It is no longer wood. It is ex-wood. It is wood that would be wood if it hadn't been rendered into an impure version of graphite (the same stuff you find in your lead pencil – and isn't that a tasty treat).

Catch my drift?

If you want wood smoke, you have to add – now wait for this – wood.

And since you have to wait 20 to 30 minutes for briquettes to reach the coal stage over which meat can be properly cooked, any wood you may have put in the barbecue to give your ribs that special smoky flavour will long since have been reduced to odourless ash.

So you see, my old son, you're up against it.

No. What gives barbecued food its distinctive flavour is the smoke created from fat and juices that have combusted after dripping onto any heated material and then been re-absorbed by the meat.

The etymology of the very word barbecue is bereft of any mention of or reference to charcoal.

The word is derived from the Spanish barbacoa, an adaptation of an Arawak Indian word that means to cook over an open fire on a frame of sticks.

Now it's thought that Arawaks were the first residents of the New World that Christopher Columbus stumbled across while looking for China and interestingly enough, it is thought by some historians that Arawak is an Arawak word meaning 'We're not Chinese.'

The flavour normally associated with charcoal is the residue of the half-gallon of barbecue starter (read, 'lighter fluid'), required to get the stuff to start burning. It's not unlike the taste of your cigarette after having been lit from a Zippo.

Propane itself has no odour. What you smell when you first open the tank and switch on your burners before hitting the switch is an odorant, ethyl mercaptan, which is mixed with propane and equally odourless natural gas to indicate a leak.

If you can smell it when you're not supposed to smell it, then brother, you've got a world of trouble. Otherwise, everything's hunky-dory and it's time to cook with gas.

Well, for me bud, the purists can keep their charcoal. I'll stick with my electric ignition instant-on propane unit, which gives my steaks the same flavour (minus the Ronson touch), at a tenth of the cost and in a tenth of the time.

Although in a recent issue of the LCBO's Booze News there is an article on barbecuing in which Purdue University systems engineer George Goble shares his secret for 'instant on' charcoal.

All it requires is 60 pounds of charcoal and three gallons of liquid oxygen – a.k.a. rocket fuel.

Stand well back and toss a match – preferably from the next time zone. You'll be left with 20 pounds of coals that have reached exactly the proper cooking temperature. Meanwhile, let's throw another shrimp on the barbie, doll.

Letters To Editor

Deserving of praise

Last year I was quite upset over the lack of police security in Maxville during the Highland Games.

I voiced my opinion loudly in a letter to the editor. I must voice my opinion loudly again, but this time it is in praise of the efforts put forth and carried out by the Highland Games committee.

No damage to our pipers that decorate the streets, not even a single flower basket was harmed.

I must also congratulate Mike Villeneuve for his work on the grounds. The grounds were impeccable. He was out every morning at 6:30am inspecting every detail. I personally think he inspected every blade of grass. I know this for a fact as I go for an early morning walk daily. Great work Mike.

Danny MacDonald / Maxville

Remove sign

On a recent Sunday exploratory drive in the area, I drove down a road named Fraser Road, which culminates at the Old Highway 2, a few kilometers west of Lancaster.

Just before crossing Highway 401 on this Fraser Road there is a sign purporting to be the entrance to the Raisin River Park.

The curious adventurer that I am, enticed me to see what all these fine facilities displayed on the entrance sign were like.

I drove for just over three kilometers on a road that got progressively worse, and eventually so bad I had to turn around and exit.

The road appears to have been severely washed out in a number of places, to the point where my car actually bottomed out once.

The purpose of this communication is to question why the sign still remains, and judging from my observations, nothing has ever been done to create a park, as described on the entrance sign.

This may be old news to the locals, but I just moved here last autumn.

Some unsuspecting inexperienced driver could come to some grief on that road, which truly is more suited for off-road vehicles.

Doug Moulton / Green Valley.

LETTERS POLICY

The Glengarry News welcomes correspondence from our readers on items appearing in *The News* or of general interest to Glengarrians.

All letters to the editor must be signed with address and telephone number clearly shown for verification purposes only.

Letters are subject to editing for length, as well as for content.

In the event that a letter is shortened, care will be taken to ensure that the intent of the author is not changed.

Letters may be mailed to: The Glengarry News, P.O. Box 10, Alexandria, K0C 1A0; delivered to our office at 3 Main Street South, Alexandria; or sent by e-mail to: gnews@glengarrynews.ca; or by fax to 613/525-3824.

Competitions make Williamstown Fair tick

Home and Garden Division
(1,795 showhall entries)

Premier exhibitor 2002 - Gillian Wall

Class 1 - Vegetables and Fruit: Premier Home Gardener - Wayne Taylor; Best of Show - Mary Regan.

Class 2 - Horticulture: Most points - Therese Valade; Best of Show - Tamara Lang

Class 3 - Potted Plants: Most points - Tony Durin; Best of Show - Tony Durin

Class 4 - Arrangements: Most points - Mary Regan; Best of Show - Linda Norton-McLaren

Class 5 - Baking: Most points - Rita Poirier; Most points pie section - Rita Poirier; Best of Show - Rita Poirier

Class 5A - Teen Baking: Most points - Aimee Holla; Best of Show - Emily Sova

Class 5B - Children's Baking - Most points - Joel Holla; Best of Show - Joel Holla

Class 6 - Preserves: Most points - Gail Kronwald; Best of Show - Helen Sova

Class 6B - 4H Exhibit: Most points - Tristan Patrick; Best of Show - Tristan Patrick

Class 7 - Beer Making: Most points - Gary Sheridan

Class 7A - Wine Making: Most points - Tony Durin; Best of Show - Tony Durin

Class 8 - Teens: Most points - Christina Russell; Best of Show - Aimee Holla

Class 9 - Developmentally Challenged: Most points - Mike Allen; Best of Show - Mike Allen

Class 10 - Crochet: Most points - Gail Fairhurst; Best of Show - Gail Fairhurst

Class 11 - Knitting: Most points - Gail Fairhurst; Best of Show - Bernadette MacIntosh

Class 12 - Quilting: Most points - Sally Blacker; Best of Show - Phyllis Rowland

Class 13 - Crafts: Most points - Gillian Wall; Best of Show - Lynn Lafave

Class 14 - Christmas is coming: Most points - Gillian Wall; Best of Show - Gillian Wall

Class 15 - Needlework: Most points - Gillian Wall; Best of Show - Wendy Johnston

Class 16 - Sewing: Most points - Anne Semenovicus; Best of Show - Anne Semenovicus

Class 17 - Woodworking: Most points - Kaz Grzegorek; Best of Show - John Sonne

Class 18 - Pottery: Most points - Janet Keefe; Best of Show - Janet Keefe

Class 19 - MacArthur Trophy - Picnic Grove Women's Institute

Class 20 - Art: Most points - Gillian Wall; Best of Show - David Stones

Class 20A - Teen Art: Most points - Kate Kirkby; Best of Show - Kate Kirkby

Class 20B - Children's Art: Most points - Cali MacCulloch; Best of Show - Cali MacCulloch

Class 21A - Photography (Juniors): Most points - Anje Bauck; Best of Show - Anje Bauck

Class 21B - Black and White Photography - Most points: Jacqueline Milner; Best of Show - Conny Quail

Class 21C - Colour Photography - Most points - Louis Bauck; Best of Show - Bruce Kennedy

Class 22 - Children's Open Class (10 to 12 years): Most points - Amanda Lavallee; Best of Show - Neil McDonald

Children's Open Class (seven to nine years): Most points - Tyler Aitken; Best of Show - Cali MacCulloch

Children's Open Class (six years and under): Most points - Andrea Korsch; Best of Show - Robin Ferguson

Youth Poster Competition - Christina Russell

Class 23 - Field Crops (Forage Exhibit) - Grand Champion Hay Class - Iggie Peters

Class 24 - Field Crops (Grain Exhibit) - Best Sheaf of Wheat - Glen Gordon Farms; Best Shelled Corn - Glen Gordon Farms

Class 25 - Maple Syrup: Champion Maple Syrup Maker - Steven Blair; Champion Sugar Maker - Steven Blair; Best Amateur Maple Syrup Maker - Sue DeRochie

Friday Night Family Games

Ladies' Nail Hammering - Jeannine Servage; Men's Log Sawing - Neil McCrimmon; Bubble Gum Blowing - Michael O'Farrell; Men's Bale Toss - Nathan Poitras; Ladies' Bale Toss - Laura Lang Reusser; Kids' Bale Toss - Michael Robertson; Teen Bale Toss - Alexandra Klazinga; Egg Toss - Megan Reasbeck and Hailey Weihrer.

Scarecrow Contest

General Division:

Single Scarecrow - 1st - Terry Major; 2nd - Maggie Lang; 3rd - Heather Irwin Peters

Multiple Scarecrows - 1st - Mary Conway; 2nd - Jane Grant; 3rd - Samantha Brown

Commercial Division:

Single Scarecrow - 1st - Lancaster Village Flea Market; 2nd - Terry Lin Berry Farm; 3rd - The Glengarrian.

Multiple Scarecrows - 1st - Cyndy Vogel; 2nd - Nor'Westers and Loyalist Museum; 3rd - Guy and Helen Leduc.

Karaoke Winners

Junior - 1st -- Kaitlynn Jarvo; 2nd -- Mandie Bates

Senior - 1st - John Laprade; 2nd - Jessie Lenneau; 3rd - Christie Paradis

Amateur Talent Show

Junior - 1st - Candy Pollard Dancers; 2nd - Justin Lauzon; 3rd - Glengarry Girls

Senior - 1st - Jason Lalonde; 2nd - Jenna Lalonde; 3rd - Joe Adams

Pet Show Winners

Pet with cutest trick - Nick Wolochatiuk; Cutest kitten - Tyler Aitken and Katie Aitken; Cat with most fur - Alexandra Klazinga; Largest cat - Gabriel Giroux (owned by Sarah Kinloch) ; Dog with most hair - Nicholas Thomas; Best dressed pet - Laura Burt; Largest dog - Nicholas Thomas; Smallest dog - Marjolaine Perrault; Most unusual pet - Tyler Aitken.

Baby Contest

Six months and under

Least hair - Xavier St. Pierre; Fairest hair - Alexander St. Denis; Cutest smile - Lliam Reusser; Darkest hair - Ella Bero; Most hair - Ella Bero; Bluest/darkest eyes - Ethan Gilmour; Reddest hair - Jacob Morin; Chubbiest - Lauren Menard; Longest eyelashes - Lliam Reusser; Youngest baby at the Williamstown Fair - Ella Bero.

Six to 12 months

Darkest hair - Gage Goudy; Cutest smile - Ella Pasco; Most teeth - Ashleigh Latreille; Fairest hair - Caroline Kupczyk; Bluest/darkest eyes - Abigail Smith; Biggest dimples - Alexandre Lalonde; Reddest hair - Hailey Forgues; Longest eyelashes - Kolby Winters and Evan Menard; Chubbiest - Findley Hope.

Thirteen to 18 months

Curliest hair - Charles Laplante; Reddest hair - Kaylee Arsenault; Biggest dimples - Mikaela Furo; Darkest hair - Milan Anderson; Cutest smile - Hamish McLeod; Longest toes - Milan Anderson; Fairest hair - Mathieu Bissonnette; Bluest/darkest eyes - Kaylee Arsenault; Biggest hands - Hamish McLeod.

Eighteen months and under

Most identical twins - Xandra and Mikaela Furo

Walks fastest to Mum or Dad - Robbie Moffatt.

Best Costumes -- Children's Parade

Farmer - Allister and Lindy MacDonell

Farm animal - MacKenzie and MacKayla Petrie

Farm produce - Riley O'Farrell

Best overall costume - MacKenzie and MacKayla Petrie.

Hula Hoop Contest

Twelve and under: 1st - Troy Lapierre; Runner-up - Jessica McDonald

Thirteen and over: 1st - Kelly Van der Burg; Runner-up - Katie Peddell

Round Bale Rolling: 1st - Heavy Rollers (Kurtis Bougie, Dave McDermid, Justin MacDonald; 2nd - Johnson Road Pushers (Mike Bougie, Mark Richard, Chris Richard; 3rd - Hay Country Rollers (Herbie Aitken, Allan Watson, Charlie Russell).

Highland Dancing

Beginners (eight years and under) - Sabrina Bray; Beginners (12 years and under) - Danika St. Denis;

Novice (nine years and under) - Tianna Pidgeon; Novice (10 years and over) - Danielle Mellon.

Intermediate (10 years and under) - Andria MacDonald and Brittany Fowles (tie); Intermediate (12 years and over) - Laura Novitsky.

Premier (11 years and under) - Kerry McDougall; Runner-up - Erin Lee

Premier (13 years and under) - Kelly Van der Burg; Runner-up - Leah Dick

Premier (16 years and over) - Nikolina Duvall; Runner-up - Grace McAlear.

Western Horse Show

Weanling Foals - Daniel Joubert; Junior Mares - Bev Hurst; Aged Mares - Rene Quenneville; Grand Champion Mare - Bev Hurst; Reserve Champion Mare - Rene Quenneville; Aged Geldings - Karen Aitken; Grand Champion Gelding - Karen Aitken; Reserve Champion Gelding - Michel Major; Halter Pony - Cameron Chenel; Senior Showmanship - Karen Aitken; Youth Showmanship - Anastasia McNaughton; Senior Western Pleasure - Audrey De La Ronde; Snaffle Bit Western Pleasure - Bev Hurst; Novice Western Pleasure - Tyler Aitken; Open Western Pleasure Stake - Brigitte Beausoleil; Open Costume Class - Nadege Deschambault; Open Western Pleasure Pairs - Audrey Morris and Nathan Goldman; Lead Line Game - Alex Lecompte; Novice Walk/Jog Equitation - Camryn Cecchini; Senior Western Horsemanship - Shirley McNaughton; Youth Western Horsemanship - Nathan Goldman; Novice Walk/Jog Western Horsemanship - Tyler Aitken; Open Reining - Audrey Morris; Open Western Riding - Audrey Morris; Senior Trail - Brigitte Beausoleil; Youth Trail - Audrey De La Ronde; Novice Walk/Jog Trail - Camryn Cecchini; Youth Command - Nathan Goldman.

English Horse and Pony Show

Lead Class - Cassidy Smith; Walk/Trot - Laura Constantinescu; Ground Rails - Kelsey Smith; Walk/Trot/Canter - Ashley McDonald; Cross Rails - Bryanna Hickman; Cross Rails - Ashley McDonald; Pony Hunter - Cally Robidoux; Pony Hunter O/F - Cally Robidoux; Pony Hunter U/S - Cally Robidoux; Jr. C Equitation - Lauren Peterson; Jr. C Equitation O/F - Cally Robidoux; Jr. B Equitation - Emily Faye; Jr. B Equitation O/F - Emily Faye; Large Pony Hunter O/F - Emily Faye; Pony Hunter U/S - Emily Faye; Pony Jumper - Cally Robidoux; Jr. A Equitation - Katie Gemmell; Jr. A. Equitation O/F - Katie Gemmell; Sr. Equitation - Bridget Beausoleil; Sr. Equitation O/F Lindsay Diehl, Horse Hunter O/F - Bridget Beausoleil; Horse Hunter O/F - Alex Ware; Horse Hunter U/S - Bridget Beausoleil; Horse Hunter O/F - Bridget Beausoleil; Horse Hunter O/F - Erin Levere; Horse Hunter U/S - Bridget Beausoleil; Horse Jumper - Rose Marie Huxted; Horse Jumper - Michelle Racicot.

Glengarry Holstein Show

Premier Breeder - Neil and Ian Fraser; Premier Exhibitor - Cherry Crest Holsteins; Reserve Premier Breeder - Glensprings Farms; Reserve Premier Exhibitor - Robert D. MacDonald.

Glengarry/Prescott Ayrshire Show

Premier Breeder - Glengarry Farms; Premier Exhibitor - Glengarry Farms; Reserve Premier Breeder - Strathburn Farm; Reserve Premier Exhibitor - Strathburn Farm.

High Composite BCA Cow - Glengarry C. Faith (BCA -275)

Tug-of-War
(E.A. MacGillivray trophy)

Wiinners - "The Glengarrians"

Amateur Heavyweight Scottish Games

1. Rodger Chapman; 2. Hamish MacDonell; 3. Ian MacNaughton; 4. Geoff MacLean; 5. Blaine Kinloch; 6. Matthew Ladouceur.

Enter Cooper Marsh Eco-Photo contest

Cooper Marsh Conservators invite amateur photographers to enter an Eco-Photo Contest, 2002. Sponsored by the TD FEF (Friends of the Environment Foundation), this contest continues until Aug. 25.

It should appeal to those who enjoy and appreciate nature but, hopefully, will encourage many to see the beauty of Cooper Marsh through a camera lens.

The 4x6 photos must be taken at Cooper Marsh, summer 2002.

Along with each entry in the photo contest, entrants are asked to include a paragraph addressing the theme of this year's contest, "Yours to Protect."

Entry forms and rules are available at the Photo Centre at Maynard's in Cornwall, Cooper Marsh in South Lancaster, the RRCA at Gray's Creek and the St. Lawrence River Institute Of Environmental Sciences in Cornwall.

Winning photos will be displayed in various places including the Cooper Marsh Education Centre. Prizes will be awarded on Sept. 8 at the Centre.

For information or e-mail copies of rules and entry forms call Marg Millett at 347-2207. or e-mail marg@millett.ca.

Trusted Advice

MAKE THE MOST of your MONEY

	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
GIC	2.875	3.300	3.800	4.150	4.500
RRSP	2.850	3.250	3.750	4.150	4.500
RRIF	2.750	3.250	3.750	4.150	4.500

Rates subject to change/certain conditions may apply

INVEST WITH CONFIDENCE

CALL TODAY 937-0118

132 Second St. E, Cornwall

GIFFORD Rice Financial

RICE FINANCIAL GROUP INC. MUTUAL FUND DEALER

www.ricefinancial.com

STEAM POWER CLEAN

SUMMER FRESH!



get your carpets and upholstery spruced up with

Commercial and Residential Carpet and Upholstery Cleaning

3-Cushion Couch and Chair only $70

Industrial Truck Units for Power – No Shampoo

No Sticky Residue – FREE DEODORIZING

We do cars, trucks and boats

4 rooms only $89 Residential Only Finished Basement Excluded

Also available – Dupont Teflon Carpet Protection

SATISFACTION GUARANTEED

Call collect

Paul Lambe

613-538-2213 33-1c

OPTIQUE ILUZION OPTICAL

BACK TO SCHOOL STUDENT SPECIAL



• Single Vision Lenses
• Anti Reflection Coating
• Scratch Resistant Coating

$79 + frame



50% OFF ALL FRAMES IN-STORE*

*except designer sunglasses

Always over 1200 FRAMES to choose from

285 MAIN ST. E., HAWKESBURY 636-0678

HYUNDAI

COOL



SUMMER DEALS

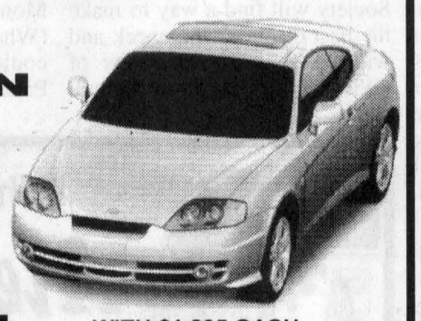
$0 DOWN PAYMENT
$0 SECURITY DEPOSIT
0% INTEREST ON SELECTED MODELS

2002 ACCENT GS



LEASE FROM $155 PER MONTH (60 months)

2003 TIBURON



LEASE FROM $249 PER MONTH (48 months)

WITH $1,895 CASH

0% PURCHASE FINANCING UP TO 36 MONTHS ON CERTAIN MODELS

2002 SONATA



LEASE FROM $239 PER MONTH (48 months)

WITH $1,995 CASH

2002 SANTA FE



LEASE FROM $229 PER MONTH (48 months)

WITH $2,995 CASH

2002 ACCENT GL

0% PURCHASE FINANCING UP TO 48 MONTHS

2002 ELANTRA GL



LEASE FROM $175 PER MONTH (60 months)

ACCENT V.P. - Add automatic transmission, air conditioning, power pkg for $215/month lease



LEASE FROM $179 PER MONTH (48 months)

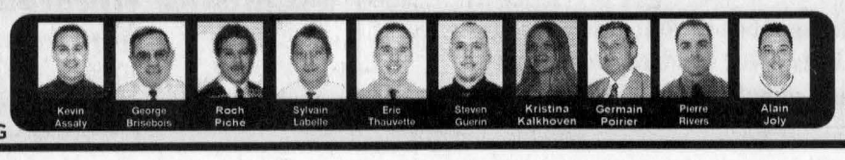
with $1,995 down or equivalent trade-in

GRADUATE PROGRAM

*LONGER LASTING PROTECTION: 5-Year/100,000 km Powertrain Warranty • 3-Year/Unlimited km, 24 Hour Roadside Assistance Program includes fuel delivery service, flat tire changing, lock-out service, towing service and more. Just one toll-free call away, 24 hours a day. See dealer for details.

HAWKESBURY HYUNDAI 291 Tupper, HAWKESBURY, ON

HYUNDAI DRIVING IS BELIEVING



632-4144
Toll Free 866-632-4144
FULL SERVICE FACILITY - COME CHECK OUR USED CARS

EYE EXAMS AVAILABLE AT:

DR. NATHALIE HOFFMAN Optometrist

285 Main St. E., Hawkesbury, Ont. 613-632-4455

NG dog bylaw called "inhumane"

By Kristina Wilson
News reporter

A North Glengarry resident says the township's current bylaw for licensing and regulating of dogs is nothing short of cruel because it results in dogs being destroyed 72 hours after being seized.

Barbara Matscheg told council she and her supporters would collect donations, obtain sponsors and take other necessary measures to find homes for the unclaimed dogs if council is willing to make the changes to the bylaw to make it more humane.

"I'm a singer. I'm willing to put on shows to raise money for this," she said.

Mayor Bill Franklin agreed with Ms. Matscheg.

"It's a shame to do away with a perfectly healthy dog (just because the owner cannot be found)," he said. "But it always comes down to money."

The mayor suggested she attend the next Protection to Persons and Property meeting and work out a solution with that committee.

"Some changes are possible," he said. "(Destroying the dogs) is wasteful and not very pleasant. I know (dog catcher) Daniel (Lalonde) is not very fond of it."

Ms. Matscheg said very few people are aware of what actually happens to a dog when it is picked up by the township.

"The manner in which these dogs have to die is shooting them in the head," Ms. Matscheg stated.

"The killing of a healthy, loving dog after 72 hours is not humane, it is inhumane. There are no reasons why a healthy animal should even be euthanized."

Ms. Matscheg proposed publishing information in local newspapers with a description and photo of dogs which turn up at the pound. That way, she said, a dog has a better chance of being claimed by its owner, adopted or fostered until a suitable home can be found.

She told council she has already obtained the support of *The Glengarry News* and *The Review*.

What Ms. Matscheg found most disturbing about the current bylaw is found on Page 5 Section 5, #7: "In the event that possession of any impounded dog has not been restored to the owner within seventy two (72) hours (exclusive of Statutory Holidays and Sundays) after seizure, the dog may be killed or sold for such price as the Animal Control Officer deems reasonable, or he may dispose of the animal pursuant to the Animals for Research Act...."

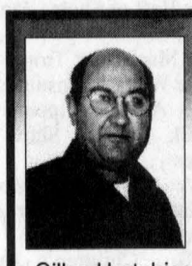
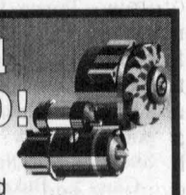
Ms. Matscheg believes the animals should not be killed, the time span should be extended to give more time to the owner to reclaim the dog, a foster home has been established or until the animal has been adopted.

"This does not apply to vicious, unmanageable dogs, who should be evaluated by a certified animal behavior specialist and if deemed necessary, to be euthanized by a certified veterinarian, in a humane manner," she added.

She also took issue with the sizes of the cages at the dog pound, which she said are not suitable for larger breeds such as Great Danes and Newfoundlands.

Grubs...*The notorious lawn pests*
Control them before they destroy your lawn!

Call the Experts...
Canadian Pest Control Services
Residential - Industrial - Commercial
Chris Leblanc, prop.
RR2 Alexandria
Tel. 525-0838 Tel./Fax 525-1827


REBUILT and READY TO GO!

•Alternators, Starters and Generators–Rebuilt or Repaired
•Batteries
•Domestics, Imports, Commercial, Agricultural
•Emergency Same-Day Service
Gilles Hurtubise
(613) 525-0609
GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy. 43, West of Alexandria

ATV thefts continue in South Glengarry

Police Briefs

An all-terrain vehicle was removed from a property along County Road 19 in South Glengarry.

Sometime between August 8 and 9, entry was made into a machine shed on the property. A yellow 2000 Honda Foreman 450 was removed. The ATV was equipped with a winch, BigFoot, lift kit and back seat.

Constable M. Eamer is investigating.

Need info on assault

SDG OPP were alerted to an incident of assault on Aug. 10, which had occurred along County Road 2 in Glen Walter.

Shortly before 8 p.m., a passing motorist noted a black Ford Festiva, bearing Quebec plates, stopped along the side of County Road 2 and witnessed what appeared to be a man assaulting a female occupant of the vehicle.

The vehicle was last seen westbound towards Glen Walter and was not located by police during the investigation.

Anyone with information in relation to this incident is asked to call police at 1-888-310-1122 or Crime Stoppers at 1-800-222-TIPS.

Bikes stolen

On Aug. 9, police were called to the scene of a theft which had occurred during the early morning hours at a residence in Alexandria.

Around 3 a.m., thieves dismantled a swimming pool and made off with the pool pump and three bicycles.

Const. D. Roy is investigating.

Fish-napping

Overnight between Aug. 8 and 9, a theft occurred at a residence along County Road 25 in South Glengarry.

Stolen from the residence were 10 to 15 large goldfish, valued at approximately $50 each.

Const. H. MacDonell is investigating.

Found bicycles

The Alexandria office of SDG OPP is in possession of four bicycles which have been turned over to police.

In an effort to reunite these bicycles with their owners, police are asking anyone who has lost a bike to stop by the office at 624 Main Street South to see if yours is there.

The office is open from Monday to Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Vandalism to OPP truck

Each week, Crime Stoppers spotlights a crime that has been committed in the area.

Crime Stoppers would like to remind you that we need information on all crimes, not just the crime of the week.

This week, Crime Stoppers is asking for your help in identifying the person(s) responsible for damaging an OPP donated community services vehicle.

The incident occurred on August 7, 2002, on Ottawa Street in Alexandria.

The vehicle was scratched several times, causing $1,500 in damages.

We need your information, not your name.

You will remain anonymous. You will not have to appear in court and you may be eligible for a cash reward.

Crime Stoppers: it's your program.

If you have information on this or any other crime, call Crime Stoppers at 937-8477 or, long distance, 1-800-222-8477.


IT'S OUR HOTTEST SALE OF THE YEAR
Final Days!
70% OFF Everything in the store!
Excluding work boots!
Diane's Shoe World
29 Main St. S, Alexandria 525-3666
* No rain checks, Final Sale, No Credit, Refund or Return on Sale Merchandise

Locals take time out from Games to attend wedding

MARTINTOWN
VIRGINIA WINN
528-4379 uwinn@cnwl.igs.net

On Aug. 3, the Saturday of the long weekend, aka the Games Weekend, a big event took place concerning some prominent Martintown residents, one in particular.

Karen McKinley, daughter of Denise and Tony, married Bill Leitch, formerly of Williamstown, in a lovely outdoor wedding at the home of her sister and brother-in-law, Louise and Don Massia.

Louise laboured long and hard at her Monkland area home grooming her garden for this event and the results helped to make the day a memorable one.

A black stretched limousine transported Karen from Martintown to the wedding, and some lucky neighbours were able to catch a glimpse!

The bride wore a white, sleeveless, princess style dress with a sweetheart neckline, completed by a cathedral train and the whole gown was decorated with sequins. The flower girl, also in a long white dress, was Erin Massia, niece and god daughter of the bride, and the ring bearers were Ryan Massia, nephew of the bride and C.J. Leitch, son of the groom, both of whom wore black tuxedos with cranberry vests and ties.

Louise acted as matron of honour for her sister, and the bridesmaids were Amanda Burns and Tanya McVey, all wearing cranberry coloured gowns. All the bridal party carried bouquets of burgundy, pink and white flowers, made by Louise. The best man was Mike Johnston, and the ushers were Danny Dicaire and Stuart Leitch, the groom's brother.

The wedding reception and dinner was held back home at Shenannigans. There were visitors from far and wide, but the best surprise was the appearance of Karen's brother, Ivan and his wife Melissa from Seattle who were celebrating their first anniversary. Karen's god father, Oliver McKinley, his wife and two daughters traveled from Northern Ireland. The newlyweds are living at Summerstown Station and will be going to Cuba in November for a honeymoon. All best wishes from the Martintown community for many years of happiness are sent out to Karen and Bill.

Fair winners

What a wonderful weekend for the Williamstown Fair! I hope to have more details from Martintown residents for next week, but in the meantime, I must congratulate two people who distinguished themselves with Best of Show ribbons in the Home and Garden Division exhibit hall.

Cali MacCulloch, daughter of Rose and Lindsay, had many entries in the fair and her art work is remarkable both for the number of paintings and their quality.

A painting of two little teddy bears was picked for a Best of Show ribbon.

Phyllis Rowland's lovely appliqued quilt was also a deserving recipient of a Best of Show.

Which other Martintown residents entered and placed? I did see names, but I couldn't write them all down, look at all the entries, and chat to all the people I hadn't seen for a year. Kevin and Merina Johnston did extremely well in the 4-H calf show, but the livestock divisions require some input from those better informed than I to get the facts straight!

Family Foot Race

Martintown was represented in the Raisin River Foot Race on Sunday by four members of one family. Lenny VanLoon and his daughter, Melissa, ran the 5 k race, and younger brother Brent just edged older brother Joey in the 11 k. Rhys Paquette of Martintown placed 6th overall in the 5 k race. Congratulations to all, and to all who participated.

Forestry Day Camp

This is the fourth and final week for the Phenomenal Forest Daycamp at the Martintown Community Centre. Each session has been full and has kept counsellors, Shonna Atchison, Adam Winchester and Lianne Julien busy as they lead activities which teach kids about soils, trees, insects and animals, and human survival.

Each group of campers, three sessions of 6 to 10 year olds, and one session of 11 to 14 year olds, has visited the forested area east of Chapel Road on the King's Road for a day. Coordinator for the Day Camp Program, Lynne Gibson, told me that this day camp is one of 19 throughout Ontario, Quebec and Arkansas, U.S.A., which are partially funded by Domtar and for which students are hired and intensively trained.

All that early morning activity at the Martintown Community Centre now has an explanation thanks to the kiosk at the Fair!

Mixed party

There will be a mixed party in honour of Kim Broome and Todd McIntyre on Aug. 24 from 9 p.m. to 1 a.m. This young couple plans to be married on Sept. 28. For more information about the stag, call Elaine McIntyre at 534-2302.

Upcoming wedding

Best wishes go to Chris Hope and Chelsea Thompson who are getting married this Saturday in Williamstown. Details will, no doubt, be available next week in Sue Harrington's column as she claims territorial rights.

Horticultural garden tour

Those two cool days last week had some of us wondering if summer was over but now lawns are looking burnt and flower beds are beginning to droop from an excess of heat and a lack of rain.

Members of the Martintown and District Horticultural Society will find a way to make the best of things this week and will be showing the fruits of their labours at the Annual Flower Show being held Thursday.

The public is welcome to see the displays from 7 p.m. at the Martintown Community Centre.

Tours of Martintown area winning gardens will take place this Saturday, leaving from the Martintown Community Centre at 1 p.m. For more information, call 528-4859.

Condolences

Sympathy is extended to Pat Shallow and family of Martintown over the death of his mother, Mrs. Maria Shallow, on Aug. 6 in Cornwall. A funeral was held on Friday at St. John Bosco church in Cornwall.

William McIntosh

Mr. Bill McIntosh, formerly of the Martintown area passed away on Saturday, August 10 at the Maxville Manor. A funeral service will be held today in Maxville. He will be missed by several nieces and nephews, great nieces and nephews and their children. Sylvia Thomson of Martintown was especially close to her Uncle Billy, and we send her sympathy at this time.

Bridge scores

The winners of the Party Bridge held in the heat on Monday were Lorna Snow (What a cool name! Sorry, I just couldn't resist.), Beulah Patterson, and Perry Downs.

END-OF-SUMMER CLEARANCE DAYS
Aug. 14 to Aug. 24
½ PRICE OFF

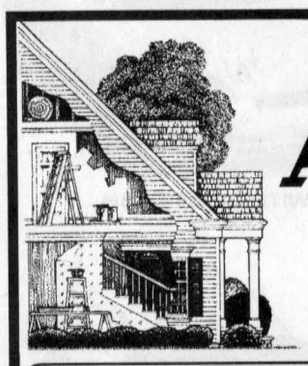
• Short Sleeve Dress and Sport SHIRTS
• GOLF SHIRTS
• SHORTS
• Summer WINDBREAKERS
• Cotton SLACKS
(Excluding Dockers)
BARBARA'S MEN'S WEAR
29 Main St. South, Alexandria - 525-1554

SANDY HILL STABLES
Horseback Riding and Equestrian Facility
528-4789


ATTENTION!!!
• Alexandria •
• Glen Robertson •
• Martintown •
• Moose Creek •
An incorrect 1-800 number appears in your area listings in the 2002-2003 Glengarry Telephone Directory for
the co-operators
A Better Place For You™
Alexandria Insurance Inc.
St. George Street W., Alexandria
The correct number is 1-800-641-4405
For more information check their ad on page 9 of the directory.

Alexandria Flying Club's

ANNUAL BREAKFAST
Sunday, August 18
From 7 am to 1 pm
– Menu –
Pancakes, Sausages, Eggs, Buns, Lettuce, Tomatoes, Coffee and Juice
Adults $6
Under 12 $3
Breakfast will be served regardless of possible power outage
AIRPLANE RIDES AVAILABLE
– Plus –
CLASSIC AND ANTIQUE CARS, EVERYONE WELCOME
33-1c
1/2 km north of Alexandria, east on Airport Road


When faced with home improvement needs, turn to
Alexandria Renovation Centre
19 Linsley Street East (North of Railway Tracks), Alexandria
(613) 525-5351
Come and meet the new owners and management during our
OPEN HOUSE
Saturday, August 17 – 8 am to 2 pm

Alain Lapensée
Jacques Lefebvre
Mike Lapensée
Planning on renovating or preparing for new construction? Ask our professional, Bernie Menard, for advice on your building material needs.

Over 25 years exp.
The finishing touch to your landscaping!!! Let our Techo-Bloc Landscaping Display by Ron "Banane" Lalonde give you ideas for your yard!
•Roof Trusses
•Steel Roofing Products
•Finishing Products, Moulding, MF Paints
•Garage Doors
•Siding
•Suspended Ceilings
•Acan Windows
•Steel Insulated Doors
•Interior Doors
•And A Whole Lot More!
Congratulations to Christine Villeneuve of Dunvegan winner of the barbecue drawn July 26!

One word to describe fair . . . phenomenal



WILLIAMSTOWN

SUE HARRINGTON
347-2279

One of these days, I tell you, I'm just going to go to the Williamstown Fair as a fairgoer. Not as a volunteer; not as a correspondent. Just an honest-to-goodness fairgoer who sees and does it all!

Is such a thing possible? Do ordinary fairgoers get to make the whole round of the fairgrounds participating in this event and that; watching relatives performing; looking at neighbours' entries? And have the obligatory chat with everyone and his dog?

Fair days are full days, I suspect for us all. As a result, I have to depend on snippets of information from this person and that in order to piece together a story of some sort for this column.

However....after listening to numerous critiques about our famous three day event, I have come up with one word to describe this year's fair - PHENOMENAL!

Sincere thanks to all who participated, and to all who served. Let the back patting begin!

Lots of local exhibits

One of the best things about this year's fair was seeing all the produce, flowers, handicrafts and baking submitted by local people. By local, I mean right here in Williamstown. Some years it has seemed as though "furriners" have taken all the prizes - coming as they do from such far-flung places as Cornwall and St. Telesphore.

I liked Bruno Major's carved robin and Penny Atchison's "loser" glad. It was good to see Susan Edwards, now repatriated to Williamstown, entering the baking. Ditto for Lydia Bryan.

Nice to see Donalda Lafave's name among the flower people and Carol Kloos among the wine-makers. Anne Donkers showed her versatility in sewing as well as baking.

Of course the old standby entrants are still the heart and soul of the fair, the faithful, dependable pillars - sort of like the Bridge Scores are to your local correspondents.

(By the way, Ms. Martintown and I were lamenting upon the lack of news given to both of us of late. In order to shake things up, we joked about swapping columns, just to see if you'd notice!)

Congrats to all entrants - especially to the rosette gatherers whose specially fine work netted them a weekend in the winners' corner. Whoo-whoo!

Mysterious flower

A private investigator is needed hereabouts. Hard to imagine, but there was a mystery flower shown among the exhibits.

Dressmaker Christine told me that the most often asked question in the showhall was, "What is that purple flower that Margo Patrick exhibited?"

Easy, thought I. Give Margo a shout. And did.

"I have no idea," she said. "It was just a little vine I picked up in Wal-Mart in Halifax."

Margo said that while the purple flowered vine flourished in Glengarry, its sister plant, "a sharper leaved, white flowered " version went the way of fair baking after three days in the blazing sun.

So there you go, horticultural hounds, name that flower!

Scaring crows

How about those scarecrows? Weren't they phantasic? (Special spelling to complement "phenomenal " used above).

The only thing is, I have had to eat crow. Not scarecrow, thank goodness. Just plain crow. (And not Chris Crow, either - friends of the Paradis family will be glad to know.)

I was walking to work the other day when I heard the following, "Mzzz Harrington, Mzzz Harrington - Am I chopped liver?"

Don't know about your reactions to such a salutation, but I confess it took a little while for things to sink in to this old head. I realized the speaker was leading me towards some scarecrows clustered on the edge of the "square" parking lot.

It was Mary Conway, and she was setting me straight. It wasn't just Terry Major who won first on the crows. Mary did as well, in the "multiple scarecrows" category. Easy to see why. Mary's entry featured a bunch of little crows having a ride on a colourful model ferris wheel which she had made out of wood. And painted green, possibly for easy-cleaning in the event the crows should lose their lunches.

Congratulations to all our winners and participants!

The following entrants are advised they may pick up full coloured photos (complimentary) of their scarecrows, at the Williamstown Library: Thelma Cholette; Paule Gauthier; Lancaster Fleamarket; Terry Lin Berry Farm; Samantha Brown; Catherine Paradis; Guy and Helen Leduc; Cyndy Vogel; Ashley, Shannon, Cameron and Taylor Rohr; Sarah and Elizabeth Krol; Jane Grant; Nor'Westers and Loyalist Museum; and Heather Irwin Peters.

No shortage of babies

Did you ever see such a bumper crop of babies as at this year's fair? Missed the contest, but I'll bet it was something special.

It's just so good to know that there will be full schools in our area in the next few years, and that, unlike Big Brother to the west, we are a "younging" population.

That being said, congratulations to Wally and Colleen MacDonald on the birth of their son, Kenneth Alexander last week.

The new baby is a brother for Emily and a grandson for Ken and Norma MacDonald and Bob and Mary Smith, all of Williamstown.

Fair winners

Lucky winners at the Williamstown Fair included those who won boxes of Kraft Cheese products: Therese Legault, Anne Donkers, Chantal Secours, Jenny Brown Major, Elspeth Greer, Karen MacGregor, Angus Chisholm, Aline Viau, Nathalie Groulx and Betty McIntosh.

Surprised winners of the Pilot and Rozon Insurance Sunrise Balloon Flight for two, were Melvin and Jean Gardner.

Overheard Jean saying it was one of those cases where Melvin's name was drawn, but he hadn't filled out a ticket. You know how it is - after writing your own name on 19 tickets you decide to be charitable and put down someone else's.

Just surprised that Mickey Mouse has never won.

Wedding under the pines

Something interesting is happening at the Williamstown Fairgrounds this Saturday, August 17. In fact, I think it is a "first."

On Saturday, Chelsea Thompson, daughter of Anne Clarke and Dave Thompson, will marry Chris Hope, son of Barb and Brian Hope of Martintown, under the pines on the grounds.

An open reception in honour of the couple will be held, beginning at 9 p.m. in The Meeting Place. Music will be by The Two Paddys, and everyone is welcome to attend.

Stolen bikes

Two bicycles were stolen last week from a local residence, and two young men were left without customary transport to their jobs.

Fortunately for community involvement, the bicycles have been recovered. Turns out it wasn't "the carnies" after all.

But it was bicycle theft in the first degree - the thieves tried to disguise the spoils of their crime by spray-painting the bikes green and red respectively.

The bike owners' mum is relieved at the return of the vehicles and wanted to let you all know the happy outcome.

Urquhart reunion

The following report of a family reunion of local interest was submitted by Sheila Urquhart. Thanks, Sheila!

One hundred and eight descendants of Kenneth and Wilhelmine Urquhart gathered at the Tucker Estate in Rockland, ON, for the biennial family reunion. Arlene Benson, great-granddaughter of Helen Urquhart and Ellis Bomhower, hosted the gathering over the Aug. 1st weekend for relatives from Vancouver, Calgary, Calabogie, Ottawa, Curran, Victoria, Perth, Dorval, Montreal, Chicago, Williamstown and Lancaster.

These represented eight of the 16 children - Bernice, Gordon, Helen, Mae, Margaret, Anabel, Marion and Eric, who is the sole survivor of the original 16.

Without a doubt the 'star' of the weekend was nine months old Austin Main, great-great-grandson, who was the prize-winner for being the youngest in attendance. It's regrettable, but Eric and Sheila received recognition for being the oldest!

Always, at any gathering of the Urquharts, there will be music, and sounds of bagpipes, guitars and singers galore, flilled the air. Some are well-known in their areas for their musical talent and song-writing: the McNaule brothers, Gord Fisch, Wes and Paul Bomhower, and Allison Main.

Earlier in the year, Karla Major had received a visit from a family who claimed to be distant cousins of Kenneth J. Upon hearing about the reunion and being assured of a warm welcome, six of the Palmer family came in from the USA to see how the Canadians do it!

Sympathies

Muriel MacLachlan passed away at the Chateau Gardens on August 10, in her 89th year.

Muriel was a lifetime member of the Picnic Grove Women's Institute.

Sympathy is extended to Lyall and Elizabeth, and Wayne and Sharon, and their families on the loss of such a lovely lady.

Funeral services were held yesterday at St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster.

Cornwall Career College

DON'T MISS OUT...REGISTER TODAY!
COURSES START SEPT. 3

8 MONTH DIPLOMA PROGRAM
business admin.

6 MONTH DIPLOMA PROGRAM
web site design

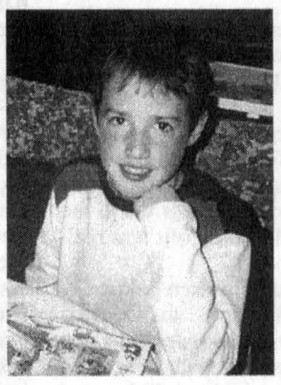
936-8973 225 Pitt St., Cornwall
Financial Assistance may be available to those who qualify

SOLUTIONS "TARGETING YOUR EMPLOYMENT NEEDS"
2 of 24 Diplomas Available

First Day of School







Tuesday, September 3rd, 2002

Our Catholic schools welcome new student registrations.
French Immersion and Core Programs are offered.
Please contact the school in your area for more information

ELEMENTARY SCHOOLS

DUNDAS

Chesterville
St. Mary's
(Grades JK to 5)
37 Main Street
(613) 448-2158
Principal:
Michael van de Kamp

Iroquois
St. Cecilia School
(Grades 5 to 8)
5 College Street
(613) 652-4520
Principal:
Linda Callaghan

Morrisburg
St. Mary's
(Grades JK to 4)
40 Augusta Street
(613) 543-2907
Principal:
Donna Nielsen

GLENGARRY

Alexandria
St. Joseph's
(Grades JK to 8)
202 Main Street
(613) 525-4274
Principal:
Michael Crossan

The Alexander
(Grades JK to 8)
46 St. Paul Street
(613) 525-2842
Principal:
Larry Harrison

Williamstown
Iona Academy
(Grades JK to 8)
20019 King's Road
(613) 347-3518
Principal:
Charlotte Rouleau



STORMONT

Cornwall
Bishop Macdonell
(Grades JK to 8)
300 Adolphus Street
(613) 933-6739
Principal:
Richard Blanchard

Immaculate Conception
(Grades JK to 8)
600 McConnell Ave.
(613) 932-3455
Principal:
Margaret Benke

Sacred Heart
(Grades JK to 8)
1424 Aubin Avenue
(613) 933-3337
Principal:
Joseph Meehan

St. Anne's
(Grades JK to 8)
607 Surgenor Street
(613) 933-4615
Principal:
Paul Bellefeuille

Cornwall
St. Columban's East
(Grades JK to 8)
344 Adolphus Street
(613) 932-0611
Principal:
René Carrière

St. Columban's West
(Grades JK to 8)
323 Augustus Street
(613) 933-3113
Principal:
Natalie Cameron

St. John Bosco
(Grades JK to 8)
137 Eighth Street West
(613) 932-7770
Principal:
Sharon Sinkus

St. Peter's
(Grades JK to 8)
1811 Second Street E.
(613) 933-1007
Principal:
Michael Bradley

Finch
St. Bernard's
(Grades 6 to 8)
38 Victoria Street
(613) 984-2942
Principal:
Glenn Austen

Ingleside
Our Lady of Good Counsel
(Grades JK to 4)
52 Dickinson Drive
(613) 537-2556
Principal:
Shirley Myre

Long Sault
St. George's
(Grades 5 to 8)
31 Bethune Street
(613) 534-2502
Principal:
Carole Legros

St. Andrew's West
St. Andrew's
(Grades JK to 8)
17283 Post Road
(613) 932-6592
Principal:
Michael Blouin

SECONDARY SCHOOL

Cornwall
St. Joseph's Secondary School
(Grades 9 - OAC)
1500A Cumberland St.
(613) 932-0349
Principal:
Jack McCue

ADULT AND CONTINUING EDUCATION PROGRAM

Cornwall
Lifelong Learning Alternative Secondary School
822 Marlborough Street North
(613) 930-9928
Principal: *Bev Bellefeuille*
Please call for information on day and night school classes.

Learning and Growing Together in Christ

CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD OF EASTERN ONTARIO

Ronald Eamer
Chair
Charles Adams
Vice-Chair
Greg McNally
Director of Education

Box 2222, 2755 Highway 43, Kemptville, ON K0G 1J0
(613) 258-7757 or 1-800-443-4562 www.cdsbeo.on.ca

Guaranteed Investment Certificates

1 Year Cashable	2.550%
1 Year	3.250%
2 Year	3.750%
3 Year	4.000%
4 Year	4.250%
5 Year	4.500%

"Rates are subject to change daily" CDIC Insured

FARM MUTUAL FINANCIAL SERVICES INC.

Call 1-800-654-1662 for an office near you

Mutual Funds Life Insurance RRSP's and RRIF's Bonds GIC's

Locals rallying behind Woods



LANCASTER
MARG MILLETT
347-2207
FAX 347-1297

This is a tragic story. But, always, if you look carefully, there is more than enough good to counterbalance the sadness. The home of Laura Woods, the one that she lived in and raised her family in South Lancaster since 1933, burned to the ground last week. One good thing, Laura, who is eighty-seven years old, escaped unharmed.

In no time at all neighbor Ron Sabourin had collected $300 for immediate help since Laura escaped with nothing but her nightclothes. Later, at his fruit stand, he placed a jar with the story and collected another $200. Since then, with the help of Bignells, also a neighbour, a trust fund has been set up at the Lancaster Bank of Montreal with a mandate to continue to address the personal and real financial needs that Laura is facing. Fred Davis passed the hat in his neighborhood and I'm sure that more have done so. Donations can also be made at Remax in Cornwall

At Lancaster Freshmart donations went into a large jar and when Darlene checks it out there should be $1,000 for the fund. On Saturday Jean Marc Viau and Frankie Viau worked from 7 a.m until 3 p.m. to clear the debris. There is talk of organizing a committee to rebuild, and the list goes on and I know that many names go unmentioned, but that is not their motivation.

So true, the good that exists, and a person in dire need of support in our community is getting help in thoughtful ways.

Salem United Church Women

The regular monthly meeting of Salem United UCW took place on Aug. 7. Plans were made for a spaghetti supper for Sept. 29 at Salem Church. More news on that later.

A touching tribute was paid to late member, Lorna Maclean, who passed away in July, 2002. Lorna was a member of U.C.W. when it was founded at Salem United in 1962. She was the first secretary and a tireless worker for 40 years. Lorna was given a lifelong pin and a Certificate of Membership in February of this year, which she richly deserved.

Lorna was also a diligent worker for the South Glengarry Cancer Society and the Glengarry Historical Society.

President Betty Holden says that Lorna was a valued member of Salem United Church Women and will certainly be missed by us all.

Lancaster Fire Dept. draw

Congratulations to Christine McDonell of Lancaster winner of the Lancaster Fire Department draw for a swing set. The firemen send thanks to all who supported this fund-raiser. I think that it was worth the effort as $1,000 profit was realized.

Grandchildren galore

Congratulations to Dorothy Fawthrop of Lancaster. Why you ask? It has to do with three more great-grandchildren! Tyler and Conor are twin boys born to parents Scott and Tracey McIntosh of Amherstburg on May 9, 2002. On July 26, Leah Page was born to Eric and Monique McIntosh of Cambridge, Ont.

Delighted grandparents are Holly and Alex McIntosh of Hamilton's Island and Ottawa.

Pacemakers Lunch

For a nice $4 lunch including salad, a sandwich, dessert and coffee come to the Lancaster Legion on Friday from 11.30 until 1 . The Pacemakers will be serving and everyone is welcome.

Community Breakfast

Council 8715, the Lancaster branch of the Knights of Columbus, will hold their monthly Community Breakfast on Sunday.

Come any time between 9 a.m. and 12.30 p.m. to St. Joseph's Parish Hall and enjoy a delicious breakfast and good friendship. Adults: $4 and Children: $3.50. Family Rate.

Come for Tea!

More yummies. This time it's the seniors at Lan-Char who are hard at work to make a very special afternoon tea for you. Come to a tea party on Monday, at the Seniors' Centre. From 1 until 4 p.m. you can enjoy English Cream Tea and cookies, and a lot of socializing!. Everyone welcome

Cooper Marsh

Well, I missed the Fabulous Fidgety Frog event. Sometimes it's just too hard to do everything, especially on a holiday weekend. Like the previous event at Cooper Marsh the Frog session was well attended and many specimens were caught, temporarily, for all to examine. Lisa Gordon, naturalist, was the interpreter and from what I hear it was lots of fun.

Another Cooper Marsh Weekend event will take place on Saturday, and is open to people 15 years or older.

"Biologist For a Day" will be held at 10 a.m. and 1 p.m. Come to the Visitors' Centre and join a biologist on an excursion in the marsh. With chest waders, learn how biologists study the biodiversity of the marsh and collect specimens. Bring a change of clothing, and be prepared to have an interesting time. Info? Call Cooper Marsh at 347-1332.

In the meantime, Eco-Friends campers are busy at Cooper Marsh. Last week's theme was "Species on the Brink" It's all about endangered species in Canada and why they become extinct. Helping to maintain endangered creatures was a good part of this camp.

This week is the last Camp, from Aug. 12 to 16. "Amazing Animal Adaptations" is the final theme and campers will explore how animals adapt to move and eat. This is a bilingual camp, as children study the unique aspects of marshland creatures that allow them to thrive as a part of our eco system.

One final note: There is still time to enter the Eco-Photo Contest at Cooper Marsh. Amateurs only. Call the Visitors' Centre if you are interested. 347-1332.

Lancaster Antique Car Club

The Lancaster Antique Car Club will hold a general meeting on Tuesday. Members are asked to come for 7.30 p.m. at the Lancaster Legion. Members are also reminded that the Cornwall Olde Car Club will be holding their 7th Annual Car Show at Upper Canada Village on Sunday.

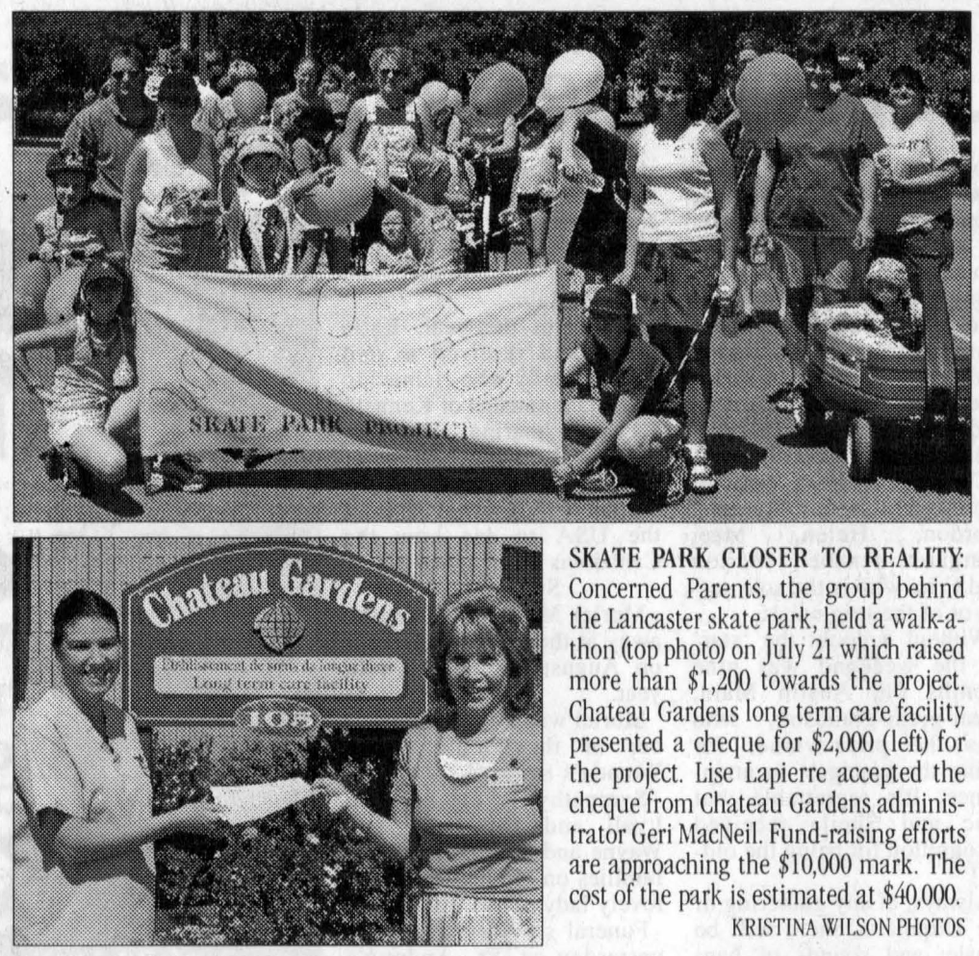
Summer Reading Program

"Read Around the World" has taken many young readers on fascinating trips that may make them travelers in the future. For certain, they will be readers and that is the purpose of this fun activity provided by the SDG County Library. At our Lancaster branch the final story-time, along with a party will be held on Aug. 21. As usual, come from 10 to 11 a.m. and don't be late! This last trip is to the ancient and mysterious land of Egypt. Juice and cookies will be served.

Another success

Well, as you know the Williamstown Fair was its usual wonderful event for Glengarrians and from further fields. I just had to say that since the essence of the fair is agricultural. And now August is halfway gone. Enjoy each day as September peers over the horizon.

Have a super week everyone!



SKATE PARK CLOSER TO REALITY: Concerned Parents, the group behind the Lancaster skate park, held a walk-a-thon (top photo) on July 21 which raised more than $1,200 towards the project. Chateau Gardens long term care facility presented a cheque for $2,000 (left) for the project. Lise Lapierre accepted the cheque from Chateau Gardens administrator Geri MacNeil. Fund-raising efforts are approaching the $10,000 mark. The cost of the park is estimated at $40,000.
KRISTINA WILSON PHOTOS

New band gains fans at ever popular Galarama



ST. RAPHAEL'S
ANNA MARGARET MACDONALD
525-1174

St. Raphael's Galarama was a big success again this year. While it rained in spots all over the county, we were lucky to have a beautiful afternoon for the six hour program of music, dance and meeting old friends.

Winners of the draw were: Donald McDonell of South Branch Road, Williamstown, $1,000; and $100 each went to Marie MacDonald, St. Raphael's; Les Atkinson and Alexander Jipa both of RR2, Green Valley; Vincent Poirier of RR5, Alexandria and Larry Sloan of RR1, Apple Hill. The quilt raffled by the CWL was won by Mrs. Olive Seguin of Green Valley.

New band

Playing at the Galarama for their first time was a recently formed band who call themselves "The Crofters". This is a group consisting of Ewen McIntosh, St. Andrew's, lead singer and guitarist; Jeff Dewar of Maxville, bass guitarist; Kenton McBean of Fassifern, violinist; Willie McKiver, drummer. Another member of the band, Stephen McIntosh of St. Andrew's who plays the pipes, mandolin and tin whistle was absent while attending World Youth Day in Toronto.

Dennie Kerr of the Brigadoons was emcee of the day as usual and did his usual supreme job. There must have been 100 dancers from several different groups and this was a very enjoyable part of the six-hour program.

Music sponsor dies

As I write, I have just learned of the death of Jack MacDonell, Cornwall. For years he sponsored the radio program "Scots on Parade". Thousands of fans will mourn his loss.

Family celebration

The family of Cuthbert and Teresa McDonald were home for the holiday weekend to celebrate their father's 90th birthday.

Cuthbert was honoured to have Msgr. D.B. McDougald, Fr. Kelvin Maloney, Maurice and Inez O'Connor, Hilda McDougall, Marie MacDonald and Pauline Chisholm attend the birthday dinner along with the family. Brian was emcee for the occasion.

Nieces and nephews and their families attended for the afternoon and evening, also Theresa McDonald of Alexandria, Pat and Randy Sutton of Ottawa and Bill and Donna McDonald of Glen Roy. Cuthbert's reaction was "It was a perfect weekend."

Community passes last respects to popular Hilda Hay



GLEN SANDFIELD
LORNA CHAPMAN
874-2408

Sincere sympathy is extended to the family of Hilda Hay. She has been a resident of Maxville Manor for years, but she was raised in this area and attended the East Hawkesbury United Church all of her life.

The church was filled to capacity for her funeral which was held there on Friday and the interment was in the East Hawkesbury cemetery.

Hilda's sisters, Gloria Benedict from Chatham, Olive from Calgary and Della MacDonald with her husband, Clifford, and son, Erwin, were all able to attend. A cousin Ruby Hay came up from New York.

Rev. Jenni Leslie conducted a very meaningful service. It was her first funeral in this area. The choir, composed of EH and GS members, sang The Beautiful Garden of Prayer accompanied by Bill Connors on the pipe organ.

Hilda was a kind and gentle soul, a wonderfully talented knitter, quilter and craft worker. She was very generous with her items and many people treasure some specially made 'gift of her hands'.

Our UCW will miss her when next we go to Maxville Manor for our hymn sing; she never missed one.

Visitors Stewart and Frieda McFadden from Hanover stayed overnight July 29 with Margo and Arnold MacRae on their way to New Brunswick.

Farewell dinner

Margo MacRae was among the guests, on July 28, at a farewell dinner for Josie Wardrop who has retired to Scotland.

Summer wedding

Margo MacRae attended the wedding in Winnipeg of Andy Smith and Jenny Smalley on Aug. 3. She also enjoyed a visit with her mother Velva Smith while she was out there.

UCW meets

The members of the Glen Sandfield United Church Women met at the home of Phyllis Noble on Tuesday for their regular monthly meeting.

The hostess led the devotional portion, opening with scriptures taken from Micah, Job, Ephesians and Matthew. Her theme was marriage and she read several excerpts from newspaper articles about various modern forms of marriage.

In France they have three forms of unions Concubinage, Civil Solidarity Pact and Marriage.

Her readings were followed by an animated discussion of alternate life styles. The organist accompanied the two hymns on the hostess's own chord organ. The business portion began with the Member's Purpose.

Margo MacRae read the minutes of the May meeting and then gave the financial report.

Family and Memorial Sunday will be on Aug. 18. The hymn sing service will be on Sept. 8 at 8 p.m.

The UCW Rally will be hosted jointly by St. Andrew's UCW and Glen Sandfield's UCW, in Dalhousie Mills, on Sept. 19. After the meeting the group enjoyed a time of fellowship.

The Glen Sandfield United Church extends a warm welcome to any visitors who wish to attend the weekly 10 a.m. Sunday worship service. On Sept. 8 there will be an evening Hymn Sing service at 8 p.m. and no morning service that Sunday.


Kirsty A. MacLeod

Mitchell & MacLeod
Flowers, Gifts & Cafe


Jennifer F. Mitchell

SUMMER SALE
AUG. 19-31
up TO 40% OFF
SELECTED MERCHANDISE

MON-FRI: 9-5
SAT: 9-2

204 MAIN ST., LANCASTER

Teleflora

347-7481
1-888-851-7340

Glengarry Highland Games
THANK YOU



The President and Executive of the Glengarry Highland Games wish to extend a most sincere thank you to all of our volunteers for their commitment and effort in making this year's Games a huge success.

up to $400
of free options on this year's stock of 24' above ground pools.
Act Now! Stock is Limited!



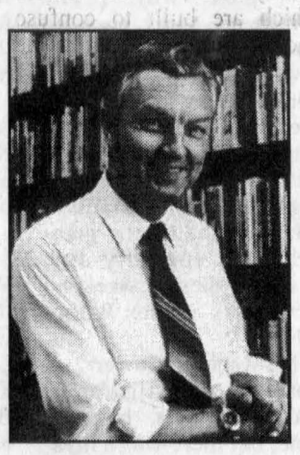
FUN IN THE SUN with our BLOWOUT SALE

Amazing Value-Added Options Now Available

ROY'S POOLS
SALES AND SERVICE SINCE 1956
410 Seventh St. W., Cornwall
933-0411

DO NOT MISS THIS EXCITING CONFERENCE

Ian Taylor, B. Sc. will speak on
"The Genesis Flood"



Ian Taylor is an internationally acclaimed speaker and author on the question of origins. His best-selling book, "In the Minds of Men: Darwin and the New World Order" and television productions on the subject are well acknowledged around the world. Mr. Taylor is known for his meticulous approach to researching historical questions and has discovered many facts that help gain an understanding of "how things have got to be the way they are".

This Sunday, Mr. Taylor will give a multi-media presentation concerning the World-wide Flood of Genesis. He will discuss the undeniable evidence for a global flood and then explain how the belief developed for the local flood hypothesis that put into question the reliability of the Genesis account of creation. During this conference, Mr. Taylor will expose the errors of interpretation of the geologic column, geological ages and the fatal flaws of radiometric dating methods. Interesting background politics of the scientific community during the 19th century will be shown to exist that still affect our understanding and teaching of geology today.

Come and hear Mr. Taylor show the latest evidence for the Genesis Flood. Note: the talk will be simultaneously translated into French.

Sunday, August 18 2002
10 am, The Fountain, 69 Main Street, Alexandria
525-2806

THE FOUNTAIN
FELLOWSHIP

A NEW ROTARY CLUB IN ALEXANDRIA

ROTARY INTERNATIONAL

Rotary is an organization of men and women united worldwide who provide humanitarian service, encourage high ethical standards in all vocations and help build goodwill and peace around the world.

1.2 million Rotarians in 31,000 clubs and 163 countries currently serve their local and international communities.

A new Glengarry Club in Alexandria is currently in the planning stages. If you are interested in joining this worldwide organization or would like more information please contact Rotarians

Bob Charbonneau - 933-2962
or
Dale Miller - 931-2939

4-H members compete for dozens of awards

4-H NEWS

MARGO PATRICK
347-7298

The Williamstown Fair is once again in the history books, but what a great fair it was!

The weather could not have been more perfect with bright sunny skies and a lovely breeze to cool everyone down, and best of all, no humidity. All in all, a perfect weekend for a summer fair!

4-H was present in the exhibit hall and on the fairgrounds – there was a lot to see everywhere.

In the Exhibit Hall, prizes were awarded as follows: Craft club exhibiting firelighters: 1st – Victoria Van der Byl, 2nd – Ashley Koggel and 3rd Tristan Patrick.

The Animal Friends club showed booklets about their pets: 1st – Tristan Patrick, 2nd – Amber Hoekstra and 3rd – Ashley Koggel.

The Vet Club entered 3 sided displays about Muscles and Bones: 1st – Sarah Krol, 2nd Amber Hoekstra and 3rd – Jessica Sangster.

The Forestry Club made posters about trees: 1st – Sarah Krol, 2nd – Tristan Patrick and 3rd – Alicia Cumming.

The Horse Club had both posters and crafts on display. In the craft section: 1st – Sadie St Denis, 2nd – Brenna Seguin and 3rd – Kalica Koggel.

Ashley Koggel won 1st place for her horse poster. Tristan Patrick took 1st place for his swine poster.

There was a section for "Me Pages" which are required for project books. 1st place went to Tristan Patrick, 2nd to Sarah Krol and 3rd to Kalica Koggel.

In the club display section, the Horse club took 1st place and the Swine club took 2nd.

Tristan Patrick took Best of Show for his Animal Friends Booklet describing all his pets. Congratulations to all the entrants in the Lifeskill Division!

The 4-H Dairy show was presented on Saturday afternoon with many members and calves involved.

The placings were as follows: Champion Novice Dairy Showperson-Bethany MacDonald, Reserve Pamela Cumming. Champion Junior Dairy Showperson - Kevin Johnston, Reserve Jessica Sangster. Champion Intermediate Dairy Showperson - Laura MacMillan, Reserve Julie St. Denis. Champion Senior Dairy Showperson -Shannon MacEwen, Reserve Andrew MacMillan. Grand champion Dairy Showperson -Kevin Johnston, Reserve Laura MacMillan, Honourable mention Julie St. Denis

In the Confirmation Classes: Ayrshire Jr and Intermediate calf - 1st Jessica Sangster, 2nd Callum Cumming. Ayrshire Senior, Summer and Jr yearling - 1st Bryce Cumming, 2nd Chris MacGillivray

Grand Champion Ayrshire calf - Jessica Sangster, Reserve - Bryce Cumming.

Holstein Jr calf 1st - Merina Johnston, 2nd - Jeff MacMillan. Holstein Intermediate calf - 1st Kurtis Thomson, 2nd - Julie St. Denis. Holstein Senior calf - 1st Kevin Johnston, 2nd - Laura MacMillan. Holstein Jr. yearling 1st - Tyler MacDougall, 2nd - Andrew MacMillan. Grand Champion 4-H Holstein calf - Kevin Johnston, Reserve - Merina Johnston, Honourable mention, Jeff MacMillan. Supreme Champion 4-H Dairy calf-Kevin Johnston, Reserve-Merina Johnston.

4-H would like to thank the dairy club volunteers which without their time, which we are all short of, this event would not be possible, Robert MacDonald, Kris MacLeod, Andrew MacMillan, Ron Parker, Louise MacDonald, Christian Glaude, Melanie Dorie, Peter Vanderburg and David MacMillan. As with any organization we are always looking for new faces and ideas, so we hope to see you next year.

Sunday was the day for all the other Livestock Shows. The day began at 9 with the Horse show. In the Junior class, 1st place went to Sarah Quenneville, 2nd – Kalica Koggel and 3rd – Brenna Seguin. The Intermediate Division saw 1st – Ashley Koggel, 2nd - Jennifer Lalonde and 3rd – Amanda MacNaughton. In the Senior Class: 1st – Heather Huxted, 2nd – Kelly Kennedy and 3rd – Kaitlyn McPherson. Grand Champion Showperson for the day was Ashley Koggel, with Sarah Quenneville in Reserve.

The second show of the day was the Goat Show. 1st place went to Sarah Krol, 2nd – Elizabeth Krol and 3rd – Tristan Patrick.

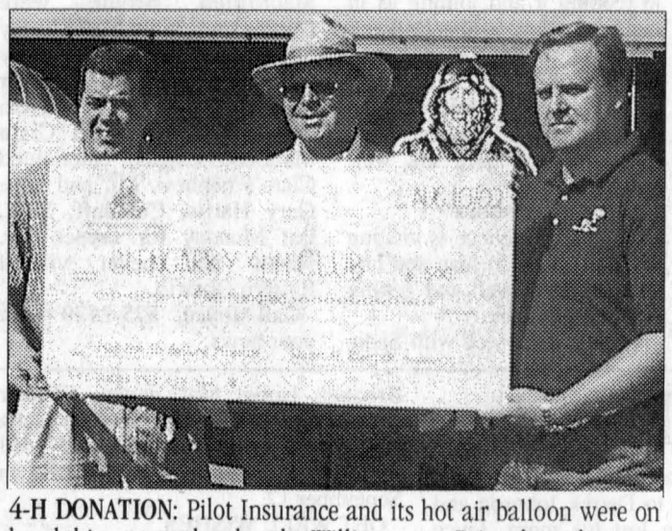
In the Sheep Show it was Chris Ferguson in first with his lamb Clementine, and Tristan Patrick in 2nd.

The last 4-H show of the day was the Swine Show. This show is divided into two classes – Showmanship and Market hog. There were 3 first placings in Showmanship – Ashley Koggel, Melissa Mader and Whitney Hoekstra, with Ashley Koggel winning Grand Champion Showperson. In Market hog, there were 3 first placings – Melissa Mader, Ashley Koggel and Amber Hoekstra. Melissa Mader had the Grand Champion Hog in the show.

Congratulation to all the placings at the fair and to all members for being in 4-H where everyone is a winner!

A big thank you goes out to the St Lawrence Valley Agricultural Society (Williamstown Fair) for allowing 4-H to showcase our activities. Once again it was a pleasure to work with all involved.

Another thank you goes to Rozon Insurance for the generous donation that was made to ensure that 4-H remains a viable youth group in Glengarry!



4-H DONATION: Pilot Insurance and its hot air balloon were on hand this past weekend at the Williamstown Fair, where they presented a $500 cheque to the Glengarry 4-H Club. Standing from left to right are: Todd Rozon from Rozon Insurance Brokers, Ron Parker from the 4-H Club, and Keven Reimer from Pilot Insurance.

Find tranquilty through a garden labyrinth



ARTS

LORNA FOREMAN
347-1338

I first met Betty and Jim Healy at an 'Authentically You' Workshop they gave last April. There was still snow covering parts of their garden but there was a hint of what was going to emerge once the winter finally left.

Betty and Jim have a labyrinth in their garden.

Labyrinths, unlike mazes which are built to confuse and test our mental skills, are sacred paths used for walking meditations.

Why a labyrinth?

"The idea began about two years ago on a retreat," Betty explained. "Jim, during a meditation period, actually got the message that he was to build one. So it was his initiative. We had experienced labyrinth walking but a labyrinth based on the famous one at Chartres."

Personally I have walked a Chartres labyrinth in High Park in Toronto. It was quite an experience.

"We returned and researched the meaning of labyrinths," Betty said.

"We knew it was going to be a circle as circles are universal; they symbolize wholeness – completion and infinity. It is a grounding thing to put such a pattern on earth."

Carl Jung felt that archetype images decide the fate of man. There are many Christian ones; the cross, light from a candle, the Bible, the Trinity, the Mother and the Virgin. We probably don't really understand these symbols, just accepting them as part of our religion. Other religions have their own but certain symbols are universal the spiral being one.

"We want to offer the experience to others during our workshops," Betty said. "While designing it, we decided on having water as part of the design as it has a calming effect. We discovered a sculptor who made our water art. At the very centre of the labyrinth there is a pile of rocks.

"We designed our own because Chartres is very complicated even to walk it.

"The design just came to me while attending an "Artists' Way" workshop.

"When I sat with a paper and pencil it was as though something greater than myself was doing the designing. Jim has an amazing mind and ability to visualize space so during the winter he walked the design out in the snow.

"We like it. Friends tried and liked it. That was the design."

I asked myself again, why a labyrinth? That was before I walked both the Chartres based one and the Healy designed one. It is not just walking along the gravel path with an aim to finishing. One must enter it with a purpose – a sense that we belong to a far bigger energy than the one we get caught up with in our daily lives.

My first walk was when I was facing a voyage that was fraught with emotional pain, fear and dread. Once I reached the centre I had thrown those emotions out to the universe and found the walk back out incredibly free of these feelings. I was prepared for this boat trip which, unfortunately never did happen. But I am positive my attitude changed after that labyrinth walk. For that I will always be grateful. Entering Jim and Betty's labyrinth was different but equally calming.

"A book by Lauren Artress piqued my interest," Jim explained. "There are different kinds of walking meditation paths. Unlike just walking along a road which has all sorts of distractions, the repetition in a labyrinth makes it easier to meditate.

"Betty and I are fortunate," he told me. "We have both been on a journey of discovery together for the past 25 years. We work together."

Jim and Betty lent me an excellent book. "Walking a Sacred Path" by Lauren Artress. I intend to buy my own copy. My life has changed incredibly over the past three or four months and I have been reconsidering my garden design for one thing. Perhaps my own version of a labyrinth will be part of it.

I should add that Betty is the author of "Sign Posts" column in *The Glengarry News* and both she and Jim offer Authentically You workshops from their home near Alexandria.



MEDITATING: A walk through Betty and Jim Healy's labyrinth garden is like no other.

Highland Games draws visitors



GREENFIELD

MARY COUTURE
527-2421

Bill Smith from Manitoulin Island (Little Current) spent a week visiting in the area and attended the games.

Bernice Barta and Lorraine and Frank Mullin from Toronto area spent Highland Games weekend in the area.

Olga and John Gruzliski spent two weeks holiday in Guelph.

Marriages

Congratulations to Mathieu Theoret and Sarah Jane MacKay who were married on August 4 in Union Springs, N.Y. Members of the Theoret family attended the wedding last weekend.

Soccer playoffs have started. Time to go out and cheer them on. The Greenfield Seniors have finished in first.

HUGE SUMMER CLEARANCE



HP 1 - ~~1899.99~~ - 1699.99
HP 2 - ~~2499.99~~ - 1999.99
HP 3 - ~~3199.99~~ - 2899.99
HPi 5 - ~~4199.99~~ - 3499.99

Roland

Cornwall's No. 1 Music Store

MELODY MUSIC CENTRE

Since 1963

104 Pitt St.Promenade Cornwall 933-0205

Join in...
Chiropractic Opportunity Week
August 19th to 23rd

Your chance to find out about a revolutionary *New Healing Approach.*

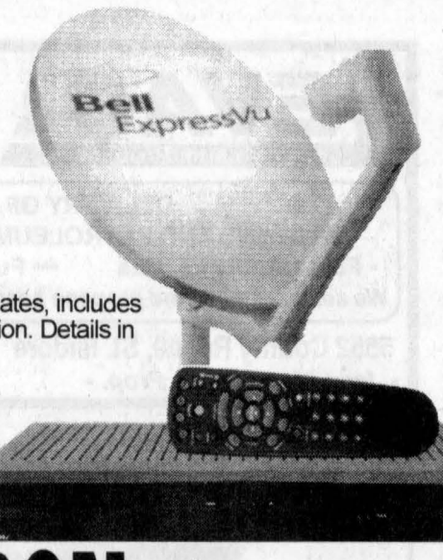
- *Complimentary Initial Examination*
- *Office Tours*
- *Wellness Workshops*
- *"Bring a Friend" Days*

SMITH FAMILY CHIROPRACTIC
279 Main St. S. Alexandria

Dr. Angela Smith
Call Now! 525-2700

DUE TO POPULAR DEMAND OUR
CUSTOMER APPRECIATION
Sale
CONTINUES!

Bell ExpressVu™
Model 3100
For Only $29*
FULLY INSTALLED!



*After all rebates, includes free installation. Details in store

MIRON ELECTRONICS
4128 Hwy. 34, Green Valley 525-4007
1-877-611-8054
www.miron.on.ca

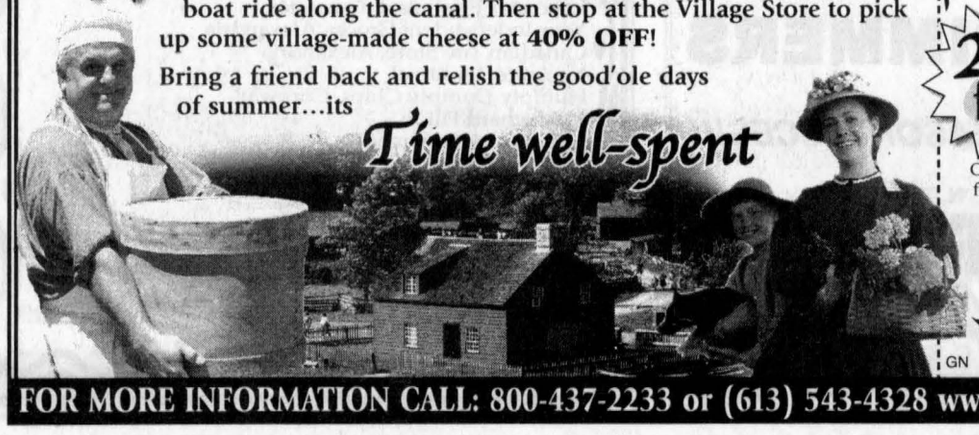
The best solution for your computer is the
Simple Solution
La meilleure solution pour votre ordinateur
www.simple-solution.ca
COME SEE OUR
BACK TO SCHOOL SPECIALS
Computer Sales and Service
70-A Lochiel, ALEXANDRIA Fax 525-4196 525-1549

2 for 1 at UPPER CANADA VILLAGE

From AUGUST 18th to 31st, bring a friend or family member and spend the day at Upper Canada Village for the price of ONLY ONE ADMISSION!

Explore over 40 historic buildings, meet colourful characters from the past, take a leisurely horse-drawn wagon ride or a boat ride along the canal. Then stop at the Village Store to pick up some village-made cheese at 40% OFF!

Bring a friend back and relish the good'ole days of summer...its Time well-spent



UPPER CANADA VILLAGE
HERITAGE PARK

2 for 1
Present this coupon and BUY ONE admission at the regular price and receive a 2nd admission of equal or lesser value FREE!

Coupon valid from August 18th to 31st , 2002 for regular program only. Not redeemable for cash or to be used in conjunction with any other coupon or discount.

Take Highway 401 exit 758 (Upper Canada Road) and follow the signs.

Morrisburg, Ontario

Parks of the St. Lawrence GN Ontario

FOR MORE INFORMATION CALL: 800-437-2233 or (613) 543-4328 www.uppercanadavillage.com

Baptist pastor from Ottawa will be guest speaker



DALKEITH

JEAN MACLENNAN
874-2385

The Breadalbane Baptist Church will hold its 186th anniversary on Aug. 25 at 11 a.m. The guest speaker will be Rev. Dr. Allen Churchill, Ottawa. There will also be an evening service at 7:30 p.m. with the same speaker and a fellowship following the service.

Anniversaries

Congratulations go out to two former Dalkeith couples who celebrated gold wedding anniversaries: Gerard and Yvette Goulet, now of Hawkesbury, and Hector and Dorothy Burton, now of Fassifern. Both celebrated on August 9. Also married 50 years are Laggan West residents Donald and Doris MacMaster, a belated wish, on July 25.

Library news

The Dalkeith Book Club will be starting up again this fall. Our featured fiction for the month of September is "Saints of Big Harbour" by Lynn Coady. She is a Canadian author from Cape Breton. Copies of the book will be available for anyone interested in reading it and joining us in our book club, at the Dalkeith library. Call for further information at 874-2337.

The last Storytime for the summer will be August 28 at 11am. All children are welcome.

Visitors

Margaret McNiece is visiting in Dalkeith with Jean and Ian. Jean is doing well and getting her strength back.

Visitors last week with Sadie MacMillan, Brodie, were Donnie and Janet McGillivray of Nipawa, Manitoba. They took in the Highland Games for the first time and enjoyed them very much. R.D. and Clara MacLeod, Laggan, entertained Clara's nephew, Mr. and Mrs. Gary Harris, Carnduff, Sask. last Monday for supper. Mr. Harris had never visited Eastern Ontario.

Call Joyce, 525-2579 with your news.



Congratulations!

To Woodstick Wines customers–they carried off all the first and most of the other prizes at the Williamstown Fair, in the wine and beer making sections. Tony Durin got Best of Show with his Mosti Mondiale Pinot Grigio juice, Jack Vandrish, Bill Chambré and Tony Durin won other first prizes for wines, Wayne Dalrymple was also a prize winner in the fruit wine section. Gary Sheridan got a first in the beer category. *Well Done!*

WOODSTICK WINES
3902 Glen Roy Rd.
525-5175
www.woodstickwines.com
winebeer@woodstick-wines.ca

Family Day being held after memorial service



GLEN ROBERTSON

COLETTE SAUVÉ
874-2076

A gathering at the Glen Robertson cemetery and a memorial service for loved ones will take place on August 25 at 9:30am which will be followed by a procession to the church where a mass will be celebrated around 10am by Father Eric Robichaud. Afterwards, it's social time in the church hall amongst friends while enjoying a light lunch which includes sandwiches, salads, coffee, tea, juice and desserts. This is a family day so bring your children. Admission is $5 for adults, children between 6 and 12, $2. Children under 6, free. Welcome to all.

Sympathy

Sympathy to Gary Newman and family of this community upon the death of his mom, Ada June Newman, on August 2. Condolences to Derrek Johnson and family who also lost his mom, Joyce Johnson of Hedley, B.C. on July 21. She was the sister of Derrek Weatherston and sister-in-law of Howard Barclay and Frank Brooker of this community.

Diners' Club

50/50 winner at the Diners' Club on August 8 was Archie MacGillivray. Door prizes went to: Therese and Benoit Lafrance, Beatrice Lalonde, Frank Brooker, Isobel MacLennan, Eleanor Bickerstaff, June Errington and Della MacDonald. Please reserve at 525-4443 for the next diners which will be held on September 12.

GET WELL WISHES

Get well wishes to Juliette Robertson who underwent major surgery on July 31 at the Hotel Dieu in Cornwall. Juliette is recuperating at home.

CASINO TRIP

Club 65 is organizing a casino trip on August 20. If interested, please contact Rita at 874-2783, Betty at 874-2262 or Juliette at 874-2267.

Highland dancing results from '02 Highland Games

Highland Dance Competition

Category: Primary "A"

PAS DE BAS: 1. Kelsey Lee, 2. Marissa Charbonneau, 3. Madison MacDonald, 4. Melanie Cholette, 5. Laura Faris, 6. Gabrielle Lanthier

PAS DE BAS/H.C.: 1. Marissa Charbonneau, 2. Kelsey Lee, 3. Madison MacDonald, 4. Melanie Cholette, 5. Gabrielle Lanthier, 6. Rachel Houlzet

FLING: 1. Kelsey Lee, 2. Madison MacDonald, 3. Gabrielle Lanthier, 4. Marissa Charbonneau, 5. Melanie Cholette

SWORD: 1. Kelsey Lee, 2. Madison MacDonald, 3. Melanie Cholette

Category: Primary "B"

PAS DE BAS: 1. Billie Morgan Walker, 2. Emma Jackson, 3. Robyn Evrall, 4. Josianne Glaude, 5. Makayla MacLeod, 6. Tessa Pidgeon

PAS DE BAS/H.C.: 1. Billie Morgan Walker, 2. Robyn Evrall, 3. Emma Jackson, 4. Josianne Glaude, 5. Makayla MacLeod, 6. Tessa Pidgeon

SWORD: 1. Robyn Evrall

Category: Beginner 7 years

LILT: 1. Sabrina Bray, 2. Kelsey MacIntosh

FLORA: 1. Sabrina Bray, 2. Kelsey MacIntosh

FLING: 1. Sabrina Bray, 2. Katie McDonald, 3. Ashley Verbeek, 4. Victoria Etherington

SEANN TRUIBHAS 1.Sabrina Bray, 2. Katie McDonald, 3. Kelsey MacIntosh, 4. Ashley Verbeek

TROPHY WINNER:
Sabrina Bray - Maxville

Category: Beginner 9 & Under

LILT: 1. Jenny Lee, 2. Robin Barillaro, 3. Lillian Pearlman, 4. Lindy MacDonald, 5. Allison McIntyre, 6. Shona Pietrantonio

FLORA: 1. Jenny Lee, 2. Lillian Pearlman, 3. Allison McIntyre, 4. Lindy MacDonald, 5. Robin Barillaro, 6. Shona Pietrantonio

FLING: 1. Jenny Lee, 2. Logan Green, 3. Lillian Pearlman, 4. Lindy MacDonald, 5. Shona Pietrantonio, 6. Allison McIntyre

SEANN TRUIBHAS: 1. Jenny Lee, 2. Lillian Pearlman, 3. Bronwyn Campbell, 4. Logan Green, 5. Shona Pietrantonio

TROPHY WINNER:
Jenny Lee - Long Sault

Category: Beginner 13 & Under

LILT: 1. Madison Norton, 2. Kaelan MacNeil

FLORA: 1. Thea Leighton, 2. Lora MacNaughton, 3. Madison Norton, 4. Danika St. Denis, 5. Rebecca Dagenais

FLING: 1. Danika St. Denis, 2. Rebecca Dagenais, 3. Madison Norton, 4. Lora MacNaughton, 5. Kaelan MacNeil

SEANN TRUIBHAS: 1. Lora MacNaughton, 2. Thea Leighton, 3. Danika St. Denis, 4. Rebecca Dagenais, 5. Madison Norton

TROPHY WINNER:
Madison Norton - Nepean

Category: Beginner 14 & Over

LILT: 1. Allison Pomfret, 2. Laura Lepack, 3. Paula Poe, 4. Athena Dunbar

FLORA: 1. Paula Poe, 2. Laura Lepack, 3. Athena Dunbar

FLING: 1. Paula Poe, 2. Allison Pomfret, 3. Laura Lepack, 4. Athena Dunbar

SEAN TRUIBHAS: 1. Paula Poe, 2. Laura Lepack, 3. Allison Pomfret

TROPHY WINNER:
Paula Poe - Colorado

Category: Novice 9 & Under

LILT: 1. L'Amour Lisik, 2. Breanna MacDonald, 3. Jessyca Evrall, 4. Tianna Pidgeon, 5. Jeannie Faris, 6. Tyne Gove

FLORA: 1. Jessica Evrall, 2. L'Amour Lisik, 3. Tianna Pidgeon, 4. Breanna MacDonald, 5. Kaitlyn Pietrantonio, 6. Cherie Bennett

FLING: 1. Jessica Evrall, 2. Jeannie Faris, 3. Tyne Gove, 4. Tianna Pidgeon, 5. Kaitlyn Pietrantonio, 6. Breanna MacDonald

SEAN TRUIBHAS: 1. Jessica Evrall, 2. Tianna Pidgeon, 3. L'Amour Lisik, 4. Jeannie Faris, 5. Breanna MacDonald, 6. Tyne Gove

TROPHY WINNER:
Jessica Evrall - Long Sault

Category: Novice 11 & Under

LILT: 1. Whitney Evans, 2. Katie Barker, 3. Ceilidh MacDonald, 4. Katie McIntyre, 5. Kate Van Berkom, 6. Jennifer Dixon

FLORA: 1. Whitney Evans, 2. Katie Barker, 3. Ceilidh MacDonald, 4. Katie McIntyre, 5. Kate Van Berkom, 6. Jennifer Dixon

FLING: 1. Katie Barker, 2. Whitney Evans, 3. Kate Van Berkom, 4. Savana Poe, 5. Ceilidh MacDonald, 6. Jennifer Dixon

SEANN TRUIBHAS: 1. Whitney Evans, 2. Katie Barker, 3. Jennifer Dixon, 4. Kate Van Berkom, 5. Katie McIntyre, 6. Ceilidh MacDonald

TROPHY WINNER:
Whitney Evans - Dundas

Category: Novice 12 & Over

LILT: 1. Lauren Baines, 2. Angela Baker, 3. Sarah Dickson, 4. Jennifer Ryan, 5. Samantha Shaw, 6. Meghan Johnston

FLORA: 1. Lauren Baines, 2. Jennifer Ryan, 3. Angela Baker, 4. Meghan Johnston, 5. Samantha Shaw, 6. Sarah Dickson

FLING: 1. Jennifer Ryan, 2. Sarah Dickson, 3. Lauren Baines, 4. Angela Baker, 5. Meghan Johnston, 6. Samantha Shaw

SEANN TRUIBHAS: 1. Lauren Baines, 2. Meghan Johnston, 3. Jennifer Ryan, 4. Angela Baker, 5. Samantha Shaw, 6. Sarah Dickson

TROPHY WINNER:
Lauren Baines - Bright's Grove

Category: Intermediate 10 & Under

LILT: 1. Amanda Mastrangelo, 2. Holly Chuback, 3. Melissa Descaire, 4. Chelsea Verbeek, 5. Bethany Flemington, 6. Elissa MacPherson.

FLING: 1. Amanda Mastrangelo, 2. Holly Chuback, 3. Carol Morton, 4. Elissa MacPherson

SEAN TRUIBHAS

1. Chelsea Verbeek, 2. Carol Morton, 3. Holly Chuback, 4. Amanda Mastrangelo, 5. Bethany Flemington, 6. Melissa Descaire

BARRACKS: 1. Amanda Mastrangelo, 2. Bethany Flemington, 3. Melissa Descaire, 4. Carol Morton, 5. Shelbee Fraser-Steinbach, 6. Brittany Fowles

TROPHY WINNER:
Amanda Mastrangelo - North Bay

Category: Intermediate 13 & Under

LILT: 1. Rachel Smith, 2. Jennifer Blodgett, 3. Zach Evans, 4. Laura Novitsky, 5. Danielle Lanthier, 6. Emily Martin

FLING: 1. Jennifer Blodgett, 2. Rachel Smith, 3. Kalynda Conley, 4. Laura Novitsky, 5. Erin Hayes, 6. Lindsay Recknagel

SEANN TRUIBHAS: 1. Laura Novitsky, 2. Rachel Smith, 3. Jennifer Blodgett, 4. Zach Evans, 5. Kalynda Conley, 6. Heather Stewart

BARRACKS: 1. Rachel Smith, 2. Kalynda Conley, 3. Jennifer Blodgett, 4. Zach Evans, 5. Laura Novitsky, 6. Emily Armstrong

TROPHY WINNER:
Rachel Smith - Napanee

Category: Intermediate 14 & Over

LILT: 1. Mallory Wasson, 2. Nicola Houston, 3. Stephanie Rodrique, 4. Katarzyna Oscik, 5. Jessica Morton, 6. Shannon Farqular

FLING:

1. Stephanie Rodrique, 2. Mallory Wasson, 3. Katarzyna Oscik, 4. Shannon Farqular, 5. Jessica Morton, 6. Nicola Houston

SEANN TRUIBHAS: 1. Stephanie Rodrique, 2. Jessica Morton, 3. Katarzyna Oscik, 4. Mallory Wasson, 5. Nicola Houston

BARRACKS: 1. Jessica Morton, 2. Stephanie Rodrique, 3. Mallory Wasson, 4. Nicola Houston, 5. Katarzyna Oscik, 6. Shannon Farqular

TROPHY WINNER: Stephanie Rodrique - Pickering

Category: Premier 10 & Under

LILT: 1. Leslie Conroy, 2. Amy Savage, 3. Saxon Ireland, 4. Jennie Glaude, 5. Megan MacLeod, 6. Marena Bray

FLING: 1. Leslie Conroy, 2. Saxon Ireland, 3. Amy Savage, 4. Jennie Glaude, 5. Marena Bray, 6. Megan MacLeod

SEAN TRUIBHAS: 1. Leslie Conroy, 2. Saxon Ireland, 3. Jennie Glaude, 4. Amy Savage, 5. Megan MacLeod, 6. Marena Bray

BARRACKS: 1. Leslie Conroy, 2. Amy Savage, 3. Megan MacLeod, 4. Marena Bray

TROPHY WINNER:
Leslie Conroy - Pickering

Category: Premier 12 & Under

LILT: 1. Christina Larson, 2. Genevieve Lisik, 3. Kelsey Jeaurond, 4. Reilly Baggs, 5. Chanetl McCartney, 6. Katie Glaude

FLING: 1. Christina Larson, 2. Kelsey Symington, 3. Genevieve Lisik, 4. Reilly Baggs, 5. Chanel McCartney, 6. Katie Glaude

SEANN TRUIBHAS: 1. Christina Larson, 2. Kelsey Symington, 3. Reilly Baggs, 4. Genevieve Lisik, 5. Kelsey Jeaurond, 6. Shelby Munro

BARRACKS: 1. Kelsey Symington, 2. Christina Larson, 3. Kelsey Jeaurond, 4. Chanel McCartney, 5. Reilly Baggs, 6. Genevieve Lisik

TROPHY WINNER:
Christina Larson - Nepean

Category: Premier 15 & Under

LILT: 1. Isaac Lisik, 2. Nichelle Hladki, 3. Kendra MacDonald, 4. Hayley Carkner, 5. Andrea Salisbury, 6. Robin Eles

FLING: 1. Nichelle Hladki, 2. Rachell Allen, 3. Isaac Lisik, 4. Hayley Carkner, 5. Robin Eles, 6. Kendra MacDonald

SEANN TRUIBHAS: 1. Isaac Lisik, 2. Nichelle Hladki, 3. Hayley Carkner, 4. Kendra MacDonald, 5. Alexandria Pattee, 6. Robin Eles

BARRACKS: 1. Kendra MacDonald, 2. Hayley Carkner, 3. Nichelle Hladki, 4. Alexandra Pattee, 5. Andrea Salisbury, 6. Robin Eles

TROPHY WINNER:
Nichelle Hladki - Arkona

Category: Premier 16 & Over

LILT: 1. Alisha Holbrough, 2. Alicia McDougall, 3. Heather Baker, 4. Hannah Carbonneau, 5. Nancy Carbonneau, 6. Laura Calder

FLING: 1. Alisha Holbrough, 2. Kristie Dillabaugh, 3. Heather Baker, 4. Nancy Carbonneau, 5. Alicia McDougall, 6. Gillian Parker

SEANN TRUIBHAS

1. Alisha Holbrough, 2. Kristie Dillabaugh 3. Heather Baker, 4. Laura Calder, 5. Hannah Carbonneau, 6. Alicia McDougall

BARRACKS: 1. Alisha Holbrough, 2. Heather Baker, 3. Kristie Dillabaugh, 4. Gillian Parker, 5. Erin Parker, 6. Nancy Carbonneau

TROPHY WINNER:
Alisha Holbrough - Mount Everest

Category: Premier 11 & Under

FLING: 1. Courtney-Anne McRitchie, 2. Kerry McDougall, 3. Leah Dick, 4. Robin Scott, 5. Saxon Ireland, 6. Lucy Muir

SWORD: 1. Robin Scott, 2. Leah Dick, 3. Mary Jankovich, 4. Leslie Conroy, 5. Kerry McDougall, 6. Marena Bray and Megan Faccuiolo

SEANN TRUIBHAS: 1. Courtney-Anne McRitchie, 2. Robin Scott, 3. Leah Dick, 4. Lucy Muir, 5. Megan Faccuiolo, 6. Kerry McDougall

REEL: 1. Courtney-Anne McRitchie, 2. Kerry McDougall, 3. Lucy Muir, 4. Robin Scott, 5. Leah Dick, 6. Erin Lee

TROPHY WINNER:
Courtney-Anne McRitchie, Burlington

Category: Premier 13 & Under

FLING: 1. Anne Thompson, 2. Kelly VanderBurg, 3. Tara MacInnis, 4. Beth Whitfield, 5. Kayleigh MacDonald, 6. Sarah McKenna

SWORD: 1. Anne Thompson, 2. Kelly VanderBurg, 3. Tara MacInnis, 4. Kayleigh MacDonald, 5. Beth Whitfield, 6. Andrea Booth

SEANN TRUIBHAS: 1. Anne Thompson, 2. Kelly VanderBurg, 3. Tara McInnis, 4. Kayleigh MacDonald, 5. Sarah McKenna, 6. Beth Whitfield

REEL: 1. Anne Thompson, 2. Kelly VanderBurg, 3. Tara MacInnis, 4. Kayleigh MacDonald, 5. Beth Whitfield, 6. Holly Arsenault

TROPHY WINNER:
Anne Thompson - Owen Sound

Category: Premier 15 & Under

FLING: 1. Chantel Watt, 2. Jody-Anne Whitfield, 3. Sean Wereley, 4. Brenna Baggs, 5. Melissa Milne, 6. Jenna Cafferty

SWORD: 1. Chantel Watt, 2. Sean Wereley, 3. Jenna Cafferty, 4. Fiona Beaton, 5. Jennie Bedford, 6. Kailey Winton

SEANN TRUIBHAS: 1. Chantel Watt, 2. Jody-Anne Whitfield, 3. Sean Wereley, 4. Jennie Bedford, 5. Jenna Cafferty, 6. Melissa Milne and Kailey Winton

REEL: 1. Chantel Watt, 2. Sean Wereley, 3. Jody-Anne Whitfield, 4. Jennie Bedford, 5. Brenna Baggs, 6. Melissa Milne and Fiona Beaton

TROPHY WINNER:
Chantel Watt - Bramalea

Category: Premier 17 & Under

FLING: 1. Georgina Muir, 2. Elizabeth Fraser, 3. Jenelle Holbrough, 4. Maureen Dillon, 5. Kia Marin, 6. Beth MacPherson

SWORD: 1. Georgina Muir, 2. Elizabeth Fraser, 3. Maureen Dillon, 4. Kia Marin, 5. Susan Boyd, 6. Jenelle Holbrough

SEANN TRUIBHAS: 1. Maureen Dillon, 2. Elizabeth Fraser, 3. Georgina Muir, 4. Beth MacPherson, 5. Susan Boyd, 6. Kia Marin

REEL: 1. Georgina Muir, 2. Maureen Dillon, 3. Elizabeth Fraser, 4. Kia Marin, 5. Susan Boyd, 6. Jenelle Holbrough

TROPHY WINNER:
Georgina Muir - Stoufville

Category: Premier 18 & Over

FLING: 1. Lyndsey Cameron, 2. Sarah DeWolfe, 3. Laura Donlan, 4. Briar Macklin, 5. Grace McAlear, 6. Kristen McNaule

SWORD: 1. Lyndsey Cameron, 2. Dana Gamache, 3. Kristen McNaule, 4. Grace McAlear, 5. Nikolina Duvall-Antonacopoulas, 6. Wendy Johnstone

SEANN TRUIBHAS: 1. Sarah DeWolfe, 2. Lyndsey Cameron, 3. Laura Donlan, 4. Dana Gamache, 5. Kristen McNaule, 6. Grace McAlear

REEL: 1. Sarah DeWolfe, 2. Lyndsey Cameron, 3. Laura Donlan, 4. Briar Macklin, 5. Dana Gamache, 6. Grace McAlear

TROPHY WINNER:
Lyndsey Cameron - Hamilton

HEAT BUSTERS
10% OFF
All in-store
• FANS • BARBECUES
• AIR CONDITIONERS
• LAWN MOWERS
• LAWN TRACTORS
SEARS CATALOGUE STORE
We will match competitors price on any article
68 Main St. South, Alexandria
Parcel inquiry 525-3214
1-800-267-3277 2 great ways to shop www.sears.ca

20th Anniversary
CASH & CARRY BASH
25% OFF - 50% OFF
Large quantity of Already Reduced
WINDOWS!!!
Worth Your While. Shop and Save $$$$!
•Metal Doors 10 models on sale!
•Garden Doors
Great deals!
•Patio Doors 3 models to choose from!
•ComforAir Doors
New Aluminum screen doors!
Windows Glengarry & Doors
400 Main Street N., ALEXANDRIA 525-4947



Diane van Barneveld gleefully hugs the CHEO Bear she received after handing over fund-raising BBQ proceeds

BIG LUKE'S CHEO Fund-raising BBQ held on July 20, 2002.

The only words to describe it are HUGELY SUCCESSFUL and a TOTAL BLUR!!! We could not have choreographed it any better. The day was sunny and warm, the people were out in droves and everybody was hungry... really hungry. The live music captivated the onlookers, as the BBQ sent clouds of delicious smoke right down Main Street. It was a beautiful sight.

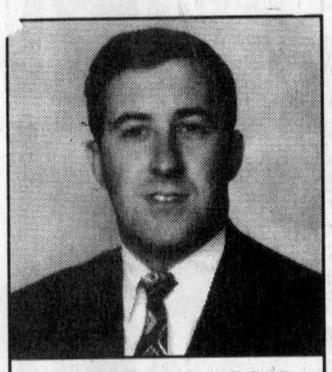
We are very pleased to announce that we surpassed our goal of $1,500.00 with an official total of $1,570.00, a number we can all be proud of. To give you an idea of how busy it was, last year we sold 300 rib sandwiches in about 2¼ hours. This year we sold 500 rib sandwiches in 1¼ hours with people buying 12 at a time. We also sold chips, peach iced tea, and had a wishing well to collect spare change. As we did last year, we learned some new things this year that will help us for next year.

Now we would like to acknowledge the companies and people who graciously sponsored goods and donated their time and talents to this project. Our deepest gratitude to;

Desautels Poultry Farm, Green Valley
Lancaster Freshmart, Lancaster
Your Independent Grocer, Alexandria
Canadian Tire Store, Alexandria
Neo-café, Montreal
Humpty Dumpty Chips, Cornwall
Mr. Richard Filion
Mrs. Tanya Lamarche
Mr. Jerry Dance
The Staff from Big Luke's Bar & Grill

Sincerely,
Diane + Lucas VanBarneveld

PS - We're looking to bigger and better things for next year!!!



ALLAN WILSON
Director

salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.

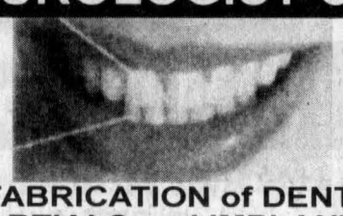
822 Pitt St., Cornwall
938-3888

LEVAC Petroleum/Propane INC.
• RESIDENTIAL
• COMMERCIAL
• FARM

DELIVERY OF
PROPANE AND PETROLEUM PRODUCTS:
• Fuel Oil, Diesel, Gas ••• Furnace Service•••
We sell or rent oil and propane heated hot water tanks

5552 County Rd. #9, St. Isidore 613-524-2079
- Jean-Marc Levac, Prop. - 1-800-465-4927

DENTUROLOGIST CLINIC



FULL FABRICATION of DENTURES,
PARTIALS and IMPLANTS
REPAIRS DONE SAME DAY
122 CHEMIN LEVAC, RIVIERE BEAUDETTE
1-450-269-2295 local 938-7721
Christos Markou, D.D. Denturologist

HOT SUMMER SAVINGS



Tanaka and RYOBI TRIMMERS
GREAT END OF SEASON PRICES!!!
VENTE TROTTIER Sales CENTRE
Hwy. 34 South, Alexandria 525-1925

Socializing at the Games also an annual highlight



MAXVILLE

GORDON WINTER
527-2888

We have had a week to get over the Games so life in the village is back to normal. One of the highlights of the Games is the meeting of old friends and, has been my custom, I have tried to make a list of those who were back home.

Perhaps next year I will be able to have a more complete list because Margaret and Ken Emond, Perth, have donated a message board for use during the two days of the Games. Having all the old timers sign in would simplify my task of compiling a list.

Mrs. Emond attended the Games as has been her custom for many years. Glenn Stewart and his wife, from Toronto, were there and were accompanied by their son, Dr. Bruce from Cochrane, Alta., and their daughter, Janet, and her husband from Brampton.

Others who I met, saw or heard were there included Erma and John Baird, Ian Metcalfe, Bruce and Isabel MacRae, Susan Blaney, Margaret Turpin, Duncan MacLeod, Harvey and Stella Metcalfe, Ken McEwen, Bob Haggart, Beulah and Brian Quart, and Hilda, Neil and Mary Scott.

Other Games observations

A few other facts or observations concerning the Games appear in my notes.

Steve MacLean, the astronaut, was in attendance at the Friday night tattoo. He was a member of a family party of about 12.

It was interesting to see the three Highland cattle. However there are some close to home on the Lavigne farm at McDonald's Grove. Jean Villeneuve is the daughter who tells me about them.

I wonder how long Bill Metcalfe has been driving the tractor that pulls the stage northward after the opening of the Games.

Julia Danskin is to be complimented on her attractive booth where she offers for sale many things Scottish.

The members of the Riceville Fair Board were responsible for parking on Friday. They do this in order to raise funds to enable them to help keep the annual fair financially stable.

I sat in on the Piobaireachd competitions in the United Church on Friday afternoon. It took one competitor about 15 minutes to complete his routine and it was most complicated piping as far as I was concerned. Afterwards, I heard one asking another how he did and he was greatly disappointed because he had played one wrong note.

A piece in the Montreal Gazette concerning the Montreal Highland Games indicated that Kirk Johnstone is the president of these Games. He is the son-in-law of the late Pearl Eppstadt Grant and in the article indicated that maybe their Games may be held in Cornwall in 25 years time as the sites for the Games continue to move westward in that metropolitan city.

In England

Kathy and Barry Lucking with their daughter, Tracy Lucking, and granddaughter, Emma, have been away for three weeks visiting points of interest in south-east England and in London.

United Church event

Agnes Campbell attended what is known as Summer Event for the United Church Women, recently. It was held at a resource centre in Granby, Que., and it was declared a very successful and interesting weekend.

Another granddaughter

Dora and Werner Bill have another granddaughter with the birth of Arianna to Urs and Shawn Bill on Aug. 5, in Toronto. Best wishes go to all.

Happy birthday

I do not mention birthdays in this column very often unless the birthday happens to be a special one. This time, the birthday is not a special one but the celebrant is. Amando Salazar is a native of the Phillippines and that makes him special because he is probably the first person from that country that we have had working in the village.

He is also special because he is usually behind all the laughter in our Scotiabank and makes certain that all his customers are made to feel comfortable when transacting business at his counter. For certain, no one is made to feel uncomfortable as in that short story of Stephen Leacock's.

Amando's birthday is this Saturday but you may help him celebrate at work on Friday.

Bible school

A very successful Vacation Bible School was held in the United Church last week with an average attendance of around 35. There was lots of planning and preparation involved and thanks go to the many who helped in this annual event which takes in children from all the area churches.

In no special order, those who helped in one way or another included Cheryl Morton, Amanda Hoar, Katie Jean-Louis, Jessica Wallace, Nicole Besner, Micheline Besner, Kayla MacLennan, Brody MacDonald, Emily Smith, Kelly Zollinger, Lynne MacDonald, Di Jaggassar, Carma Williams, Grace McEwen, Brynn Carson and the Rev. Howard Clark.

Flower and Vegetable Show

The Flower and Vegetable Show sponsored by our local Horticultural Society is this Wednesday at the Sports Complex. The exhibits are brought in Tuesday evening, the judging is conducted Wednesday morning and then the show is open to the public in the afternoon and early evening.

At 7 p.m., there is a short program which involves the presentation of trophies, and special prizes and the distribution of door prizes to the holders of the lucky tickets.

Your attendance will encourage the organizers and perhaps you may become sufficiently interested to decide to show next year and of course, become a member of this Society that is about 80 years old.

Diners' Club

A new outing for those who attend the Diners' Club at the Manor or those who would like to become a part of this group of seniors under the Outreach Program, is being planned. It will be a boat ride and dinner on the St. Lawrence River starting at Glen Walter.

The date is Sept. 14, the group will leave the Manor at 11:30 a.m. and the boat ride will be from 1-4 p.m. The cost will be around $35 depending on whether the Manor's van or private cars are used for transportation.

For registration or more complete details, you are invited to phone Kendra Macintosh at 527-2170, ext. 237.

Minor hockey registration

North Glengarry-Stormont Minor Hockey registration will take place this Saturday from 10 a.m.-2 p.m. at the Monkland Recreation Centre.

If you require further information, you are encouraged to phone either Rob MacLellan at 538-2628 or Andre Paquette at 527-2072.

Wacky Olympics

The Maxville Recreation Committee along with the Firefighters are holding the second annual Wacky Olympics on Aug. 17. It is the fun event that was held last year to help raise money for the foam injection unit that was purchased this spring.

The day will start with a soap box derby at 1 p.m. on Villeneuve Drive. If you don't have a car to drive, the fire department has a couple to loan out. All participants must be accompanied by a parent or guardian and must wear a helmet.

At 2.30 p.m. the Wacky Olympics will begin in front of the grandstand at the fairgrounds. There will be a series of fun competitions that require team work and a fun attitude. Teams of six to eight family members or others will compete in such events as a sponge bucket brigade, tag team obstacle course, and egg toss.

There is no entry fee, no age limitations and if you cannot find a team to join, come anyway and you will be placed on one.

To conclude the big day, there will be a barbecue and corn roast and music.

Bridge party

Last Saturday, the winners at the bridge party at the Manor were Russ Surtees, Mary Nutter and Charles Anderson.

Monarch butterfly

We had a solitary monarch butterfly at our butterfly bush the day after the Games, Aug. 4, and before my last column was out. I still feel that the numbers of these butterflies that are the only ones known to migrate are way down this year. Let us hope that the second generation here will be better represented.

No, it wasn't a hummingbird. There are medium sized moths that come to flowers and move their wings very rapidly as the hummingbirds do. These are moths that belong to the Sphinx Family and are sometimes called hummingbird moths.

More visitors



DUNVEGAN

PEGGI CALDER
527-5293

Highland Games visitors with Rene and Sherrill Trottier included Lori and Earl MacMaster with Braelyn and Graham, Laggan; Traci, Don and Mathieu Genier, Summerstown; Lori Gammeljord, Kingston; Colin Murphy and Kelli Trottier, North Adams, Mass.; Dave and Matt Lockhart, Albany, New York.

Colin, Dave and Matt are drummers with the Schenectady Pipe Band, and they earned first place in the Grade IV competition at the Games.

CORNWALL HYUNDAI



628 Pitt Street
Cornwall
933-8135
Linda Lavigne
Consultant. Sales and leasing

1/2 PRICE OFF SALE
Still going strong!!!
('til all summer stock sold)
T-shirts - Shorts - Running Shoes
Visors - Socks
Bicycles (plus helmets and accessories)
and more
PIC'S SPORT SHOP
3933 Cty Rd. 45, Alexandria 525-2481

SOAP BOX DERBY
Villeneuve St., Maxville
SATURDAY, AUGUST 17 at 1 pm
START BUILDING YOUR CAR TODAY
**(Don't have a car, but want to join the fun? A few cars will be available to try)
All participants must be accompanied by parent or guardian, HELMETS REQUIRED
WACKY OLYMPICS - 2:30 pm
FIREMEN FUN DAY
Bucket Brigades
Obstacle Course
Dunk Tank
Egg Toss and More
(Teams of 6 to 8 participants)
MUSIC
BARBEQUE
5 to 7 pm
Hamburgers, Hotdogs, Corn Roast
HOSTED BY
MAXVILLE RECREATION COMMITTEE,
MAXVILLE FIRE DEPARTMENT
Call Gary Martin 527-1206 for more info.
This ad courtesy of... Proceeds to Youth UnLtd.
MAXVILLE MOTORS
Prop: Ron Ouimet
General Repair of All Makes and Models
Brakes, Exhaust, Front-end Suspension
LOW HOURLY RATE
Tel. 1-613-527-1704
MAXVILLE Home hardware
"The Handyman's Hangout"
Main Street, Maxville
527-2025
RENAUD AUTO SERVICE ALEXANDRIA
527-2568 Roland Renaud

POWER INTERRUPTION
Hydro One is improving service in your area
DATE: SATURDAY, AUGUST 17, 2002
FROM: 5:00 a.m. to 9:00 a.m.
ALTERNATE DATE: Sunday, August 18, 2002
AFFECTED AREA: Alexandria, Green Valley, North Lancaster, Glen Roy, Maxville, Dunvegan, Baltic Corners and Surrounding Areas.
This interruption is necessary to perform maintenance and upgrades to our equipment. If you are one of the customers affected, we apologize for the inconvenience. However, scheduled power interruptions are necessary to maintain a reliable power delivery system. Your patience is appreciated.
For Information Please Call 1-888-664-9376
"Connecting at the Speed of Life" hydro one
32-2c

CHATEAUGUAY VALLEY ANTIQUE ASSOCIATION
Chateauguay Valley Antique Association
Invites you to attend their
17th ANNUAL EXHIBITION
Saturday and Sunday, August 24 and 25
1743 1st Concession, Rockburn, Quebec at the former Rennie Museum
Hwy. 401 to Valleyfield, then Hwy. 132 to Huntingdon. Follow 202 to Rockburn
EXHIBITORS WELCOME
Space Available at our Flea Market, Call 450-264-5615
SPECIAL FEATURE EVENTS
ANTIQUE TRACTOR PULL ➤ Saturday at 11 am
Saturday, 11 am–Antique Consignment Auction featuring Randy Finnegan
Turn-of-the-century General Store (sewing theme)
"Pioneer" Church Service Sunday at 9:30 am
Sunday morning Breakfast: 7:30 - 9:30 am
(under cover in case of rain)
Live Music: The Black and White Band
(Starting in the afternoon on both days)
Antique Displays--Antique Car Show
Antique Gas Engines and Tractors
Antique Snow Sled Class
Antique Industrial Equipment
Antique Toys and Flea Market
Arts and Crafts
Demonstrations (Threshing, Wood Sawing, etc.)
No Pets on Site, Please
ADMISSION $4, UNDER 12 FREE
For further information, Call Winston Armstrong at 450-264-2248

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 1, 1902

•Trooper Norman Dewar of Laggan, arrived home from South Africa on Wednesday evening and was right royally received. A large number of his friends met him at the C.A.R. depot and proceeded to the residence of his brother, Duncan Dewar, Laggan, where a reception was held.

•D.T. Cresswell, Montreal, returned home on Saturday from a visit to England, much disappointed at not having seen the Coronation, but very pleased with his trip.

•Malcolm Campbell, late of Vancouver, B.C., has purchased J. Morrison's property at Dunvegan.

•Eugene Huot is in Maxville conducting the business of J.E. Leduc, merchant, who is absent on his honeymoon.

•Mrs. John Simpson, J.O. Simpson and Miss Emma Simpson are guests at The Algonquin, Stanley Island.

•Over $16,000 worth of cheese is shipped weekly at the station here which means an item or two in the pockets of our farmers.

•J.R. Proctor has moved from the Harrison house on Main Street to the new Union Bank Building.

•Allen McDonell, Greenfield, was a *News* caller on Friday. He has just arrived from the Klondike, where he spent between three and four years. Mr. McDonell states that the present diggings are good for years yet and that the output for the present season will be the largest on record.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 2, 1912

•The dedication of the new Presbyterian Church here, will take place Sunday, August 4. Rev. Dr. Ramsay of Knox Church, Ottawa, will officiate.

•The young ladies of Maxville to the number of 40 spent Tuesday at a picnic at Cameron's Dam, a most romantic spot, and had "the time of their lives." To D.K. Sinclair fell the honour of providing the conveyance, a double wagon rack and a generous supply of new mown hay.

•Alex L. McDermid of Apple Hill has a number of men engaged in excavating the cellar and laying the foundation of the new house which he purposes erecting.

•Miss E. Ostrom, who was engaged in teaching at Yellow Grass, Sask., arrived home Sunday to spend a few weeks with her parents Mr. and Mrs. I.B. Ostrom.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 4, 1922

•Milton A. McRae, of San Diego, Cal. and Detroit, made a meteoric visit to Glengarry on Monday, and visited his cousins, Misses Harriet and Janet MacLeod, D.A. MacLeod and D.D. McRae, Glen Norman and Mrs. A.A. Cattanach, Alexandria.

•Capt. J.A.B. McLennan of Williamson, last week received a handsome Canadian flag accompanied by a letter, from Lady MacMaster, widow of Sr. Donald MacMaster.

•Called to Cornwall by the illness of his brother, Rod J.A. McDonald of Bridge End, a patient at the Hotel Dieu Hospital, Angus McDonald, MP for Cobalt, is spending the week in Cornwall.

•John Aird has been renewing acquaintances about Athol. He is the guest of Alex Aird and has come from his home in Idaho.

•By the imposition of stiff fines, Police Magistrate McDougall of Maxville, put a crimp in the ambitions of several of the devotees of Bacchus last week.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 5, 1932

•Bert Saxton of Montreal, recently took over the restaurant formerly owned and operated by Mr. and Mrs. Geo. Bougie as "Bridge Sweets," Main Street, Alexandria.

•Joseph Louis Huot, BA, Alexandria, has secured an Interim High School Assistant's Certificate from the College of Education, Toronto University, which qualifies him to teach in a High School.

•Miss Pearl Shepherd and her friend, Miss Agnes Collier of Toronto, who spent several weeks abroad, returned on Saturday, and spent the weekend here guests of Mr. and Mrs. G.W. Shepherd, Bishop Street, en route to Toronto.

SIXTY YEARS AGO
Friday, July 31, 1942

•Three farmers in the Greenfield area suffered serious losses by lightening during a heavy electrical storm Monday night. Barns were destroyed by fire on the farms of Sandy J.R. McDonell, Joseph Filion, 5th Kenyon and Tom Phillips, Baltics Corners.

•On view in the Agricultural office is a sheaf of timothy measuring six feet, three inches grown on the farm of Angus R. McDonell, 5th Lochiel.

•The cheese factory at Glen Robertson got quite a few new patrons last week as Aberdeen factory closed down.

•John Joseph McLaughlin of Martintown, formerly of Alexandria, is pictured in a photo of a group of war prisoners in Germany, reproduced in the daily papers. A merchant seaman, Jack was captured when his ship was torpedoed.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 1, 1952

•Rev. Alexander McDonald and Rev. Cleary Villeneuve, who are due to leave for Japan soon, were bade farewell Sunday, when presentations were made to Father McDonald, in St. Finnan's and to Father Villeneuve in St. Columban's Church, Cornwall.

•Mr. and Mrs. Alex W. Chisholm, Dunvegan, were feted by 150 relatives and friends in honour of their 40th wedding anniversary. They were married Sept. 24, 1912, at Kirk Hill.

•Pauline Thauvette has secured a position with the Bank of Commerce at Montreal.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 2, 1962

•Electrical storms took a heavy toll this week. The barn on the farm of Neil Craig, west of Lancaster, was destroyed by lightning during Monday night and at least 19 cows were killed by bolts on Tuesday.

•Water reservoirs installed at Glen Robertson proved their value Monday when fire threatened most of the business section. The restaurant and poolroom of Maurice Lalonde were destroyed while buildings on both sides were damaged.

•A foreman at Brown Shoe, Raymond Eugene Seguin, 21, suffered a fractured skull and brain injuries when his car left Highway 43 early Saturday.

•Miss Carolyn Murray of Martintown, is again Stormont's Dairy Princess.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 10, 1972

•As of Wednesday, August 9, the Ontario Milk Marketing Board has lifted all penalty clauses for under-production of milk on quotas, it has been announced.

•"Bigger and better" the Highland Games have been described each year, and this, their silver anniversary was their biggest and best yet.

•Mrs. Leo Brunet of Alexandria. was the lucky winner of the car, trailer and 24 h.p. Snojet raffled at Glen Nevis social.

•A Lachine woman met death and her husband and six children were injured in a two-car collision at Bridge End on Saturday.

•Weed conditions in the Alexandria Lake are in a serious state, reports Councillor Ranald MacDonald and he has been authorized by council to have them cut.

•Ontario Agriculture Minister Wm. A. Stewart visited the Eastern Counties over a two-day period last week to inspect the crop damage.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, August 11, 1982

•Bernie St.Denis and his wife Sandy of the First of Kenyon were left homeless on Friday night when fire completely destroyed their home and all its contents.

•Shannon Kennedy, 18, of Munroe's Mills, was selected as the 1982-83 dairy princess for Glengarry County on Saturday at the Williamstown Fair.

•Alexandria golfer Grant Crack came home with a par 72 last Sunday to win the club championship at the Glengarry Golf and Country Club. His total score in the 36-hole competition was 148.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 12, 1992

•Mayor Jean Paul Touchette confirmed that a Montreal consortium has offered to purchase the historic Priest's Mill Restaurant and that it could be re-opened by the end of this month. The restaurant closed in May after its owners went bankrupt.

•The ninth family reunion of the MacDonald family (Big Rory) was held on Sunday, August 9 at the home of Flora MacDonald in Greenfield with 72 members in attendance, some having travelled from as far away as Coquitlam, B.C. and Lazurre, N.Y.

•Meagan Robertson, an 18 year old Bainsville girl who has already begun to dabble in a career in fine art, was chosen Glengarry's new dairy princess for 1992-93 at the 180th Williamstown Fair. She is the daughter of Malcolm and Sue Robertson of Glen Laird Farm.

Huge throng celebrates Agnes McLeod's 90th birthday

NORTH LANCASTER
INEZ FRANKLIN
347-7666

Birthdays abound in the area and in the past two weeks a number of celebrations large and small have been held.

August 4 provided two occasions to fete some senior members of this locale. The 10:30 a.m. Mass at St. Margaret of Scotland church was dedicated to the intentions of Agnes McLeod, whose 90th birthday drew her extended family to the ceremony. Among their number was Aggie's sibling, sister Mary John Downey, of Vancouver; plus Aggie's 10 children, their spouses and 32 of her 35 grandchildren. Rounding out the clan was the first member of the next generation, nine-day old Olivia, Aggie's first great-grandchild.

The community portion of the celebration was held at Ian and Janice McLeod's home on the 5th Concession where best wishes and congratulations were offered the birthday girl for this milestone occasion.

The 2 to 4 time slot that day was a busy one as most guests also attended the 80th birthday open house for Allan Leonard Macdonell, held at Ste. Marie School in Green Valley.

This gentleman was the soul of good cheer as he greeted his guests who included Sister Maejanet MacDonell of Our Lady's Missionaries home on sabbatical leave from Brazil.

The music there matched the festive mood as Allan Leonard's son Neil, niece Alanna Morris and brother-in-law Allan MacPhail are card carrying members of the Glengarry Strasthspey and Reel Society! Many of that group's members were on hand and were joined by Rob Taylor on his accordion and Jackie Smith on guitar for an afternoon of fine musical entertainment.

Congratulations, Aggie and Allan on this special occasion.

This past Sunday a surprise party was held for Charles (Johnny Rod) McDonald, on his own property on the 4th Concession. A plan was made and carefully executed to remove Charles from the premises so that the organizers could move in to erect the tent, set up the tables and generally prepare for the festivities.

The occasion was Charles' 55th birthday, which was actually in April, but in my opinion that was just a handy excuse for his friends to throw a party to observe in a special way his high standing in their affections!

Charles must be the most courteous and civilized gentleman of his generation.

He is involved in the Centennial choir in Cornwall, in the St. Margaret's church choir in Glen Nevis and has a hand in many worthy community causes.

He is a great neighbour and friend but cuts his wide swath with a very low profile.

Charles was lured to the scene as a tour guide of his beautifully tended maple bush where the group "happened" to meet Jean Denis Campeau out for a drive with his team of Canadian horses drawing a handy wagon. As the sightseers drew near the clearing Charles' niece, Julie, "happened along" with her pipes and the whole entourage came into the clearing to the applause of a large assembly!

A potluck supper and chorale entertainment were part of the agenda and hosts Mackie and Sue Robertson, Kenneth and Penny McDonald and Marion Tobin must have been pleased with this celebration!

Still on the birthday theme: Glen Norman resident, Glen McCuaig will be turning 60 today and from his many friends in the area we offer best wishes to this fine celebrant.

If you wish to shake the hand of the birthday boy, chances are good you will find him at Luc and Tanya Decoeur's North Lancaster general store where he checks in on the community pulse most mornings. From the regulars there a special Happy Birthday, Glen! (I just can't bring myself to print their nickname for you!)

To complete the list of birthday greetings this week best wishes to Norm Campeau, Colleen, Hannah and Patrick Poirier, Fr. Eric Roy and to my sister-in-law Jennifer Hancharuk who this week has been visiting here with her husband Brian and children Keith and Leah from Sioux Lookout, Ont. To all celebrants sincere good wishes for a greast day!

Glen Nevis social

This Sunday, August 18, is the date for the Glen Nevis social hosted by parishioners of St. Margaret of Scotland Parish in Glen Nevis.

The Memorial Mass at 10:30 will be celebrated by none other then our new Bishop Paul-Andre Durocher, a special privilege for the parish and for all who take the opportunity to hear this noted speaker.

The social grounds will open after the Mass and Cemetery Service is completed and will include plenty of entertainment, activities, good food and good cheer

Everyone is hereby invited to attend the event and to spend the day in the company of friends. See you there!

Condolences

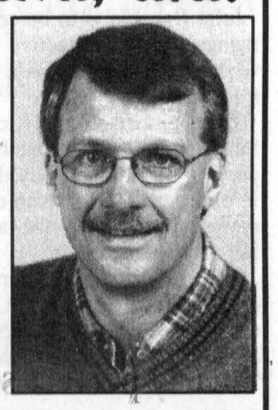
Sincere community condolescences are extended to the family of Germaine Aumais Leroux who passed away on Aug. 9 She was the beloved mother of Georgette Sauve, Luce (Rejean) Chollette and Michelline (Norman) Vaillancourt of this area and of Claudette (Gerard) Vachon of River Beaudette. Mrs. Leroux was buried on Monday at 2 p.m. in St. Telesphore.

LOCAL LANDSCAPE
•Flower Beds •Retaining Walls •Interlock Repair
•Lawn Preparation •Ponds •Plans/Projections •etc.
NOW AVAILABLE - INTERLOCK SEALING
SIMON MÉNARD, *Co-owner/Propriétaire*
20324 County Road 25
Green Valley, ON K0C 1L0
Tel.: 613-551-4905 or 613-551-4908
Email: locallandscape@yahoo.com
33-3c

HEATED MINI-STORAGE

• 14 Sizes
• Office and Residential Storage
• Secure and Alarmed
Inside Loading and Unloading
Don Deebank
950 Boundary Rd. Cornwall
933-1495
U-DO-IT STORAGE AND RENTALS

Fibromyalgia:
Your Life Is NOT Over!
FREE Discovery Workshop
Find out about a revolutionary
New Approach to Healing
Presented by Dr. Angela Smith
Thursday, August 15th - 8 p.m.
Call to reserve your seat 525-2700
Space is limited!
SMITH FAMILY CHIROPRACTIC
279 Main St. S. Alexandria

Michel Ménard, d.d.
Denturist

Soon to celebrate 25 years in Business!
• Immediate appointments and dental repair
• Complete partial and soft plates at *"Smiling"* prices
• No charge Veteran's Affairs with authorization form
• Dental plans accepted
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que.
(450) 265-3332


FOR WAVES OF cool refreshment or soothing warm comfort...
Visit our Factory and Save

•6 models and many exquisite colours to choose from
•Low maintenance and heating costs
•Unbelievably easy to clean
•Free delivery within 50 kms.
2 - 6 person
Therapy for your mind and body 365 days a year!
SunClass Spas Inc.
Manufacturer of QUALITY Acrylic Hot Tubs, Spas, Gazebos, Saunas and Steam Baths
3334 Second St. E., Cornwall (corner Boundary)
Toll Free 1-877-937-4795 - sunclass.spas@sympatico.ca
Weekdays 8 am-5 pm - Saturday 9 am-3 pm OR please call for a private appointment anytime

PAROISSE ST. MARGARET OF SCOTLAND PARISH
SOCIAL / TOMBOLA
Everyone Welcome!
Bienvenue à Tous!
SUNDAY/DIMANCHE AUGUST 18 à / at GLEN NEVIS
Mass and Memorial Service / Messe et Service Commémoratif – 10:30 a.m.
GATES OPEN AT 12 noon
Lunch / Goûter 12 pm-1:30 pm; Supper / Souper 3:30 pm-6:30 pm
Menu: Baked Ham, Roast Beef, Meatballs, Beans, Salads, Rolls, Pie and Beverage - $7/adults; $4.50/Age 7-13; 6 yrs and under Free
PROGRAM - Featuring PAT KELLY, ROGER HAMELIN and other Local Talent
Candy Booth - Bingo - Games - Darts - Crown and Anchor - Kids' Show - Garage Sale - Face Painting - Fish Pond - Draws - Beer Garden - Hot Dogs - Hamburgers - Drinks - Pies - Face Painting and Much More!
Sucre à la crème - bingo - jeux - spectacle - maré à pêche - activités pour enfants - sports - tirage - musique - vente garage - couronne et ancre - jeu de fléchettes - jardin de bière - et beaucoup plus!
Anyone interested in entering a team in our Volleyball Tournament / Si vous êtes intéressés au tournoi de ballon volant, call Glen 347-2205, Mike 528-1065, or Todd 347-7190
This ad courtesy of:
FRANKLIN RENOVATIONS
North Lancaster
347-7666
We treat you Royally at Nous vous traitons Royalement chez
Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Visit us on the Internet at www.roys.on.ca
Green Valley 1-800-267-7173 or 525-2300
MINI MAX EXPRESS TRANSPORT INC.
Cornwall
936-0660

Glengarry News Sports

Wednesday, Aug. 14, 2002

SPORTS BRIEFS

Girls' hockey sign-up

The Hawkesbury and District Girls' Hockey Association is once again looking to field a competitive girls' hockey team in the all girls' Ottawa and District Women's Hockey Association.

The age groups being considered would be in the 12-15 year range.

If you are interested in the fastest growing girls' sport in Canada and play on a competitive girls' team call 632-6006 for more information before Aug. 27.

Locals reach nationals

Pic's Sports, an Alexandria and area men's slow pitch team played in the Metcalfe Slowpitch Tournament over the weekend and captured the men's championship.

With a perfect record of 5-0 the team qualified to play at the national championship next year in Winnipeg.

It will be held during the long weekend in August.

Team members include: Joel Quesnel, Richard Picard, Guy Quesnel, Marc Seguin, Marc Hurtubise, Sylvain Rioux, Andre Seguin, Michel Gauthier, Rock Seguin, George Carriere, Lee Leblanc and Serge Picard.

Most of the players have reached the provincial championships before.

Hard to compete

Glengarry Golf and Country Club pro Chris Learmonth had his hands full last week at the Canadian Golf Tour TELUS Quebec Open held at the 7103-yard, par 72, Le Versant Golf Club in Terrebonne.

American Hank Kuehne defeated compatriot Michael Harris on the second playoff to grab the $32,000 top place purse.

Keuhne finished the four-rounds of regular play at -15 after rounds of 68, 67, 69 and 69.

Learmonth was 16 strokes back.

He shot rounds of 69, 71, 73 and 76.

Nearly perfect season

Young Drivers' prospects of an undefeated season came to an end in the final regular season game of the Alexandria Ladies' Softball League.

Young Drivers fell to the league's third place team Atlantic 10-9.

Glenys McIntosh and Tammy Kenny led the way in the Atlantic win scoring two runs each.

Melissa MacDonald scored twice and hit two doubles in the loss.

In the final regular season game Aug. 7 the Angels earned their fourth win of the season 17-15 over Atlantic.

Lucie Roy, Stacey Deguire, Amanda Sauve, Lynne Blanchard, Lisa St. Denis and Lyne Meloche all scored two runs in the win.

Melba Murray scored three times in the defeat.

See page 15 for the league's standings.

Parents vs kids

Players from the Glengarry Soccer League U6 Co-ed division will have the opportunity of taking on their parents this Saturday during a fun day held in Lochiel.

The action starts at 11 a.m. as parents and children from Maxville A, Glen Sandfield B and Greenfield take to the field.

At 11:30 a.m. Dunvegan, Laggan A and Maxville B take their turn and at 12 noon Laggan B, Maxville C and Maxville D will compete against their parents.

Sailing school offered

From Aug. 12 to 19 the BOOM Escape program, an award-winning, mobile sailing school, will run classes at Stormont Yacht Club in Cornwall.

Since the 1980s, BOOM has introduced over 10,000 people, primarily youngsters, to the sport of sailing by offering lessons to areas that have limited access to an accredited sailing school or club.

The program consists of four units including: BOOM, for beginners; Access BOOM for youth and adult with disabilities; BOOM Escape 1 and 2 for beginner to intermediate sailers.

The Canadian Yachting Association White Sail Level I, II and III courses are also offered through BOOM Escape.

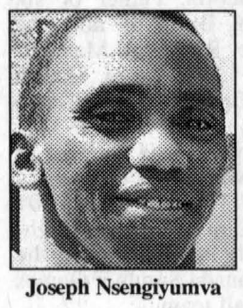
For more information contact: Ontario Sailing Association, Meghan Will, program director at (905) 977-7245 or Stormont Yacht Club Brian Clinton at 525-4241.

Great Raisin River Road Race attracts record field

BY TODD ANDERSON
Sports Editor

The 2002 Great Raisin River Road Race had another successful year as 216 participants took part in either the 11 kilometre or five kilometre course. That's a new record.

This year's overall winner in the 11 kilometre race was Joseph Nsengiyumva of Ottawa who completed the trek in a time of 35:48.8 minutes.



Joseph Nsengiyumva

Ingleside's Steve Weiler was a distant second finishing just under five minutes later.

Martintown's Brent VanLoon was the top Glengarry resident as he finished 26th in a time of 49:46.1. That was about 20 seconds quicker than Joey VanLoon.

The top women's result was 12th as Kanata's Nancy Morrison finished in 44:41.6.

Ingleside's Courtney Mason was the second quickest female in a time of 49:30.0.

Lancaster's Teresa Gibson was the third fastest in a time of 52:57.0.

In the five kilometre race Maitland's Randy Givogue crossed the line first, in a time of 18:21.7.

That was just over a minute faster than Alexandria's Marc Piette who was second.

Martintown's Rhys Paquette was the next Glengarrian to cross the line in sixth with a time of 20:34.2.

Williamstown's Vera Cumming was the first woman to cross the line as she finished 11th in 21:21.9.

Local results

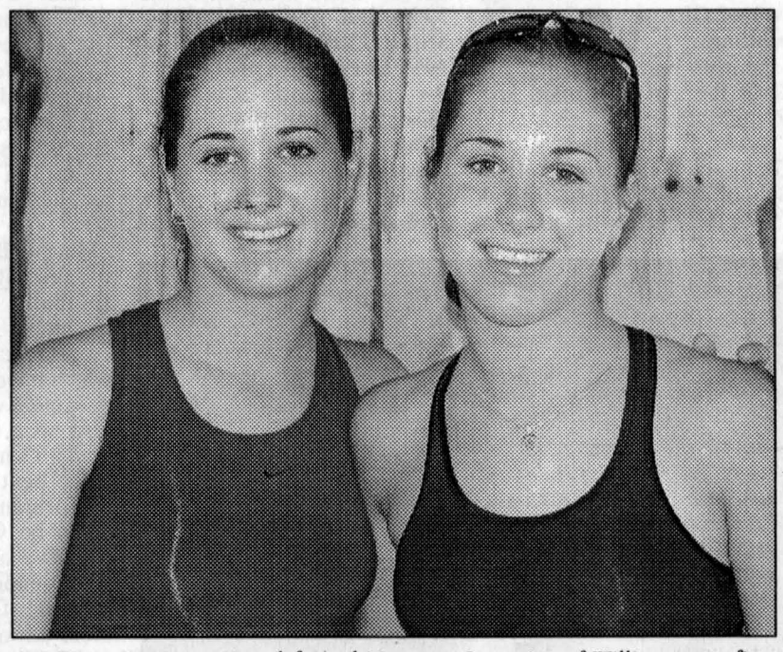
The following is a list of results from Glengarry native where their home city was made available. For a complete list of results see www.sportstats.on.ca.

11 kilometre

26. Brent VanLoon, Martintown (49:46.1), 27. Joey VanLoon, Martintown (50:10.9), 28. Claude Refele, Kenyon (51:00.4), 30. Mark Smith, Apple Hill (51:53.4), 33. Teresa Gibson, Lancaster (52:57.0), 38. Wendell Lafave, Williamstown (55:11.8), 39. John Vipond, Summerstown (55:25.0), 42. Bob Reddoch, Martintown (56:25.0), 47. Lynne Titley, Alexandria (58:08.4), 49. Zoltan Zavorsky, Williamstown (58:20.3), 52. Lisa Liboiron, Glen Walter (59:10.5), 58. Larry Gareau, Williamstown (1:00:46.4), 61. Don Dowbiggen, Lancaster (1:01:13.4), 63. Stephanie Reddoch, Martintown (1:01:27.8), 71. Caroline Lajoie, Green Valley (1:04:20.9), 74. Michel Rose, Lancaster (1:04:49.1), 80. Doug Boeckh, Williamstown (1:05:36.6), 82. Jim Brown, Maxville (1:06:15.5), 92. Sue Lalonde, Alexandria (1:14:15.3), 96. Jennifer Lafave, Williamstown (1:17:41.0), 100. Don McRae, Lancaster (1:20:17.8).

Five kilometre

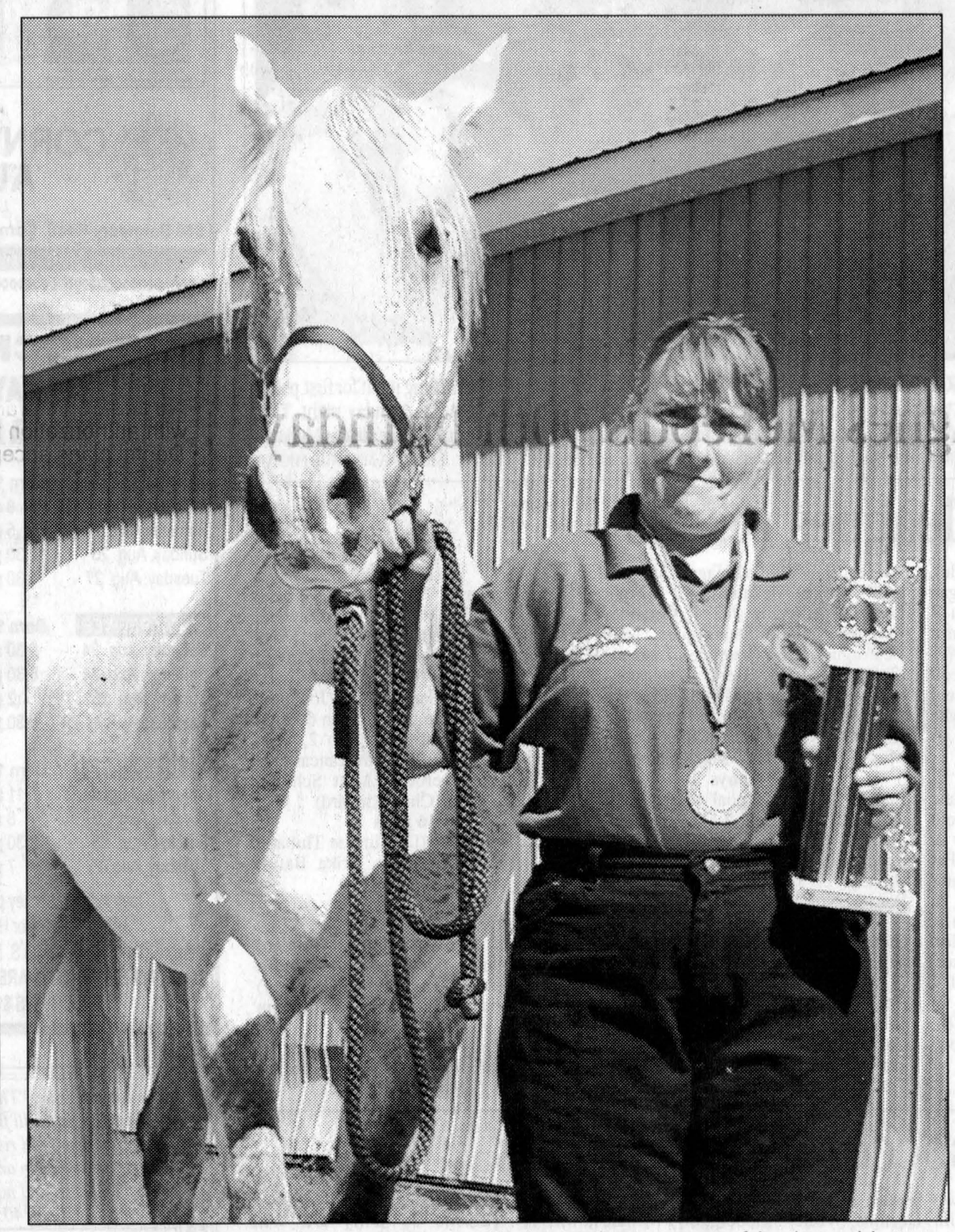
2. Marc Piette, Alexandria (19:04.3), 6. Rhys Paquette, Martintown (20:00.9), 11. Vera Cumming, Williamstown (21:21.9), 12. Jean Joannette, Alexandria (21:25.5), 14. Michael Robertson, Green Valley (21:39.1), 15. Keith Brown, Maxville (21:53.6), 16. Jordan Reasbeck, Lancaster (21:55.8), 17. Margaret Cumming, Williamstown (22:00.2), 21. Victor Leroux, Williamstown (22:35.3), 23. William Litshauer, Green Valley (22:41.5), 33. Jacque Payette, Lancaster (24:14.9), 34. Larry Filion, Williamstown (24:17.3), 36. Robert Moncrieff, Martintown (24:37.5), 37. Lenny VanLoon, Martintown (24:50.1), 43. Dawn Kiddell, Lancaster (25:39.0), 56. Melissa VanLoon, Martintown (27:25.4), 59. Dylan Munro, Lancaster (27:41.6), 63. Shonna Fraser, Williamstown (27:49.5), 70. Parker Payette, Lancaster (29:12.8), 77. Kim Fraser, Williamstown (31:02.1), 79. Julie MacLachlan, Williamstown (31:05.3), 86. Tarah MacPherson, Alexandria (31:37.4), 87. Jenn McCuaig, North Lancaster (31:38.7), 92. Carolle Boudreau, Martintown (32:50.8), 95. Donna DiTomasso, Martintown (33:48.8), 104. Joseph Mossop, Lancaster (36:12.2).



SISTER ACT: Twins Vera, left, and Margaret Cumming of Williamstown finished 11th and 17th respectively at the Great Raisin River Road Race Sunday.

GREG PEERENBOOM PHOTO

Greenfield woman claims national silver at competitive ride



A GOOD PARTNERSHIP: Greenfield's Annie St. Denis and her horse Lightning were part of the silver medal winning Team Ontario at the Canadian Competitive Trail Ride Championships in Flesherton last weekend.

TODD ANDERSON PHOTO

BY TODD ANDERSON
Sports Editor

A Greenfield woman and her horse are celebrating this week after winning a silver medal at a national championship ride last weekend.

Annie St. Denis rode Lightning, her half arab horse, as part of Team Ontario during the Canadian Competitive Trail Ride Championships in Flesherton near Owen Sound last weekend.

The team, consisting of two other riders, finished second among the four team field.

The other Ontario team placed first and Alberta finished third followed by a Saskatchewan-Manitoba group.

The Saskatchewan team was forced to join with Manitoba after several competitors had to sell their horses due to the recent drought in that part of the country.

Quebec and the Maritimes were also supposed to have teams competing but they both backed out.

St. Denis, 48, began her competitive riding career just three years ago and with last weekend's results has already achieved a major accomplishment.

"Right now the Canadian championships are about as far as you can go with competitive riding. The sport isn't that recognized yet. It's my first time at the championship ride and it was kind of a surprise to do so well."

The championships are held every second year. The next one will be held in Manitoba in 2004.

In order to qualify for the race riders must complete certain tasks such as competing in at least two, two-day rides throughout the year.

A committee chooses a certain group to compete out of horses which have met all qualifications.

With competitive racing, riders are given a certain time to try and finish in. Penalty points are given if the rider is too early or late after the certain time limit.

For example during the weekend race riders were asked to complete 40 kilometres in seven hours on day one. On day two the same course was to be completed in 6.5 hours. There is usually a five to 10 minute grace period.

During both days two compulsory 40 minute breaks were required.

During that time horses are given pulse and respiratory tests.

Before the race begins horses are given vet checks and all markings on the horse, as well as their pulse and respiratory information is recorded.

After the race the horse is given more tests and is checked for new markings which may have been caused by the course or saddle.

Penalty points are given if new markings are found or if the horse has unacceptable pulse or respiratory levels. Tests are done one hour after the race.

In other words, the race is not entirely based on time, instead the horse's well-being is the primary focus.

"They keep close tabs," said St. Denis.

"There are vet checks every 13 miles and if the horses are lame or don't meet the pulse or respiration parameters they aren't allowed to go on."

There is an alternative to competitive riding.

Endurance riding consists of a race with no certain time restraints. The quickest horse wins. This sport is a little more recognized and competitions are held world-wide.

To St. Denis competitive riding has accentuated her passion for riding.

"I like it but I don't like the long drives to competitions. There are a lot of nice scenic trails out there. You meet a lot of new people."

The Canadian championships were held at Beaver Valley Ski Resort and after hearing the course was quite steep St. Denis practiced with Lightning at Rigaud Mountain and a steep course in St. Lazare.

Lightning is eight years old and has been competitive riding since five.

The pair practices two to three times a week.

At 48 St. Denis has had a lot of experience with horses.

She's been riding them since she was eight.

Now on her Kenyon Concession 4 farm she raises eight horses, two solely for farm work.

The next competitions will be Sept. 15 in Oxford Mills and Sept. 29 in Stormont County on Avonmore Road.

Greenfield, Alexandria A and Hearts are regular season champs

With the regular season wrapped up the Glengarry Soccer League begins playoff action tonight.

After sitting atop the division standings for most of the season the Drillers find themselves in second after tying Char-Lan in their final regular season game.

They will face off against third place Glen Sandfield starting tomorrow night in Alexandria.

The series continues Saturday in Lochiel and Tuesday at Alexandria Park if necessary.

Regular season champion Greenfield were responsible for ending the Stars hopes for the playoffs (and fourth championship in a row). They now will lock horns with Char-Lan in a best-of-three semi-final starting tonight in Greenfield.

The series continues Friday night in Char-Lan and Monday in Greenfield if necessary.

In the senior women's division Alexandria A was the class of the league this year and will open up their semi-final against Vankleek Hill at home. Vankleek Hill spent most of the season out of the playoff picture but took advantage of a poor finish to the regular season by Char-Lan and moved past them into fourth.

The series begins tonight at the Glengarry Sports Palace Arena and continues Friday at Alexandria Island Park and Monday at the arena field if necessary.

In the other series, second place Laggan will look to get past a talented Alexandria B squad.

That series starts tomorrow night at Alexandria Island Park at 7 p.m. and resumes Saturday at 8:30 p.m at the park and Tuesday at 7 p.m. at the park if necessary.

In the Tier II division Glen Nevis and the Hearts played off Monday night to decide who would finish first after both teams tied with 33 points.

The Hearts won 2-0.

They will have a bye into the finals being played Aug. 25, 27 and 29.

On Aug. 15 the Flames and L'Orignal will play at the Glengarry Sports Palace Arena.

On Aug. 17 SCM and Glen Sandfield will play their game at Lochiel at 7 p.m.

On Aug. 21 the two winners from those games will play a quarter-final match.

On Aug,. 23 Glen Nevis and the winner of the quarter-final match will play to see who reaches the final.

Several of the playoff positions were settled in last week's action.

Men's division

With a win over the Stars and the Drillers draw with Char-Lan, Greenfield moved into first place in the men's division to close out the regular season.

Rodney MacKillican with two and Colin Sanders scored in the win over the Stars. Gab Gratton and Tim Van Overbeek scored in the loss.

No goal scorers were available from the Char-Lan and Drillers match. Drillers forward Gary Lee did finish the season as the division's top scorer.

Glen Sandfield moved from fourth to third with a 4-0 win over McCrimmon to close out their regular season.

Jean Bergeron with two, Matt Glaude and Pat Johnson scored in the win.

Women's division

Char-Lan slipped out of the playoff picture after losing two crucial games last week.

First they dropped a 2-1 decision to Vankleek Hill.

Ashleigh Tolhurst had both goals in the win and Vanessa VanSleeuwen scored in the loss.

VanSleeuwen added three more goals in Char-Lan's next game but still they lost to Glen Sandfield 5-3.

Dominique Thibault with three and Natasha Brodie with two scored in the win.

In other action Alexandria B gave themselves a lot of motivation heading into the playoffs as they handed Alexandria A their first loss of the year.

Rachel Denner scored all the goals in a 3-1 win.

Melissa MacDonald had the lone tally in the loss bringing her league leading totals to 35.

Laggan won their 11th game of the season 6-2 over Glen Sandfield.

Julianna Richard with two, Bonnie MacLeod, Jessica MacLeod, Carol MacLeod and Shonna Atchison scored in the win.

Tier II

The Hearts and Glen Nevis capped off the season with wins last week.

The Hearts opened up with a 6-0 win over the Flames as Kevin Villeneuve and Richard Willard with two each and Bob Sonnel and Simon Nadeau scored.

In the Hearts other game they edged Glen Sandfield 4-3.

Phil Lewis with two, Chris Smith and Willard scored in the win.

Glen Sandfield got goals from Gordon MacPherson, Chad Sargent and Jason MacDonald.

Glen Nevis earned a 3-1 win over SCM as Findlay McLeod, Glen Campbell and John Hagen scored.

Robert Wensink replied in the loss.

HOF inductee- Burns McPherson

This if the last of five features depicting the 2002 Glengarry Sports Hall of Fame inductees.

As a boy growing up on a farm in Kenyon Township Burns played the regular school boy-girl games of minor soccer and hockey, two of Glengarry's favourite pastimes.

He was born February 23, 1948 the son of Ranald and Edna McPherson.

Burns attended the Glengarry District High School in 1962 graduating in 1966. Here he participated in soccer, basketball, football and track and field events. He was named high school Athlete of the Year in 1964-65 and again in 1965-66.

In addition to high school athletics Burns also played on the Greenfield Senior Soccer team from 1963 to 1968 and on a Glengarry Minor Lacrosse team from 1963 to 1966. He also played for the junior Cornwall Mustangs Football team.

The autumn of 1966 saw Burns enrolled at St. Francis Xavier University in Antigonish, Nova Scotia. He became a member of the St. Francis Xavier X-men football team and doubled as the team's punter and kicker along with playing a linebacker position. This team had a successful season and became a participant in the Vanier Cup College Bowl game where they emerged the winners thus taking the College Bowl Trophy back to Antigonish.

Back home in Glengarry, Burns was named the winner of the Jim McCaffrey Trophy as Glengarry's top athlete in 1967.

During Burns' second year of the St. Francis Xavier football team, the team became the Atlantic Conference champions. He was named the St. FX defensive most valuable player and also won the CIAU Trophy as All Canadian player.

The next year was a repeat performance for Burns as again he was named the St. FX MVP as well as the CIAU All Canadian award.

Burns' final year brought more honours. As a two-way standout with the St. Francis Xavier X-men, he was chosen as the Most Valuable Player in the Bluenose Football Conference by a poll of the coaches and players representing all seven league members. This MVP selection carried with it the Bluenose Conference nomination for the Hector Creighton Award which was given annually to the outstanding college football player in Canada. Unfortunately he missed out on the vote.

The following is a quote from an Antigonish newspaper in 1969.

"Certainly the versatility of the Alexandria, Ont. native puts him right in with the class of outstanding performers in the nation. MacPherson led the Bluenose Conference in both scoring and punting, was ranked among the league's top receivers and was one of the mainstays of the rugged St. FX defensive unit. The 5'11" 190-pound senior has been a starter since his arrival at St. FX in 1966 and culminated an outstanding four-year career with a great two-way performance this season.

A better than average student, MacPherson is also a member of the St. FX. campus police force and serves as a residence prefect in the student discipline system. Well-regarded off the field as well as on, head coach Don Loney refers to him as 'one of the best natural football players we've every had here.'

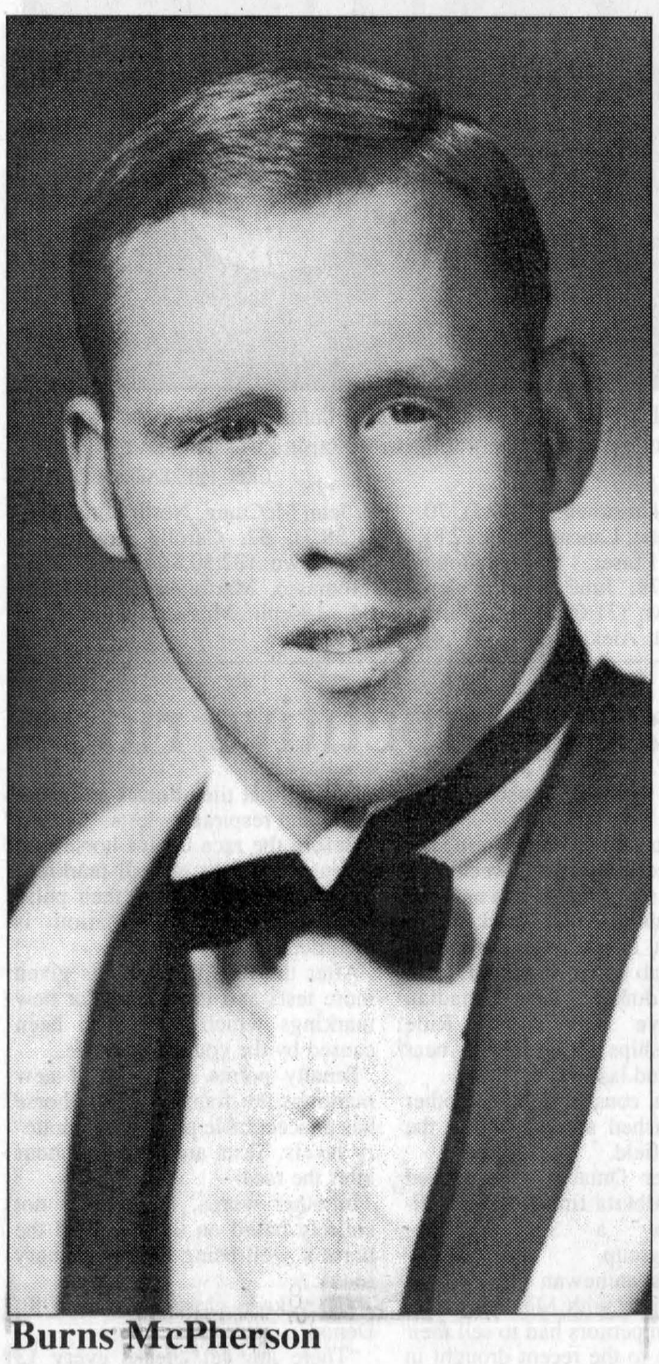
In 1970 Burns was drafted by the Montreal Alouettes under "Red" Quinn and played in several exhibition games before being traded to the Winnipeg Blue Bombers. He decided not to go to Winnipeg, instead enrolling at Queen's University in Kingston where he played for the Queen's Golden Gaels while pursuing his Bachelor of Education degree.

For a second time Burns received the Jim McCaffrey Trophy in 1970.

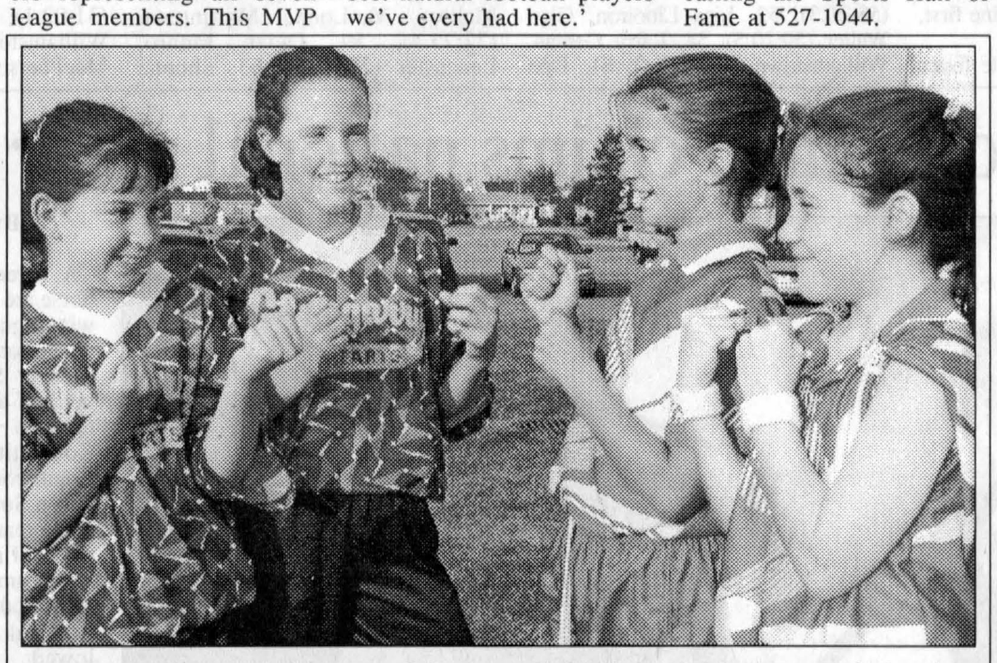
He returned to the east coast after graduating from Queen's, later married in 1973 and settled in Bedford, Nova Scotia. Father of six children, Burns is now the Atlantic Regional Manager for the Allegiance Health Care Company. He also coaches minor sports. One son Michael, as a member of St. Mary's University Football team and 2001 Vanier Cup winners, a daughter Emily is a member of the 2002 Canada Summer Games basketball team.

Burns will be in attendance at the induction dinner to be held on Wednesday, Aug. 28 at the Maxville and District Sports Complex.

Tickets for the induction ceremonies are available by calling the Sports Hall of Fame at 527-1044.



Burns McPherson



FIGHTING FOR FIRST: The U12 Hearts of Glengarry and SDG Blazers were battling it out for first place in the Ottawa Carleton District Soccer League at Glengarry Sports Palace Arena Monday night. The game ended in a 1-1 draw as both teams remained undefeated. Pictured from left are Hearts Myriam Benoit and Annik Quesnel and Blazers Alysha McLeod and Natalie McGuire. KRISTINA MICHAUD PHOTO

GSL minor leagues results

U8 boys

Glen Sandfield 4 (Ben Resit 4) Greenfield 3 (Jake St. Denis, William Jeaurond, Bradley Sauve), Maxville # 1 1 (Alex MacDonell) North Lancaster 0, Dunvegan 9 (Bradley Trepanier 4, Ronny Schuler 3, Ron Odermatt, Andrew Wickes) Maxville # 2 0, Laggan 11 (A. Roy 4, C. MacLeod 3, L. MacMaster 2, W. Finger, J. Seguin) Alexandria 0

U8 girls

Dunvegan 2 (Cassandra Houle, Lee Anne Leduc) Laggan 1 (Rachel H.), North Laneaster 2 (Melina Decoeur 2) Alexandria 0

U10 girls

Maxville # 2 4 (Marie MacLennan 2, Heather Benett, Jessica Evans) North Lancaster # 2 3 (Emilie Sauve 2, Chelsea Leroux), Dunvegan 4 (Braelyn MacMaster 2, Valerie Bougie 2) Maxville # 1 2 (Erin Martin, Stephanie Lelenka)

U10 boys

Alexandria # 2 2 (Tyler Pattyn, Calvin Crack) Maxville # 2 1 (Casey Basalle), Alexandria # 1 4 (Erik Just 3, Keegan Filion) Alexandria # 3 0, Laggan 7 (Jonathon Newton 4, Brent Kaswurm 3) Glen Sandfield # 1 3 (Ian Boekhoff), North Lancaster 7 (Pat Poirier 3, Scott Robert 2, Andrew Seguin, Joe O'Shea) Maxville # 1 5 (Ryan Michaud 3, Ryan Vander Weilen 2)

U12 boys

Alexandria # 2 6 (Samuel Rozon 2, Andrew Munroe, Kyle Lalonde, Shane Kitchen, Pat Hurtubise) Glen Sandfield # 1 0, Char-Lan 8 (Jonathon Jasper 2, Thomas Lang 2, Jonathon Pidgeon, Pat Stidwill, Simon Ditomasso, Zacharie Pidgeon) Glen Sandfield # 2 0, Maxville # 2 3 (Ryan VanderWeilen 2, Sean Thompson) Laggan 3 (Alex MacMillan, Nick Obermoser, Nathaniel MacMillan), Maxville # 1 4 (Trevor Currier 2, Adam Harrison 2) North Lancaster 1 (O. McDonald), Dunvegan 1 (Cedric Bourgon) Alexandria # 2 1 (Pat Hurtubise)

U12 girls

Alexandria # 1 3 (Meagan Stones 2, Emily Major) Alexandria # 2 1 (France Leclerc), Maxville # 2 4 (Genevieve Longtin, Fannie Desforgues, Nadie Desforgues, Lisa Lalonde) Laggan 1 (Taffy Chadsey), North Lancaster 2 (Corrine Nadeau 2) Greenfield 1 (Sue Anne Lacombe), North Lancaster 3 (Stephanie Campeau 2, Kalica Koggel) Maxville # 1 (Jessica MacMillan)

U14 boys

Laggan # 2 7 (no goal scorers available) Glen Sandfield # 1 0, Laggan # 1 7 (no goal scorers available) Glen Sandfield # 2 0, Char-Lan # 2 4 (Danny Ravary 2, Jacob Benton, Brennan Poirier) North Lancaster 1 (D. Pilon)

U14 girls

Char-Lan 5 (Meghan Brown 4, Natasha Larocque) Alexandria # 1 (Sara Sonnel), Alexandria # 2 2 (Samantha Ouellette, Pascale Glaude) Dunvegan # 1 0, Laggan 3 (Emily Gareau, Alexandra Hargrad, Karine Major) Maxville # 1 1 (Rachel Phillips)

U16 boys

North Lancaster 7 (Chris VanOverbeek 3, Matt Scholtz 2, Francis Oliviera, Kevin McDonell) Maxville 1 (Josh Gibeau), North Lancaster # 2 7 (Taylor Daigle 4, Justin Redguard 2, Travis MacKay) Glen Sandfield 2 (Jonathon Houle, Aziz Rehman), Laggan 6 (Brad MacLeod 2, Bobby MacNab 2, Sean Borris) Maxville 0, North Lancaster 2 (Chris Van Overbeek, Matt Scholtz) Char-Lan # 1 1 (Chris Richard)

U16 girls

Glen Sandfield 4 (Dominique Thibault 2, Andreanne Thibault, Erika Bates) Dunvegan 0

U19 boys

Alexandria 2 (Phillipe Richer, Chris Campeau) Glen Sandfield 1 (Richard MacMillan), Greenfield 4 (Pierre Lacombe 3, Cameron MacGillivray) Alexandria 2 (Blair MacMillan, John Hagen)

U19 girls

Glen Sandfield 1 (Isabelle Brucelle) Char-Lan 1 (Meghan Reasbeck)

Char-Lan minor soccer league results

Novice girls

Langmuir Farms 4 (Amanda Oeggerli 3, Kara Sinnott) Stidwill 2 (Molly Lancaster, Christine Dubeau), Rudi Payer Sport 4 (Chloe Dubeau 3, Lindsay Small) Stephen Mechanical 1 (Katereena Emmell)

Novice Boys

Emard Lumber 5 (Hannan Fraser 2, Jordan Dingwall 2, Duncan MacDonald) Char-Lan Navy-White 2 (Jacob Fourney, Brody McDonald), Northern Breakers 10 (Taylor Eamon 4, Kyle MacDougall 3, Justin McFarlane 2, Robbie Chapman) Char-Lan Red White 2 (Ben Desrosier, Brandon Laplante), Char-Lan Red White 2 (James MacNeil, Evan Smits) Char-Lan Emerald Green 1 (Matt Lavallee)

Atom girls

Seaway Express 4 (Meghan MacDougall 3, Skye MacLeod) Tim Hortons Navy Gold 1 (Chelsea D. Seguin), Char-Lan Purple 3 (Chelsea Seguin, Stacy Myers, Jennifer Galley) Tim Hortons White Black 3 (no goal scorers available)

Atom boys

Tim Ming Purple 3 (Thomas Lang 3) Glen Gordon Farms 0, Rozon Insurance 6 (Jonathon Pidgeon 2, Zachary Pidgeon, Ramsey Wheeler, Mitchell Boyd, James Miller) Char-Lan Green 3 (Byron DeWit 2, Eric Leger)

Peewee girls

Rudi Payer Sport 3 (Kayla Fontaine 2, Meagan Goodfellow) Williamstown Vet 3 (Jessica Gareau 2, Kelsey De Wit), Country Wide 5 (Kelsey Thomson 3, Amanda Lafave 2) Char-Lan Purple 4 (Christina Julien 3, Katie Glaude)

Peewee boys

Stidwill 8 (James Myers 3, Ryan MacDonald 2, Cameron Boyd 2, Josh Gibeau) Sangster and Son 0, Bougie 2 (Kevin McLeod, Dan Ravary) Mac's Marina 1 (Joey MacDougall)

Bantam Co-ed

Raisin River Marina 6 (Steve Febrille 3, Willy De Wit, Travis McKay, Lachlan MacDonald) Clip N' Trim 5 (Crystal Lebrun 3, Andrew Fourney, Doug Winn), J and J Tanning 6 (Rory Sandilands 3, Stefano Zoppas 2, Chris Richards) Riverview 5 (Rob Grant 3, Alex Rohn, Mac Cumming), Wereley's Garage 6 (Taylor Daigle 4, Kurtis Thomson 2) Char-Lan Green 1 (Melissa Tierney)

Champions look to become just that

The playoffs for the Atlantic Hotel Ball Hockey League have begun and the regular season winners, Champions look to become just that.

Champions started off on the right foot beating Alexandria Athletic Club 13-1 in the first game of the best-of-three semi-final.

Jean Desrochers led the way with three goals and five assists.

Rounding out the scoring in the win were: Luc Lanthier, Pascal Decoeur, Darryl Mcdonell and Joel Quesnel with two each and Jeff Lobb and Claude Lefebvre with singles. Luc Vachon scored in the loss.

In the other game Atlantic barely got past Farley's 2-1.

Julien Cholette and Sylvain Lobb scored in the win.

Maurice Labelle replied in the loss.

Champions closed out the regular season with two wins.

On July 31 they defeated Atlantic 9-3 as Mcdonell and Marc Seguin with two, Lobb, Lanthier, Desrochers, Decoeur and Eric Leroux scored. Steven Vanden Oetelaar with two and Phillippe Menard replied in the loss.

Also that night Farley's and AAC tied 1-1.

Frank Lortie scored for AAC and J.R. Besner replied for Farley's.

Two days earlier Champions dropped Farley's 9-1.

Lobb with three, Desrochers with two, Seguin, Mike Jeaurond, Lanthier and Decoeur scored in the win. Maurice Labelle replied in the loss.

In the other game Atlantic blasted AAC 10-0.

Vanden Oetelaar with three, Karl Hehn with two, Cholette, Menard, Nick Quennville, J.F. Menard and Simon Menard scored in the win.

Sylvain Lavigne recorded the shutout.

The second games of the semi-final were played Monday night and if a third game in either series is needed it will be played tonight.

If not the finals will begin tonight at 8 p.m. The following games will be played on next Wednesday and the following Monday both starting at 8 p.m.

The Atlantic's Jeff Lapierre barely held on to the scoring lead with 31 points. After a late charge Champion's Marc Seguin crept to within one point.

Correction

Incorrect information appeared in last week's *The Glengarry News* concerning the Glengarry Open Golf Tournament winners.

Ricky Duchesneau captured the men's A-flight championship as did Linda Radford in the women's division.

Maurice Deguire was the winner of the men's overall low net and C-flight low gross.

In addition Glenn MacRae was the winner of the men's B-flight low gross and Cathy MacDonald was the winner of the C-flight low gross for women.

Rudi Payer Sport
OUR BIGGEST SALE OF THE YEAR!
SALE ON 'TIL AUG 24
BACK TO SCHOOL
WITH COOL GEAR FROM
adidas UMBRO NIKE
UP TO 50% OFF
• Shorts • Jackets • Bags • Sweats • Suits • Shirts • Shoes • Hats • Pants • Balls
HOURS
Weekdays: 12 - 8
Saturday: 10 - 6
Sunday: Inquire
19810 Cedar Grove Rd., Williamstown
347-2542

MotorVac Service
The MotorVac system connects to your car's engine and circulates a mixture of MotorVac solution and fuel through all fuel system components. This cleaning solution removes carbon, gum and varnish from your engine – from intake to exhaust.
A MotorVac CarbonClean Fuel System service:
•Restores "new car" performance
•Restores fuel economy and
•Helps the environment by lowering your car's emissions.
After the service, the fuel system – and your engine – will function more efficiently.
Carbon The Unseen Enemy
Piston Before MotorVac Service
Piston After MotorVac Service
Valve After MotorVac Service
Valve Before MotorVac Service
COMING SOON... ONTARIO DRIVE CLEAN
With our expansion we will be able to test your emissions and do any necessary repairs.
FREE Cooling System Inspection By Appointment Only!
Enter Our Monthly Draw for Dinner for Two
UNI PRO
CORNWALL RADIATOR AUTO CENTRE
Locally Owned and Operated Since 1949
850 Boundary Road, Cornwall 932-3883 after hours: 938-8247
Open Mon. -Fri. 6:00-6:00 Sat. 6:00-12:00

"AA" HOCKEY TRYOUTS
SEAWAY VALLEY "AA" RAPIDS MINOR HOCKEY ASSOCIATION

MAJOR ATOM	Born 1992	MINOR BANTAM	Born 1989
Saturday, Aug. 24	8 am	Saturday, Aug. 24	12:30 pm
Saturday, Aug. 24	5 pm	Sunday, Aug. 25	9:30 am
Sunday, Aug. 25	12:30 pm	Sunday, Aug. 25	5 pm
Tuesday, Aug. 27	5:30 pm	Wednesday, Aug. 28	7 pm
MINOR PEEWEE	**Born 1991**	**MAJOR BANTAM**	**Born 1988**
Saturday, Aug. 24	9:30 am	Saturday, Aug. 24	2 pm
Saturday, Aug. 24	6:30 pm	Saturday, Aug. 24	8 pm
Sunday, Aug. 25	2 pm	Sunday, Aug. 25	6:30 pm
Wednesday, Aug. 28	5:30 pm	Tuesday, Aug. 27	8:30 pm
MAJOR PEEWEE	**Born 1990**	**MINOR MIDGET**	**Born 1987**
Saturday, Aug. 24	11 am	Saturday, Aug. 24	3:30 pm
Sunday, Aug. 25	8 am	Sunday, Aug. 25	11 am
Sunday, Aug. 25	3:30 pm	Sunday, Aug. 25	8 pm
Tuesday, Aug. 27	7 pm	Wednesday, Aug. 28	8:30 pm

Open to minor hockey players of Akwesasne Minor Hockey, Alexandria Minor Hockey, Char-Lan Minor Hockey, Cornwall Minor Hockey, N.G.S. Minor Hockey, South Stormont Minor Hockey
ALL ABOVE TRYOUTS ARE AT THE CORNWALL CIVIC COMPLEX.
THE COST IS $10 PER 1/2 HOUR SESSION

The Bible tells us, "Those who trust in the Lord for help will find their strength renewed. They will rise on wings like eagles; they will run and not get weary; they will walk and not grow weak," (Isaiah 40:31).
Visit The Church of Your Choice
The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m. For information 932-7071
Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME
Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR AGES 4 AND UP
Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME
The Fountain Fellowship
SERVICES
Sunday 10 a.m. and Wednesday 7 p.m.
69B Main St. Alexandria
Pastor Leo Heidinga
Home 937-4018 The Fountain 525-2806
Stormont, Dundas & Glengarry Congregational Christian Church
Reverend Christopher J. Hill, B. Th., M.Th.
(613) 936-3971 119 Military Road N., LANCASTER
Parking at rear! - Sunday Mornings from 11 to 12
http://www3.sympatico.ca/c_s_hill
If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

Make some extra bread in the CLASSIFIEDS!!
Call 525-2020 or Fax 525-3824

COUNTY STATISTICS

SOCCER

Glengarry Soccer League

Final Standings

Senior men

	G	W	L	T	F	A	Pts
Greenfield	15	8	4	3	38	25	27
Drillers	15	8	5	2	49	33	26
Glen Sand.	15	7	6	2	33	38	23
Char-Lan	15	6	6	3	36	31	21
Stars	15	5	7	3	27	30	18
McCrim.	15	4	10	1	31	54	13

Top scorers

Name	Goals
Gary Lee, Dr	14
Murray MacLeod, Mc	11
Eric Nielson, Ch	10
Ben Pregent, St	9
Pat Johnson, G.S	9
Colin Sanders, Gr	8
Jordan Reasbeck, G.S	7
Norm Derepentigny, Gr	7

Senior women

	G	W	L	T	F	A	Pts
Alex. A	14	12	1	1	59	12	37
Laggan	14	11	2	1	60	20	34
Alex. B	14	9	3	2	37	16	29
Van. Hill	14	8	5	1	25	24	25
C-Lan	14	6	8	0	32	46	18
G-S	14	3	9	2	18	40	11
G-N	14	2	10	2	21	51	8
Green.	14	0	13	1	11	54	1

Top scorers

Name	Goals
Melissa MacDonald, AA	35
Shonna Atchison, La	23
Vanessa VanSleeuwen, Ch	15
Laine McDonell, AB	13
Ashleigh Tolhurst, VH	11
Raylene Sauve, AA	10
Rachel Denner, AB	10
Jenna Sauve, G.N	10
Meghan Waters, La	10

Tier II

	G	W	L	T	F	A	Pts
Hearts	15	10	2	3	52	21	33
G-N	15	10	2	3	43	21	33
L'Orig.	15	8	5	2	35	28	23
G-S	15	6	5	4	26	34	22
SCM	15	3	7	5	26	32	14
Flames	15	0	14	1	13	58	1

Top scorers

Name	Goals
Richard Willard, Hearts	16
Glen Campbell, G.N	13
Sebastien Duval, L'Orignal	12
Patrick Labre, L'Orignal	12
Sean Burgess, G.N	10
Robb Starkauskus, Hearts	8
Robert Sonnel, Hearts	8
Kevin Villeneuve, Hearts	7

Glengarry Soccer Minor League

U8 boys

	G	W	L	T	Pts
Glen Sand.	12	10	2	0	20
Dunvegan	12	10	2	0	20
Greenfield	12	7	4	1	15
N.Lanc.	12	6	6	0	12
Laggan	12	5	6	1	11
Max. # 1	12	4	8	0	8
Max. # 2	12	1	10	1	3
Alexandria	12	1	10	1	3

U8 girls

	G	W	L	T	Pts
N. Lanc.	12	12	0	0	24
Alexandria	12	8	3	1	17
Laggan	12	3	7	2	8
Dunvegan	12	2	7	3	7
Maxville	12	1	9	2	4

U10 boys

	G	W	L	T	Pts
N.Lanc. #1	12	10	0	2	22
G.S. # 2	12	10	1	1	21
Dunvegan	12	10	2	0	20
Laggan	12	7	2	3	17
Alex. # 1	12	8	4	0	16
Max. # 1	12	5	6	1	11
G.S. # 1	12	4	7	1	9
Alex. # 2	12	3	8	1	7
Alex. # 3	12	3	8	1	7
N.Lanc. #2	12	2	10	0	4
Max. # 2	12	0	12	0	0

U10 girls

	G	W	L	T	Pts
N. Lanc.#1	12	10	1	1	21
Max. # 1	12	8	3	1	17
Dunvegan	12	8	3	1	17
Laggan	12	7	3	2	16
G.S.	12	7	5	0	14
Alexandria	12	4	3	5	13
Max. # 2	12	3	8	1	7
N. Lanc.#2	12	2	10	0	4
Greenfield	12	0	11	1	1

U12 boys

	G	W	L	T	Pts
Char-Lan	12	12	0	0	24
Alex. # 2	12	7	2	3	17
Max. # 1	12	7	2	3	17
Alex. # 1	12	6	3	3	15
Max. # 2	12	6	4	2	14
Dunvegan	12	4	5	3	11
Laggan	12	3	7	2	8
G.S. # 1	12	2	8	2	6
G.S. # 2	12	2	8	2	6
N. Lanc.	12	1	9	2	4

U12 girls

	G	W	L	T	Pts
N. Lanc.	11	9	0	2	20
Char-Lan	12	9	2	1	19
Max. # 1	11	6	4	1	13
Greenfield	12	5	4	3	13
Max. # 2	12	5	4	3	13
Alex. # 1	12	6	6	0	12
G.S.	12	2	8	2	6
Laggan	12	2	8	2	6
Alex. # 2	12	1	11	0	2

U14 boys

	G	W	L	T	Pts
Laggan # 1	12	9	0	3	21
Laggan # 2	12	8	2	2	18
Alex. # 2	12	7	1	4	18
C-L # 2	12	7	4	1	15
C-L # 1	12	7	4	1	15
N. Lanc.	12	6	6	0	12
G.S. # 2	12	5	6	1	11
Alex. # 1	12	2	9	1	5
G.S. # 1	12	1	10	1	3
Dunvegan	12	0	11	1	1

U14 girls

	G	W	L	T	Pts
Char-Lan	11	10	0	1	21
Laggan	11	9	2	0	18
Maxville	11	7	4	0	14
G.S. # 1	11	5	4	2	12
Alex. # 2	11	4	5	2	10
N. Lanc.	11	4	5	2	10
Alex. #1	11	4	6	1	9
G.S. # 2	11	4	6	1	9
Dunv. # 1	11	2	8	1	5
Dunv. # 2	11	2	9	0	4

U16 boys

	G	W	L	T	Pts
C-L # 2	12	10	1	1	21
N. Lanc.	12	9	2	1	19
Laggan	12	6	5	1	13
C-L # 1	12	3	6	3	9
G.S.	12	2	8	2	6
Maxville	12	2	10	0	4

U16 girls

	G	W	L	T	Pts
G.S.	12	10	0	2	22
Laggan	12	7	4	1	15
C-L # 2	12	6	5	1	13
C-L #1	12	5	5	2	12
N. Lanc.	12	4	4	4	12
Dunvegan	12	4	6	2	10
Alexandria	12	1	11	0	2

U19 boys

	G	W	L	T	Pts
Greenfield	7	5	2	0	10
Alexandria	8	4	3	1	9
G.S.	7	1	4	2	4

U19 girls

	G	W	L	T	Pts
Vank. Hill	12	11	1	0	22
Dunvegan	12	7	5	0	14
G.S.	12	6	5	1	13
Char-Lan	12	5	5	2	12
Greenfield	12	5	7	0	10
Laggan	12	2	8	2	6
N. Lanc.	12	2	9	1	5

Char-Lan Minor Soccer League

Novice girls

	W	L	T	Pts
Langmuir Farm	9	1	1	19
Stephen Mech.	5	4	2	12
Rudi Payer	4	5	2	10
Stidwell	1	9	1	3

Novice boys

	W	L	T	Pts
Northern Break.	7	1	3	17
Char-Lan Green	5	3	3	13
Emard Lumber	5	4	2	12
Char-Lan Navy	5	5	1	11
Char-Lan Red	3	6	2	8
Char-Lan White	2	8	1	5

Atom girls

	W	L	T	Pts
Tim Hort. Navy	8	2	1	17
Seaway Express	6	3	2	14
Char-Lan	2	6	3	7
Tim Hort. White	2	7	2	6

Atom boys

	W	L	T	Pts
Rozon Insurance	10	1	0	20
Tim Ming	5	5	1	11
Char-Lan	2	6	3	7
Glen Gordon	2	7	2	6

Peewee girls

	W	L	T	Pts
Char-Lan	9	2	0	18
Williams. Vet	6	3	2	14
Country Wide	3	6	2	8
Rudi Payer	1	8	2	4

Peewee boys

	W	L	T	Pts
Bougie	9	2	0	18
Stidwell	7	3	1	15
Sangster	3	7	1	7
Mac's Marina	2	9	0	4

Bantam Co-ed

	W	L	T	Pts
Wereley's	7	1	0	14
Raisin River	5	1	2	12
J and J	4	2	2	10
Char-Lan	4	4	0	8
Clip n' Trim	2	6	0	4
Riverview	0	8	0	0

Cornwall and District Soccer League

Men Division 1

	G	W	T	L	F	A	Pts
Winchester	15	9	2	4	35	29	29
City 1	15	7	4	4	34	26	25
Casa Paulo	15	7	4	4	35	19	25
Strikers	14	4	2	8	39	46	14
Kelly's	13	3	4	6	31	39	13
Quinn's	14	3	4	7	19	34	13

Top scorers

Name	Goals
Rodney MacKillican, Kelly's	8
Jean Bergeron, City 1	8
Brent Celone, Strikers	4
Chris Knight, Strikers	4
Danny Menard, Strikers	4

Women Division 1

	G	W	T	L	F	A	Pts
Bold Signs	10	7	1	2	41	20	22
Glengarry	8	7	0	1	41	13	21
Akwesasne	13	6	2	5	44	28	20
Lola's	9	6	2	1	38	19	20
City Gold	10	4	0	6	20	44	12
Sun-O-Lay	8	0	1	7	6	31	1

Top scorers

Name	Goals
Vanessa VanSleeuwen, Bold	11
Angela Wilson, Lola's	6
Ashley McAllister, City	5
Melanie Bertrand, Bold	5
Rachel Denner, Glengarry	5

Men Division 2

	G	W	T	L	F	A	Pts
Plourde's	12	11	0	1	45	11	33
Char-Lan 2	11	7	2	2	26	19	23
Quinn's 2	9	4	1	4	27	15	13
F.C. United	13	4	1	8	24	36	13
Alexandria	10	3	2	5	16	19	11
City 2	9	0	0	9	8	46	0

Top scorers

Name	Goals
Matt Ware, F.C. United	6
Wayne Aubin, Char-Lan	4
Cyprian Theodoro, Char-Lan	4
Ian Callan, Plourdes	4

Women Division 2

	G	W	T	L	F	A	Pts
Char-Lan L	9	8	0	1	50	3	24
La Maison	11	7	0	4	38	19	21
Avonmore	7	2	0	5	19	20	6
Char-Lan U	7	1	0	6	5	40	3
Wolfclan	10	0	0	10	3	68	0

Top scorers

Name	Goals
Shonna Athcison, Char L	11
Christine Lalonde, Char L	8
Jennifer Bedard, La Maison	7
Michelle Owen, Char L	6
Juliana Richard, Char L	5

GOLF

Ladies Friendly

From July 25

Team standings

D. Delage Distributing	97.5
Consoltex	78.5
Rayco Sports	73.5
Glengarry News	71.5
Minimax Transport	69
B&B Food Mart	69
Pic's Sport Shop	64
Titley Chev Olds	61.5
Atlantic Hotel	52.5
Alexandria Moulding	50.5
Priest Mill/Champions	49
Auld Kirktown	42.5
G. Deguire Plumbing	40

Low gross: Guylaine Proulx, Christina Peeters, Line Gareau, Kate McDougall 48

Low net: Joanne Cholette 29

Low net per team: Carla Cholette 36 (Alexandria Moulding), Joanne Villeneuve 36 (Consoltex), Sue Delage 34 (D. Delage Distributing), Diane Couture 38 (Pic's Sport Shop), Sylvie Major 37 (Atlantic Hotel), Lisa Deguire (Minimax Transport), Judy Wood 36 (B and B Food Mart), Leona Fraser 39 (Priest Mill-Champions), Denise Delorme 36 (Titley-Chev/Olds), Sylvie Menard 37 (Auld Kirktown), Micheline Larocque 38 (Rayco Sports), Flora Poulton 35 (Glengarry News), Marian Lawson MacDonald 38 (Gerry Deguire Plumbing and Heating)

Chip-in: Line Gareau

Most pars: Line Gareau, Kate MacDougall, Guylaine Proulx, 2

Men's Twi-lite

Team standings

Glen Division

Alexandria Milling	20
Tapis Richard Ranger	20
Glengarry Tire	18
Maggie's BBQ	17
Ladouceur Electronics	16
BDO Dunwoody	15

Garry Division

Atlantic Hotel	20
Alexandria Moulding	20
Champions Roadhouse	18
Berkshire Securities	18
Alltech	17
Roy's Pontiac Buick	17

Week's results: Tapis Richard Ranger (-21) vs Alexandria Milling (-5), Glengarry Tire (-18) vs Ladouceur Electronics (-1), Maggie's BBQ (1) vs BBO Dunwoody (-12), Champion's Roadhouse (-2) vs Atlantic Hotel (-4), Roy's Potiac Buick (-10) vs Berkshire Securities (-4), Alltech (9) vs Alexandria Moulding (-4)

Skins game: #2 John Marjerisson (3), # 7 Mike Lefebvre (3), # 8 John Marjerisson (3)

Ladies Tuesday Twilite

Aug. 6

Team standings

Tapis Richard Ranger	114
Roy's Garage	114
Caisse Populaire	115
Glengarry Tire	118

Low gross: Nicole Viau (56)

Low net: Joan Burwash (36)

Low net per team: Tapis Richard- Cecile Sabourin, Roy's Garage-Micheline Laroque, Caisse Populaire- Huguette Ranger, Glengarry Tire- Elianne Benoit

Chip-in: Germaine Lalonde

AUTO RACING

Cornwall Motor Speedway points leaders

Modified division

Name	Car #	Pts
Laurent Ladouceur	**23**	**583**
Mark Hitchcock	95	578
Joel Doiron	**1**	**567**
Chris Jones	11	562
Brian MacDonald	151	556
David Heaslip	84	548
Stephane Lafrance	115	438
Kyle Jacobs	37	409
Bill Mullin	3	502
Lee Ladouceur	**12**	**497**
Billy Cook	M70	431
Simon Marcoux	**88**	**422**

Late model division

Name	Car #	Pts
Marc Therrien	**17**	**580**
David Bissonette	**16**	**521**
Roy Tarbell	10X	494
Joey Ladouceur	**92**	**477**
Gilles Godard	**27**	**475**
Marcel Pecore	15	460
Mitchell Jock	14	448

Duke stock division

Name	Car #	Pts
Kees Van Winden	23	563
Gaetan Amesse	88	546
Tammy Jalbert	95	528
Robin Lafranboise	116	488
Richard Brady	48	428

Rookie stock division

Name	Car #	Pts
Rosco Garreau	**7**	**598**
Roch Aubin	**37**	**524**
Stuart Mullin	116	521
Danielle Legault	16	504
Nico Leblanc	30	478

SOFTBALL

Alexandria Ladies Softball League

As of Aug. 7

	G	W	L	T	F	A	Pts
Y. Drivers	12	10	1	1	216	102	21
Alex. Rest.	11	8	2	1	194	143	17
Atlantic	11	4	7	0	151	155	8
Angels	11	4	8	0	121	188	6
Rayco	9	1	8	0	70	154	2

Results

Aug. 6 Atlantic 10 Young Drivers 9, **Aug. 7** Angels 17 Atlantic 15

BALL HOCKEY

Atlantic Men's Ball Hockey League

Final standings

	G	W	L	T	F	A	Pts
Champions	15	12	1	2	95	28	26
Atlantic	15	10	4	1	76	29	21
Farley's	15	4	8	3	26	65	11
A.A.C.	15	0	13	2	13	88	2

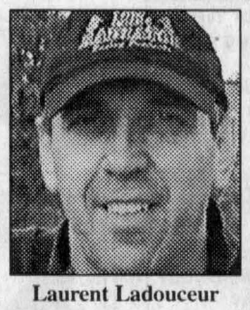
Leading scorers

	G	A	PTS
Jeff Lapierre, At	10	21	31
Marc Seguin, Ch	15	15	30
S. vanden Oetelaar, At	15	13	28
Jeff Lobb, Ch	10	18	28
Sylvain Lobb, At	16	9	25
Pascal Decoeur, Ch	7	13	20
Jean Desrochers, Ch	11	8	19
Dominic Decoeur, Ch	8	11	19
Karl Hehn, At	7	12	19

Like father, like son

By Todd Anderson
Sports Editor

It was a special evening at Cornwall Motor Speedway Sunday as Alexandria father and son combo Laurent and Joey Ladouceur walked away with the modified and late division features.



Laurent Ladouceur

The win on Race for Children Night was particularly beneficial to Laurent who moved ahead of Mark Hitchcock into the division's points lead.

He used the outside groove to overtake early leader Tom Jock Jr. midway through his second feature win this season.

The win also gave Laurent the victory in the four race Doiron Engineering Cup series.

Brian MacDonald, Bill Mullin, Stephane Lafrance and Chris Jones rounded out the top five. Alexandria's Joel Doiron was eighth, Lee Ladouceur was 12th and Simon Marcoux was 19th.

Joey took the top spot from pole setter Steve Johnston on the second lap and cruised the rest of the way to victory.

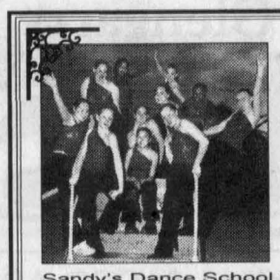
Glengarry residents Dave Bissonnette, Gilles Godard and Marc Therrien rounded out the top four.

Kees Van Winden took over top spot in the duke stock points standings after winning his sixth feature of the year.

In the 12-lap rookie feature Kevin Fetterly Jr. led every lap of the race enroute to his second feature win. Andrew Russell was second in front of Stuart Mullin and Alexandria's Roch Aubin and Rosco Gareau.

Next Sunday CMS features the second appearance of the season by the Empire Super Sprints.

There will also be a full program for all four of the regular classes.



DANCERS WANTED

Ages 3 years old and up to adult

Instructor:

SANDY RUEST, Member of Dance Masters of America (Tested to teach)

Sandy's Dance School has openings for new students in the Alexandria area on Thursday evening and in Lancaster area on Monday, Tuesday and Wednesday.

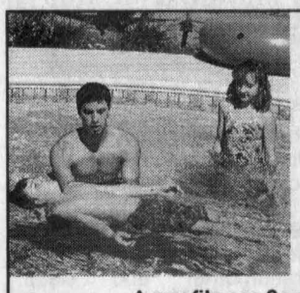
LESSONS AVAILABLE IN:
- Broadway Tap Dancing • Hip Hop Funk Jazz
- Step Dancing and Baton
- Specialized Teen and Pre-Teen Hip Hop Street Jazz Program
- Irish Dancing
- Introduction to Dance for 3-4-5 yr olds

WARNING
Dancers must be willing to have fun, build confidence and self-esteem and be willing to learn to work with others as a team

ALEXANDRIA REGISTRATION
Thurs., Aug. 15 and 22 - 6 to 7 p.m.
Family Resource Centre, 260 Industrial Blvd.

LIMITED REGISTRATION!

LANCASTER REGISTER by calling or for more info call Sandy at 347-1401



REGISTRATION

Aquafitness and Swim Lessons

Sat. August 24

9:30-3:00

Aquafitness Sessions: Sept. 3 to Oct. 2

Price varies depending on number of classes chosen

NEW: Aqua Natal and Fast and Fit

Swim Lessons Session: Sept. 14 to Nov. 24

10x30 min. lessons $45.00 10x45 min. lessons $50.00

Levels: Aqua tots - Aqua Quest 8 and Adult levels 1-3

Private and semi-private lessons available.

H.G.M.H. POOL - Hwy. 43 Alexandria, Ont.

Phone: (613) 525-2222 ext. 143

33-1c



All safety. All performance. All terrain.

The Scorpion A/T by Pirelli is a technological innovation designed to enhance the freedom of four-wheel driving. Known for their versatility, they offer all-terrain handling and sheer ride comfort on the road or off. The advanced design and tread compounding offer exceptional driving capabilities and a remarkably quiet and comfortable ride.

The family of Pirelli Scorpion light truck tires offer high performance with unparalleled safety features. In a class by themselves, the ultimate SUV/LT performance tires are guaranteed to enhance 4WD power and handling with all the legendary style and safety of Pirelli.

Scorpion A/T

www.ca.pirelli.com

PIRELLI

Power is nothing without control.

TIRECRAFT Auto Center

1920 McConnell Ave
Cornwall
932-0456

www.tirecraft.com

HAWKESBURY CHRYSLER
SPECIAL of the WEEK
1997 Chrysler SEBRING convertable
$18,495.00



Green, fully loaded, leather. 95,000 km

BIG SALE
"UNDER THE TENT"
BEHIND HAWKESBURY HIGH SCHOOL
AUGUST 23-24 ONLY!
ASK DEALER FOR DETAILS!

HAWKESBURY CHRYSLER



MARC RANGER | NORBERT ST. DENIS | LIONEL 'COCO' LACASSE | GILLES THÉRIAULT | SANDY MACTAVISH | GARY BARTON | MARK SABOURIN | CARL PARENT

daimlerchrysler.ca

1030, Spence Ave., Hawkesbury, On. 613-632-0941

GRADUATE Rebate Up to $1000*

CHRYSLER Dodge Jeep

BACK 2 SCHOOL BLOWOUT

D&H DESIGN

ALL IN-STOCK CLOTHES REDUCED

20% OFF REGULAR PRICED CLOTHING

WICKADY WACK SKATE SHACK

1210 Main St. E.
HAWKESBURY
632-0786

HAWKESBURY AND AREA TOTAL SKATEBOARD STORE

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at gnewsads@glengarrynews.on.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $5 for 20 words, plus 22¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 56¢ per agate line (61¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Births

HANNAN–Martine (nee Bourgon) and Gary are happy to announce the birth of their son Zachary Luc born Sunday, July 28, 2002 weighing 9 lbs.6oz. at Hawkesbury General. Big brother Jonathan. Proud grandparents are Alain and Ginette Bourgon of Green Valley and Madeleine Doiron and Brian Hannan, Cornwall. 33-nc

KEURENTJES–Wim and Nathalie (nee Joly) and big brothers Nathan and Aaron are proud to announce the safe arrival of Logan Stefan born July 29, 2002 weighing 7 lbs.7oz., 20 inches long. Proud grandparents are Lise and Andre Joly of Vankleek Hill and Riley and Gerard Keurentjes of the Netherlands. 33-1/nc

CARRIERE–Christine (nee Vernier) and Claude are happy to announce the birth of their son Jacob born Friday, August 2, 2002, a brother for Christopher and Jonathan at Ottawa General weighing 7 lbs.10oz. 33-nc

LOBB–Linda (nee Wylie) and Sylvain are happy to announce the birth of their second child, a boy, Nathan Patrick, born Monday, July 29, 2002 at Hotel Dieu Hospital, Cornwall, weighing 8 lbs. 3oz. 33-nc

Memorial Services

MEMORIAL service and Family Day on Sunday, August 18th at 2pm in Glen Sandfield United Church. 33-1p

THE ANNUAL memorial service of Kirkhill United Church will be held on Sunday, August 25, 2002 at 11am. Rev. Elisabeth Bachem will conduct the service with the offering for the cemetery fund. 33-2p

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Ltd.

ALEXANDRIA BRANCH

LALONDE, SIMONE (nee Lobb) - Passed away peacefully on Aug. 10, 2002 at the Ottawa Civic Hospital, aged 70 years. Beloved wife of Romeo Lalonde of Alexandria. Loving mother of Monique Lacombe (Claude), Nicole Scott (Richard) and Micheline Cadieux (Michel). Cherished grandmother of 5 and great-grandmother of 7. Simone is predeceased by both her parents, the late Louise Piché, and the late Louis Lobb and by her brother the late Réné Lobb. Friends and family called at the Munro & Morris Funeral Homes Ltd., 114 Main Street South, Alexandria 613-525-2772. Mass of Christian burial was held at St. Alexander's Catholic Church, Lochiel on Tuesday, Aug 13 at 11 am. Cremation followed. 33-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Ltd.

LANCASTER BRANCH



MACLACHLAN, MURIEL - Passed away at Chateau Gardens, Lancaster on Saturday August 10, 2002. Muriel MacLachlan (nee Black). Lifetime member of Picnic Grove Women's Institute, in her 89th year. Beloved wife of the late Donald MacLachlan. Dear mother of Lyall MacLachlan (Elizabeth), and Wayne MacLachlan (Sharon) both of Williamstown. Loving (grandmother of Susan, David, Michael, Jennifer, Nancy, Andrew, Katharine, Kimberly, and Donald and great-grandmother of James, Emily, Grace, Hannah, Lachlan, Seamus and Jack. Predeceased by two brothers Harold and George Black, and by one sister Mrs. Irene Orr. Dear daughter of the late Arthur Black and the late Florence Hawkins. Relatives and friends called the Munro & Morris Funeral Homes Ltd., 46 Oak St. Lancaster (347-3629) on Monday, Aug. 12 and Tuesday Aug. 13. Funeral service was held in St. Andrew's Presbyterian Church, South Lancaster on Tuesday, Aug. 13. Interment followed in St. Andrew's Presbyterian Church Cemetery. If so desired, donations to the Alzheimer's Society would be appreciated by the family. 33-1c

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Ltd.

MAXVILLE BRANCH

RYAN, PAULINE (nee Shane) – Former principal of Our Lady of Divine Love School.
It is with great sadness that we must share the news of the passing of our mother, grandmother and sister, Pauline Ryan on Aug. 7, 2002 in her 78th year. Daughter of the late William John and the late Eliza Ann (McCusker) Shane. Predeceased in March 2001 by her beloved husband Norbert Ryan. Cherishing her memory are her children: Lynne (Trevor Delvaux), Mississauga; Leona (Tom Bond), Carleton Place; Sheryl (Grant Pacey), Stittsville; Kevin (Paulette Keroack), Edmonton; Rita (Darrell Brownrigg), Greely; Helen, Ottawa; Howard (Roxanne Lalonde), Riceville; Deana (Wayne Foster), Regina and her precious grandchildren: Denise and Andrea Delvaux, Thomas and Stephanie Bond, Shane, Brendon and Evan Pacey, Natalie Ryan, Emily Brownrigg, Christopher and Miguel Ryan, Kylee and Kyver Foster. Dear sister and sister-in-law of Dolly Shane, Plantagenet; Norbert and Lorraine Shane, Noranda; Evelyn Shane, Sudbury; Gerald and Jean Shane, Sudbury; Kevin Shane, Sudbury; Leo and Grace Shane, Vars; Frances Shane, Almonte; Maureen Lalonde, Casselman; Willa Kleinschmidt, South Africa; Ellen Bouvier, Ottawa. Predeceased by her family members: Martin, Cecile, Urban, Clifton, Rita and Arnold Shane, Gerry Lalonde, Frank Kleinschmidt and Larry Bouvier. Dearly remembered by her brother-in-law Walter Ryan and the Ryan family. Missed by her friends and neighbours from her former residences in Riceville, Casselman and most recently the Villa St. Luc in Curran. Visitation was at the Munro and Morris Funeral Home, Maxville, ON on Sunday, Aug. 11. Eucharistic celebration was held on Monday, Aug 12 at Our Lady of Divine Love Church, Pendleton. Interment parish cemetery. Reception followed. In memoriam donations to the Heart and Stroke Foundation would be appreciated by the family. Pauline's family warmly thanks Rachel Langlois and the staff of the Villa St. Luc and the staff of the Hawkesbury General Hospital for their support and compassion during her illness.
Be happy that we had so many years. 33-1c

Card of Thanks

SMITS–The family of the late Jane Smits would like to thank relatives and friends for their kind words and support during Jane's illness and at the time of her death. Thank you for sharing so many wonderful stories and memories of Jane which bring us great comfort. Thank you also for your cards, masses, floral tributes and donations in her memory to the Winchester Memorial Hospital. The family would like to acknowledge the remarkable care Jane received from her home support workers and her nurses from C.C.A.C., the clinic staff in Morrisburg, the Winchester Memorial Hospital staff, and especially Dr. Beth Rivington whose compassion and warmth carried Jane through some very difficult times.
–Gerard Smits and family. 33-1p

ON behalf of Rev. Jenni Leslie and the congregation of St. Andrews United Church (The Round Church), we offer sincere thanks to Audrey MacDonald and helpers, The Priest's Mill, and all who helped in any way at the recent fund raiser for The Round Church. 33-1p

AVERY, Nelson–The family of the late Anna Avery would like to extend our sincerest thanks to all our friends and relatives for acts of kindness and sympathy in sending flowers, cards, masses, food and donations to The Cancer fund. Also a special thanks to Para Med nurses Maureen Hewitt, Susan Lajoie, Louisa MacKinnon and Norma Gorling and Para Med Home Workers, Dr. Smar, Dr. Goel and Father Jacques Labelle.
–The Avery Family. 33-1p

THE St. Andrews United congregation extend a belated thank you to Francine and Ralph Maglioco and helpers for their April fund raiser for St. Andrews United (The Round Church). 33-1p

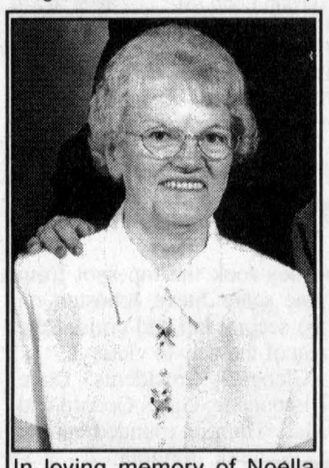
THANK YOU
for donating to your
Maxville Manor Foundation
613-527-5693 33-1c

Card of Thanks

MACDONELL–I would like to express my heartfelt thanks to all who attended the party held in my honour for my 80th birthday. Special thanks to the musicians and entertainers who so generously stopped by to share their talents with us. Your best wishes and kindness will always be remembered.
–Allan L. MacDonell. 33-1p

In Memoriam

LEVAC–In loving memory of a dear husband, father and grandfather Gerard, who passed away August 14, 1993.
We often sit and think of you
and could not say goodbye
We will always love and remember you.
–Sadly missed by wife Aline, children and grandchild. 33-1p

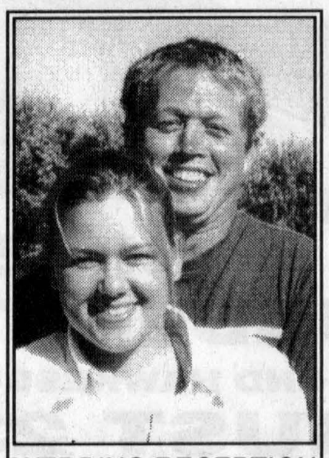


In loving memory of Noella Gareau, who passed away August 12, 2001.
We think of you in silence,
We often speak your name,
But all we have are memories,
And your picture in a frame,
Our hearts still ache with sadness,
And secret tears still flow,
For what it meant to lose you,
No one will ever know.
–Sadly missed by Jackie, Pauline, Gilles and Joanne and their families. 33-1p

Coming Events

50th WEDDING ANNIVERSARY
in honour of
GAÉTANE and HERVÉ WATHIER
SATURDAY, AUG. 24
Knights of Columbus Hall
42 Chemin St. Isidore
Casselman, Ont.
9 pm 33-1p
Music and Light lunch served
Family and friends welcome

WEDDING RECEPTION
in honour of
KATIE DANAHER
daughter of
John and Sue Danaher
and
LEE McDONELL
son of Nicole Campeau
and Harold McDonell
on
SATURDAY, AUGUST 24
at Creg Quay
9 pm to 1 am
DJ and light lunch 33-1p
Family and friends welcome



WEDDING RECEPTION
in honour of
CHRISTOPHER HOPE
son of
Brian and Barbara Hope
and
CHELSEA THOMPSON
daughter of
Anne Clarke and David Thompson
SAT., AUG. 17 - 9 pm
Music - Two Paddy's
Williamstown Fairgrounds
Everyone Welcome 33-1p

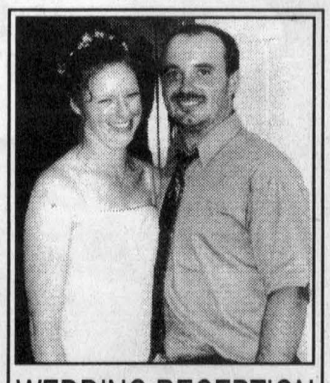
Coming Events

AVONMORE Oktoberfest: Tenth Annual Oktoberfest Saturday, September 7th at the Avonmore Fairgrounds under the Tent. All you can eat, Authentic German Buffet Supper from 7pm to 8.30pm. Music by "Edelweiss" from 8pm to 1am. Advance tickets only $12.50 before Sept. 3rd. Tickets at the Door are $15 each. Sponsored by the Roxborough Agricultural Society. For more information please call (613) 538-2321 or (613) 346-1431. 33-3c

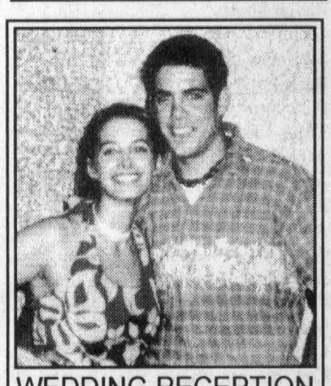
FAMILY BARBECUE
and
FUND RAISER
for
MICHAEL and HEIDI KROL
and family
SUNDAY, AUG. 25 at noon
Williamstown Fairgrounds
Rain or shine
Games and Entertainment
Contact:
613-347-2949
613-347-2298 33-1nc



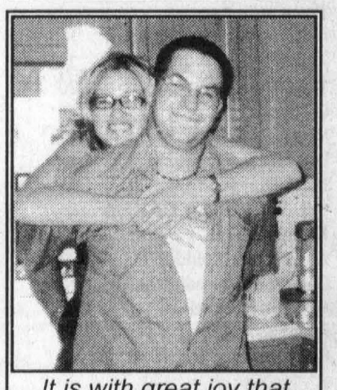
WEDDING RECEPTION
in honour of
SHARI SAUVE
daughter of
Richard and Barbara Sauve
and
MIKE ST GERMAIN
son of
Bob and Verna St Germain
SATURDAY, AUG. 17
Ramada Inn, Cornwall
9 pm - 1 am
DJ - Light Lunch 33-1p
Friends and Family welcome



WEDDING RECEPTION
in honour of
RONNIE MACRAE
daughter of
Don and Peggy MacRae
and
CHRIS LEROUX
son of
Gerald and Barbara Leroux
SAT. AUG 17, 9 pm
Maxville Sports Complex
DJ
Light Lunch
Everyone Welcome 33-1p



WEDDING RECEPTION
in honour of
STEVEN
son of
Adrian and Annie St. Denis,
of Alexandria
and
ANGEL
daughter of
Lucky Phillips and Darlene and
Ken Clough of Calgary, AB
SATURDAY, AUG. 17
9 pm 32-2p
Bonnie Glen Pavilion, Hwy 43
Friends and family welcome
Cake and lunch served



It is with great joy that we invite you to a
WEDDING RECEPTION
in honour of
NIKKI KENNEDY
daughter of
J.P. and Suzanne Lavigne of
Alexandria and Benson and
Joyce Kennedy of Cornwall
and
DAVID SMALL
son of
Kathy and Gordon Small
of Summerstown
SATURDAY, AUG. 17
9 pm - Cornwall Golf and
Country Club, Hwy #2,
Cornwall, Ont.
DJ - Lunch served
Everyone Welcome 33-1p

Maxville & District Sports Complex

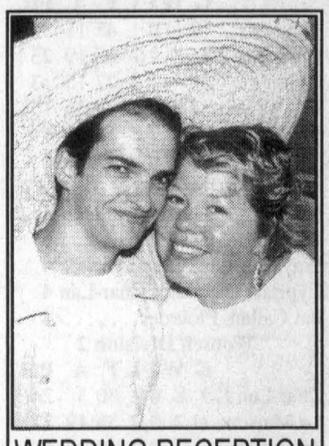


Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licenced by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL 33-1c



Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria Tel. 525-3600
BANQUET HALL
Weddings - Anniversaries - Meetings - Sports and Club Banquets
Air Conditioned - L.L.B.O. Licenced (Photo I.D. required)
"Customize your special event to reflect your personal taste."
* * *
SATURDAY, AUG. 17 - Mixed Party
In honour of Dean Seguin and Shelley Doucette 33-1c

Coming Events



200th ANNIVERSARY
Please join the
McNAUGHTAN
FAMILY CELEBRATION
of 200 years on
Rockland Farm
The party starts at 8 pm
SATURDAY, AUG. 17
800 Cote St. George,
Dalhousie
Everyone Welcome 33-1p

MORA CUNNING
will be
"80 YEARS YOUNG"
Come celebrate with us
SUNDAY, AUG. 25
2 to 5 pm
Alexandria Curling Club
Best wishes only
Everyone welcome 33-2p



MIXED PARTY
in honour of
DEAN
son of Rene and Olive
Seguin of Green Valley
and
SHELLEY
daughter of Alana Shultz
of Arnprior
SATURDAY, AUGUST 17
9 pm to 1 am
Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd, Alexandria
Music by "Alpha DJ Service"
Lunch Served
Everyone Welcome 31-2p
Wedding to be held Saturday, Sept. 21 in Arnprior



50TH WEDDING ANNIVERSARY
The family of
DAVID AND SHIRLEY McGREGOR
wishes to invite you to
celebrate with them at the
MAXVILLE CURLING CLUB
on
SATURDAY, AUG. 17
8:30 pm
Good music
Best wishes only 32-2p
Everyone Welcome

Coming Events

THE TRAVEL EDGE PRESENTS...
ART, DOT & CINDY JAMIESON
of Beachburg
Offer their 2002 personally escorted tours:
CAPE BRETON CELTIC FESTIVALS
Oct. 15-21
CARIBBEAN CRUISE DELIGHT
Nov. 30 - Dec. 7
AUSTRALIA/OUTBACK/NEW ZEALAND
Nov. 16 - Dec. 6
LADIES MONTREAL SHOPPING TOUR
Nov. 9/10
Please call toll free 1-866-582-7012 for further details, itineraries and brochures.
(Ont. Reg. 4142303) 33-1c

WEDDING RECEPTION
in honour of
DEAN MacDIARMID
son of
Ronald and Verna
MacDiarmid
and
NICOLE MORIN
daughter of
Claude and Joan Morin
at Bonville Lions Club
SATURDAY, AUG. 17
9 pm to 1 am 33-1p
Light Lunch and Band

MIXED PARTY
in honour of
KIM BROOME
and
TODD MCINTYRE
on
SATURDAY, AUG. 24
at
Martintown Recreation Centre
9 pm to 1 am
Music by 3D Creation
Light lunch
Everyone Welcome 33-1p

MIXED PARTY
in honour of
JAMIE NUGENT
and
SHERRI NELSON
at
Crysler Community Centre
SATURDAY, AUG. 17
9 pm to 1 am
Light lunch served
$3.00 per person or
$5 per couple 33-1p

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St. - 347-3286
Monday to Friday 1-10 pm
Saturday 1 PM - 10 pm; Sunday 1-10 pm
AUGUST EVENTS
Thurs. 15 - Fun Pool, 7 pm
Fri. 16 - Pacemaker's Lunch, 33-1c
11:30 am to 1 pm. Sandwiches, salad, dessert - $4. Come and enjoy lunch
Fri. 16 -Please note: Executive Meeting, 7 to 8 pm
Fri. 16 - Darts, 8 pm
Sat. 17 -Ribeye Steak BBQ and Trimmings - 5 pm
Limited tickets -$7. Pick up tickets at legion before Saturday. Music by Reg Julien
All are welcome - So come pay us a visit!

trots, slots & **jackpots**
RIDEAU Carleton Raceway
The Township of South Glengarry and Rideau Carleton Raceway Invite you to...
S.D.&G. NIGHT AT THE RACES
Hosted by Twp. of South Glengarry
Sponsors include: S.D.&G O.P.P., Twp of South Stormont and United Counties
FRIDAY, AUGUST 16
POST TIME 6:30 pm

Ride the Bus...
$15 package for residents of S.D.&G.
$5 food voucher
A slot package offer
Return bus transportation
Bus departs from Williamstown at 4:00 p.m. and Fifth Wheel Truck Stop Cornwall, including stops along the way.
For further information for bus and buffet call 347-2411

ONLY $15
Be sure to ALSO reserve for our "all you can eat" buffet featuring over 100 items, in our dining room overlooking Canada's fastest 5/8th mile racetrack. Seats are going FAST!
Parking and admission always FREE.
Rideau Carleton Raceway
Live Harness Racing every Thursday, Friday and Sunday, 1st post time 6:30 p.m. 1250 Slot machines open 9:00 a.m. to 3:00 a.m. 7 days a week, year around 4837 Albion Road, Gloucester, ON •613-822-2211

Coming Events

GLENGARRY SPORTS HALL OF FAME
24th ANNUAL INDUCTION DINNER
WEDNESDAY, AUG 28
Osie Villeneuve Arena
Maxville
Tickets: $25
Tickets available: Shepherd Motors, Mitchell and MacLeod Flower Shop, Lancaster; Kelly's Sports Bar, Danskin's and Gary Smith, Maxville; Fassi-fern General Store; Sports Hall of Fame 527-1044; Maxville and all directors.
For group table, Campbell MacGillivray 525-3201, by August 20. 33-2c
Last date for tickets - August 25.

Entertainment

MARTINTOWN
Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 1-tf

CHAR-LAN RECREATION CENTRE
Hall available for
Mixed Parties and Receptions
Call us - 347-2411



BINGO
Tuesdays - 7:30 p.m.
* * *
347-2411 33-3c

Welcome back for our 2nd year of
McMAZE
NOW OPEN
11 am to dusk daily
3.5-acre Corn Field Maze
NEW: Post Maze (Ice storm Maze)
NEW: Haze Maze
Night Maze
Aug. 24, 7-10pm
(bring your flashlight) 33-1c
Along with farm animals
More attractions opening Sept. 21:
Haunted barn
NEW: Haunted Bush Walk
See you at the McMaze,
Cedar Fox Farm, St. Andrew's West, Road #9 West - 932-7630
Follow signs off 138 north of Bonville

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
•Hall Rentals •Banquets •Receptions •Catering •Wedding Cakes •Shows
You think of it... We'll organize it!
525-3078 or 525-2895
Available 7 days/week Maurice Menard, prop.
EVERY THURSDAY
WINGS 25¢
5 pm to 8 pm
Come and celebrate your birthday on Wing Night
Free Birthday Cake and Balloons
Call 525-3078 33-1c
Saturday, Aug. 17
Wedding Reception
Angel Carwithen
and Steven St. Denis
Everyone welcome - Lunch

The Atlantic

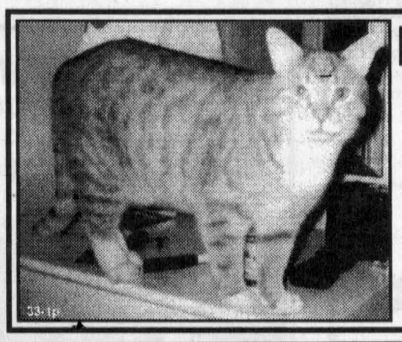


SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS 30¢ ea.
Sorry, No Takeout
EVERY THURSDAY
KARAOKE - 9pm-1am
Still time to qualify for the $3,000 prize at Tabac's Country Fest
also 30¢ SHRIMP NIGHT
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $11.95
Receive 2nd dinner FREE!!!
Friday, Aug. 16
BILLY GABRIEL BAND
Sunday, Aug. 25
THE ATLANTIC BAR FLY
Par 3 Golf Tournament. Sign up now!
More details to follow.
Every Saturday
Great DJ Music with
DJ CHRIS
Planning an event at home or office?
Are you afraid of alcohol liability?
Give us a call!
525-2084 33-1c

Lost & Found

FOUND: Near 9th Conc., Lancaster, grey and white tabby cat, white paws, male. Under 1 year old. Not neutered. Call 525-0330. 33-1nc

LOST: 1 key on leather cow chain holder. Lost around Alexandria arena. Call collect. 613-538-2298. 33-1p



LOST JULY 11
Moved from Glen Robertson to Alexandria
NAME: AIRFIX
Tabby orange with white paws and bib.
Friendly but nervous, will come if you whistle.
Please call 525-1522
33-1p

$1,000.00 REWARD
for any information leading to location of - or person responsible for - theft of 580E Case Backhoe.
Contact Aurel or Rejeanne
525-3700 33-1c

Articles for Sale

WHITE lawn tractor, 20hp, 46" cut with garden trailer, all 2 yrs. old. $2200. Tel. 525-4404. 33-1p

FORD LT12 lawn tractor, 12hp, very good condition. $525. Tel. 525-2837. 33-1p

REESE hitch, shadow-mount, Class 2, fits transport 1997-2001 or Montana 1999-2001 vans. Asking $100. Tel. 525-0993. 33-1p

NEWJet Well water pump, Model #313, paid $330, will sell for $250 cash. Evenings. Tel. 525-4550. 33-1p

SANDY'S SADDLERY
Discount on all
– English/Western saddles, harnesses, tack and all accessories - new and used
– Gentle horses and ponies. Trained for saddle and harness
– Buggies and sleighs
– Consignments welcome
– Organic hay, straw and feed
613-674-2200 - Mon-Sat - 8am to 9 pm
1717 County Rd. 18, Ste Anne de Prescott
(between Dalkeith and Ste Anne de Prescott, Ontario) 31-5c

Misc./Yard Sales

FAMILY yard sale, August 16, 17 and 18 at 538 Tobin Street, Alexandria, 9am-5pm. Everything must go at Joes. 33-1p

YARD sale, Multi-Family, Saturday, August 17, 8am to 2pm, Kenyon Conc.1, civic 20158. Little Tykes and children toys. Children's clothing (girl's newborn to size 2, etc.) Something for everyone. 33-1p

YARD sale, Saturday, August 17 and 18, 9am to 4pm, 19780 Cty. Rd. 25 (Glen Roy). Chainlink fencing, bike, VCR, rowing machine, tent, telescope, tires, electronics, household items and much more. 33-1p

Articles for Sale

PATRICKS violins, selling, buying, repairing, full line of supplies for playing, building and repairing. Many new and used instruments. Tel. 613-874-1136. 31-4p

100 OLD wooden chairs, good and bad condition, some may need major surgery. $500 for the lot. No picking. Please call Hermann. 527-2867 after 6pm. 33-2c

ARMY SURPLUS
MON-SAT 10 am until dark
4 1/2 kms west of Fassifern
6th Conc. Kenyon Civic #19719
(corner of Dornie Rd.)
Clothing, Footwear, Camping, etc.
NEW and USED
(613)525-2769
(613-525-ARMY) 25-tf

Misc. Sales

20-FAMILY Community yard sale on Hamilton Island, Lot 36, Saturday August 17, 8am-2pm. 33-1p

YARD sale, Friday, August 16, 4pm to 8pm, Saturday, August 17, 8am to 2pm. 3909 Lakeside Drive, Lancaster Heights. 33-1p

LANCASTER moving sale, 127 Military Road, down-sizing this Friday and Saturday, August 16 and 17. 8am till 4pm. 50 ft. tower plus tv antenna, television, office desk, cabinet, wet bar plus 3 stools chimney cleaner, dishes, antiques, tools, furniture, rocking chairs, paint and more. Tel. 347-3745. 33-1p

COUNTY FLEA MARKET
Yes, we are loaded with junk, antiques, collectibles, old furniture, milk cans, iron beds, wagon wheels, old light fixtures, hot tubs, used bicycles, movies, antique bath tubs, old doors, big cast iron pots, water hand pumps, roofing tin, fence posts, and thousands more items for you to discover.
COME VISIT US - SUNDAYS
Hwy 43, 1/2 mile west of Apple Hill
We buy and sell
Hermann is waiting for you 33-3c

Courses

Discover the best kept secrets in technology and trades today!
Fast Track Programming
Certification in 6 months or less! Starts this Fall!

Cisco CCNA Computer Networks
There will be over three million job openings for Internet specialists in the next six years. Luckily, you can complete four CCNA semesters and be prepared to write the Cisco CCNA exams in just twenty-five weeks....or, take one Cisco Semester at a time and fit it in your schedule! St. Lawrence College is a Cisco Certified Academy where you will learn in our state-of-the-art computer and networking labs under the guidance of Cisco certified instructors.

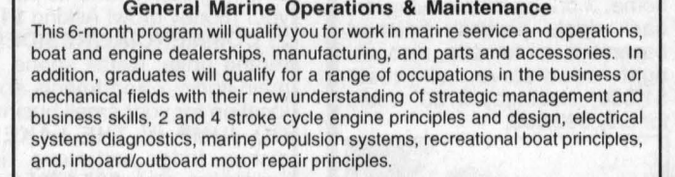
Programmable Logic Controller Applications
Computers and microelectronics are at the heart of manufacturing systems. Graduates of this 5-month program will have developed the skills required by many of the more sophisticated areas of the industry. International companies such as OMRON Canada, and SMC Pneumatics are fully supportive of this program. With certification from St. Lawrence College as well as industry certification from major companies in the control industry, you can find employment in the manufacturing, processing, automation, and research & development sectors.

General Marine Operations & Maintenance
This 6-month program will qualify you for work in marine service and operations, boat and engine dealerships, manufacturing, and parts and accessories. In addition, graduates will qualify for a range of occupations in the business or mechanical fields with their new understanding of strategic management and business skills, 2 and 4 stroke cycle engine principles and design, electrical systems diagnostics, marine propulsion systems, recreational boat principles, and, inboard/outboard motor repair principles.

Certified Building & Renovation
A demand for trained individuals in this field has become a major priority. Graduates of this 5-month program may become self-employed consultants in the building industry while others will work for architects, engineers, home designers, developers, contractors and construction specialty companies. Training includes Contract Administration, Estimating Techniques, Architectural Drafting (basic), Blue Print Reading and Specifications Techniques, Excavation, Foundation, Common Electrical, Plumbing, Heating and Air Cooling Systems, Outside and Inside Finishing, and more!

For more information, call: (613) 933-6080 or 1-866-470-8814
Ask for Julie Bellefeuille, ext. 2178 or Louise Boulay, ext. 2153.
Seats are limited! Call for details today.
Visit our web site www.slctech.org/~fastrack/
St. Lawrence College
A passion for lifelong learning...
Visit us online at www.sl.on.ca

Births, courses, announcements, lost and found, vehicles, farm machinery, pets, real estate, auctions, notices, business opportunities and much more ... Pick up your copy today.
525-2020 The Glengarry News CLASSIFIEDS



Courses

JULIA'S FUN FACTORY
Dance
Musical Steps
After School Program
Gabrielle Campbell
and Julia
For information
527-5140
or 525-0516 33-1p

Vehicles for Sale

1986 BUICK Skyhawk, 2 dr., runs well, $900; 1988 Dodge van, 1 ton, long wheelbase, blown head gasket, otherwise good shape, $800; 1986 Plymouth Caravan , good body, suitable for parts; double ladder roof rack with emergency light, for full size van, $350. Tel. 347-7298. 32-2p

1990 ZX7 Ninja in very good condition, 34,000 kms. $3,500. Tel. 613-525-2193. 33-2p

1988 8000 truck, 6 cylinder, diesel motor, long wheel base. Tel. 874-2588. 33-2p

2001 Ford Ranger, super cab, auto, air, 16,000 kms. Balance of lease 1 1/2 years. Tel. 525-3338 after 5pm. Cell 551-4908. 33-2p

FOR sale, 1997 red Cavalier, 2.2 litre engine, 4 door automatic, 122,000 kms., air conditioning, cruise control, car starter, 15 inch sport wheels, AM/FM cassette. Call 525-4680 and leave message. 33-2p

VEHICLE for sale. Tired of being offered second rate vehicles, especially with a credit problem. Call Car-o-line Auto's 1-613-448-2488, long distance toll free 1-877-820-5598 over 50, 90's vehicles to choose from. Now on line www.car-o-line.com. 33-1c

1986 Mazda RX7, very good condition. Certified. $3,995. Tel. 525-1235. 33-2p

Produce

FIREWOOD for sale. $60 per cord, delivered. Tel. 527-3149. 26-8p

ROBERTSON'S Sawmill. Pine and cedar lumber for decks and fencing. Also, hardwood lumber. Robertson's Sawmill. Tel. 528-4262. 29-5p

WHEAT straw and round bale wrapping. Tel. 525-3838. 33-1p

APPROX. 10 cords mixed dry wood for sale. Reason: moving. Tel. 874-2588. 33-2p

HAY for sale. 5x5 round bales, good quality hay for horses. Tel. 525-1364.

HAY for sale. Small square bales. "No rain." Horse and beef quality available. Ramsli Farm. Tel. 613-527-2325.33-2p

FOR sale: clean wheat and barley straw, baled. Tel. 874-1188. 33-1p

OATS cleaned for feed, bulk or bag. Bruce McDermid, Moose Creek. Tel. 538-2320 or mobile 361-2773. 33-2p

FOR sale. Wheat straw in the windrow. Tel. 525-1314. 33-1p

FOR sale, round bale straw 4x5. Allen R. MacDonald. Tel. 613-347-2115. 33-2p

WANTED to buy: large round bales of hay for beef cows. W. Meyer. Tel. 347-3690, leave message. 33-2p

WOOD SHAVINGS and FEED
YES we have horse shavings
3.25 cu.ft. / $3.00
Kiln Dried Pine Cattle Shavings
3 cu.ft. / $2.80
Also: Bulk Shavings Delivered
Feed: Corn, Oats, Barley, Rolled and Mixed
$7.92 / 40 kg ($9.00 / 100 lbs)
Finely Ground Hog Ration
$10.34 / 40 kg ($11.75 / 100 lbs)
Roy MacMaster
Tel: 525-3396 33-apk

Garden Centres

APPLES, SWEET CORN, NEW POTATOES
AVONMORE BERRY FARM
FARM BAKERY
with pies, biscuits and muffins
MON-FRI 9 am-6 pm
SAT-SUN 9 am-5 pm
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
346-5414 (tape)
346-2336 33-1c
www.avonmoreberryfarm.com

MARLIN ORCHARDS & GARDEN CENTRE
SUMMER APPLES
Picked Fresh Every Day!
Everything your garden needs and more.
Trees, Shrubs and Perennials.
Great gift shop
Mon.-Fri. 9-6; Sat.-Sun. 9-5
Hwy. 2, 2 km west of Summerstown Rd.
Gift Certificates Always Available 33-1c 931-1213

Terry-Lin BERRY FARM
SWEET CORN
YELLOW BEANS and more
Also located in Alexandria:
CANADIAN TIRE parking lot
Sales Building: 10 am - 6 pm daily
ALEXANDRIA, GREEN VALLEY, TERRY-LIN BERRY FARM, HWY 34, Con II, LANCASTER, CORNWALL, HWY 401
33-1c 347-7079

Courses

JULIA'S FUN FACTORY
Dance
Musical Steps
After School Program
Gabrielle Campbell
and Julia
For information
527-5140
or 525-0516 33-1p

Vehicles for Sale

1986 BUICK Skyhawk, 2 dr., runs well, $900; 1988 Dodge van, 1 ton, long wheelbase, blown head gasket, otherwise good shape, $800; 1986 Plymouth Caravan , good body, suitable for parts; double ladder roof rack with emergency light, for full size van, $350. Tel. 347-7298. 32-2p

1990 ZX7 Ninja in very good condition, 34,000 kms. $3,500. Tel. 613-525-2193. 33-2p

1988 8000 truck, 6 cylinder, diesel motor, long wheel base. Tel. 874-2588. 33-2p

2001 Ford Ranger, super cab, auto, air, 16,000 kms. Balance of lease 1 1/2 years. Tel. 525-3338 after 5pm. Cell 551-4908. 33-2p

FOR sale, 1997 red Cavalier, 2.2 litre engine, 4 door automatic, 122,000 kms., air conditioning, cruise control, car starter, 15 inch sport wheels, AM/FM cassette. Call 525-4680 and leave message. 33-2p

VEHICLE for sale. Tired of being offered second rate vehicles, especially with a credit problem. Call Car-o-line Auto's 1-613-448-2488, long distance toll free 1-877-820-5598 over 50, 90's vehicles to choose from. Now on line www.car-o-line.com. 33-1c

1986 Mazda RX7, very good condition. Certified. $3,995. Tel. 525-1235. 33-2p

Produce

FIREWOOD for sale. $60 per cord, delivered. Tel. 527-3149. 26-8p

ROBERTSON'S Sawmill. Pine and cedar lumber for decks and fencing. Also, hardwood lumber. Robertson's Sawmill. Tel. 528-4262. 29-5p

WHEAT straw and round bale wrapping. Tel. 525-3838. 33-1p

APPROX. 10 cords mixed dry wood for sale. Reason: moving. Tel. 874-2588. 33-2p

HAY for sale. 5x5 round bales, good quality hay for horses. Tel. 525-1364.

HAY for sale. Small square bales. "No rain." Horse and beef quality available. Ramsli Farm. Tel. 613-527-2325.33-2p

FOR sale: clean wheat and barley straw, baled. Tel. 874-1188. 33-1p

OATS cleaned for feed, bulk or bag. Bruce McDermid, Moose Creek. Tel. 538-2320 or mobile 361-2773. 33-2p

FOR sale. Wheat straw in the windrow. Tel. 525-1314. 33-1p

FOR sale, round bale straw 4x5. Allen R. MacDonald. Tel. 613-347-2115. 33-2p

WANTED to buy: large round bales of hay for beef cows. W. Meyer. Tel. 347-3690, leave message. 33-2p

WOOD SHAVINGS and FEED
YES we have horse shavings
3.25 cu.ft. / $3.00
Kiln Dried Pine Cattle Shavings
3 cu.ft. / $2.80
Also: Bulk Shavings Delivered
Feed: Corn, Oats, Barley, Rolled and Mixed
$7.92 / 40 kg ($9.00 / 100 lbs)
Finely Ground Hog Ration
$10.34 / 40 kg ($11.75 / 100 lbs)
Roy MacMaster
Tel: 525-3396 33-apk

Garden Centres

APPLES, SWEET CORN, NEW POTATOES
AVONMORE BERRY FARM
FARM BAKERY
with pies, biscuits and muffins
MON-FRI 9 am-6 pm
SAT-SUN 9 am-5 pm
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
346-5414 (tape)
346-2336 33-1c
www.avonmoreberryfarm.com

MARLIN ORCHARDS & GARDEN CENTRE
SUMMER APPLES
Picked Fresh Every Day!
Everything your garden needs and more.
Trees, Shrubs and Perennials.
Great gift shop
Mon.-Fri. 9-6; Sat.-Sun. 9-5
Hwy. 2, 2 km west of Summerstown Rd.
Gift Certificates Always Available 33-1c 931-1213

Terry-Lin BERRY FARM
SWEET CORN
YELLOW BEANS and more
Also located in Alexandria:
CANADIAN TIRE parking lot
Sales Building: 10 am - 6 pm daily
ALEXANDRIA, GREEN VALLEY, TERRY-LIN BERRY FARM, HWY 34, Con II, LANCASTER, CORNWALL, HWY 401
33-1c 347-7079

AGRITEX INC
JOHN DEERE ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
USED TRACTORS
–IH 724 loader, no cab
–JD 5510 cab, air, 4x4, power reverser, loader
–1997 JD 6200 cab, air, 4x4, power quad left-hand reverser, loader
–JD 7410 cab, air, 4x4, power quad left hand reverser trans
–JD 3130, w/cab, 16.9-38 rear tire
–Ford 8240 SLE, 4x4, cab, air, 1993
–JD 7800, 4x4, cab, 1996
–Oliver 1270, 2 wheel drive
–Oliver 1370, 2 wheel drive, cab
–JD 4600, 40 hp, 4x4 cab, loader and backhoe, hydrostatic trans
–JD 8430 articulated 4x4, cab, air, axle dual 3 pts-hitch, 1,000 rpm PTO 20-8-38
–JD 2120, 2wd, cab
–2000 Kubota compact tractor BX 1800D 4x4 54" mower 18 hp diesel SOLD
–NH 2000 TC 21D compact tractor, 4x4, 60" mower and rear bagger, hydro-static, like new
–Ford TW-20 2x4, cab, air
–Ford 8830 4x4, powershift
USED MACHINERY
–JD 1209 mower conditoner
–JD square baler, model 336
–JD forage harvester, model 3940, hay pick-up and 2-row corn head
–JD 17-ft hay tedd SOLD 33-1c
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397

Pets for Sale

THREE year old mix Great Dane/Retreiver, name: Clyde, spayed, vet cared for, loves children, needs loving home. Tel. 525-1707. 33-1p

Poultry/Livestock

FOR sale: Beef cattle, 11 cows with calves and one bull. Tel. 525-3481. 33-1p

I buy All Kinds of HORSES
(613) 678-3120
Call Collect 33-12c

WANTED HOLSTEIN HEIFERS
BRED 3-7 MONTHS
Also wanted
OPEN HEIFERS
and
HEIFER CALVES
Heifers of all ages
Omer Poirier Livestock
Call Jerome
613-525-3020 2-3t

ATTENTION! Needed
HOLSTEIN HEIFERS
Bred 5-7 mos.
WANTED
Holstein Purebred and Grade Open Heifers of all ages.
WANTED
Complete Holstein Dairy Herds
FOR SALE:
Top Quality Pure Bred Service Age Bulls
Cornwall Cattle Co. Ltd
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338
or cell 613-360-7876 27-11c

Garden Centres

Farm Machinery

FOR sale: 4WD John Deere 5460 Harvester with two 4-row heads; New Holland 890 pull type harvester; Three Dion forage boxes. Phone: G. Wells. 931-2485. 33-3p

COATES tire changer. Also new I forage wagon and running gear. Tel. 534-2781. 33-2p

BCS tractor tiller model 715, 8hp with 20"-26" tiller, rear attachments and hiller, furrower in very good condition. Asking $1,500. Value new $3,000. Contact Abel. Tel. 525-2093. 33-3p

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
613-525-1925
USED TRACTORS
–Int. 584 with cab, ex SOLD
– New Cub Cadet 26 hp, 4x4 with loader
– Ford 8N
– MF 35 gas
– MF 50 gas loader
– MF 135 diesel P.S. clean
– MF 165
USED MACHINERY
–New brush cutters 5.5'
– Post hole digger
– Landscaping rake
– Blades
– 5' snowblower 33-1c

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–Kubota M6950DT, cab 4x4
1–NH TS110 cab, loader, 4x4
1–Versatile 7414 loader for 9030
1–IH 250 diesel
1–J Deere 3130 w/cab
1–Landini 8880 4x4, cab, loader
1–Landini 7860 4x4
1–NH 8870
1–Ford 7710 cab, 4x4
1–Ford 4610, loader
1–NH TM150 cab, 4x4
1–Ford 4600, loader
2–NH TS100 cab, 4x4
1–Kubota M4700 4x4
1–Allis Chalmer 190XT
1–Zetor 5340 4x4, loader
1–NH 8970 cab, 4x4
1–Ford 7840, cab, 4x4
1–NH 8260, cab, 4x4
1–Ford 7710, 2x4
1–NH 6635 4x4 loader, cab
1–Ford 8830 4x4, cab
1–NH 7740 cab, 4x4
1–JD 4100 cab, 4x4, loader
2–Zetor 6341 cab, 4x4
1–NH 8160 4x4,cab
1–NH TS100 2x4 loader, cab
3–JD 1145 commercial mower
1–NH 7740 cab, 4x4
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–Ford 8770 cab 4x4
1–Ford 8240 cab, 4x4
1–Ford 8730, 4x4, cab
1–Fiat 65-56 4x2
1–NH TS110 cab 4x4
USED EQUIPMENT
1–Deutz tedder
1–Claas 740H tedder
1–J Deere 1209 mower
1–NH 575 w/72 thrower
1–J Deere 435 round bale
1–Claas 180 round baler, Fast wet, rotorcut
1–Taarup 338 discbine
1–NH 352 G. mixer
1–Gehl 1265 harvester 2/head
1–NH 355 mixer
1–Nh 60 blower
1–NH 818 foage box
1–MF 12 baler
2–NH 595 baler
1–Deutz 490 H-D baler
1–NH 575 baler
1–NH 1431 discbine
1–NH 1411 discbine
1–NH 718 harvester w/2 head
1–J Deere 5440, sp harvester
3–IH 830 harvester
1–Heston 7145 harvester
1–IH rake
1–New Idea rake
1–MF rake
1–Hesston 3900 rake
2–IH 720 Harvester
1–Gehl 1265 harvester
1–NH 790 harvester
1–Deutz 2.30 baler
1–NH 411 discbine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–MF 925 mower/cond
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 Harvester
TILLAGE
1–IH 730 4-furrow
1–PB 115 HD 5-furrow
2–Fiskar 4-furrow
1–Case IH 1830 row crop
1–J. Deere row cultivator mod. 886
1–IH 735 5-furrow
1–MF 880, 4-furrow
1–Sanderum 4-furrow plow
1–IH 720 5-furr
USED COMBINES
1–TR 97, like new
1–NH TR85 w/6-row 15 flex
2–NH TR86 4x4 w/6-row 18 flex
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–LS 170 skid steer
1–Case 35BH, 3 pts backhoe
1–MS 500-gal sprayer
1–11 ft J Deere disc
1–Fertilizier box spreader
1–Tye 20' drill
1–Ber Vac SA88 TRC snowblower
1–Pronovost P860 snowblower
1–G. White 104" snowblower
2–McKee 720 snowblowers
1–Allied snowblower
1–Ford 917 H flail mower
1–Rock Master 14' rock rake
1–NH L445 skid steer
1–JDeere flail mower
1–White 4-row planter
1–Morbark 25 hp wood chipper
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc. NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web site:
www.fortune1000.ca/campeau
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 33-1c

Farm Machinery

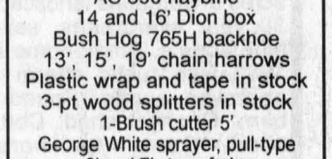
4 TURNCO boxes with nearly new wagons; New Idea combine, 6 row header and 17 foot grain head, Cummings diesel motor; Two Hesston tractors, 130 and 180 hp; 5 furrow Kverneland Plough. Tel. 1-613-527-5393. 30-4p

SILO 20x70 and Valmetal silo unloader $1,000; Valmetal belt feeder $1,500; Valmetal belt conveyor $1,000; Westfield grain auger 8" x 51' $1,500. Robert McDonell. Tel. (613)347-3720. 31-3p

HARVESTER 781 Case hay pickup with 2-row corn head and electric controls for sale. Always stored inside. Tel. 347-3542. 32-2p

Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
New Arrivals
MF 398 4x4, loader
Case 1070 2 wd cab
JD 2140 2 wd cab loader
JD 855 4x4 cab loader
David Brown 885 cab snow blade
White 37 4x4 cab 38 hp
Case 1370 2 wd cab
Valmet 900 4x4 cab 170 hrs
IH 384 2 wd loader 1400 hrs
USED TRACTORS
In-Stock
JD 855 4x4, hydro
JD 1840 4x4, loader open
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 1830 2wd, open
JD 1120 2wd diesel, PS
JD 2130 2wd canopy, new engine
JD 6210 4x4, cab, warranty June 2005
JD 2350 4x4, cab, loader
JD 2130 cab
JD 6300 4x4, cab a/c, 97 PQ 2500 h
JD 6300 4x4, cab, a/c, 94 PQ 4500 h
JD 6300 4x4, cab, a/c, 97 PQ, 2100 h
JD 2750 2 wd, open, ldr, JD 245
Zetor 8540 4x4, cab, a/c
Zetor 6340 4x4 loader
Zetor 7045 4x4 cab
Zetor 7341 4x4, cab, 1998, 700 hrs
Ford 5610 II 4x4, cab, a/c, ldr
Ford 4000 diesel
Ford 7710 II, 4x4, cab, a/c, 92, ldr
MF 35 diesel, 4 cyl
MF 1100 cab loader, new tires
MF 285 cab trans with creeper
MF 130 diesel tractor
White 2-55 4x4, cab
White 6085 4x4 cab loader, 2400 hrs
IH 574 2x4 tractor
IH B-414 PS, loader
NH TM 115, 4x4, cab, 250 h
Oliver 1750 2wd, 4200 hrs, clean
Oliver 55 diesel, new tires, clean
Case IH 5240 cab, 4x4, 1996
Case IH 5130 4x4, cab, loader
Universal 445 2 wd, 50 hp
Forklift gas farm tire, PS, sideshift
USED MACHINERY
JD rake $450
Normand Econor 84" demo
MF rake $350
JD 7000 6 row, corn planter
NH 258 - 256 rake
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 33-1c

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
WANTED
USED TRACTORS
F3550 and F4350
Branson 4x4 Compact Tractors
USED TRACTORS
1–850 Ford
1–Ford 6600
1–MF 165 with loader
1–Massey 40 Ind. w/loader and cab
1–White 1370 w/loader
1–Ford 5000 cab
1–White 700, 4x SOLD
1–970 Case w/duals
1–Ferguson 2085
1–Universal tractor cab w/loader model 530
NEW TONUTTI
Hay Rakes and Tedders in stock
GR 300 rake 10'
GT 540 tedder 19' SOLD
GR 450 rake 15'
GR 350 rake 11'8"
RP14 4G 25' rake
PM 210 7' disc mower
JF GCF 3200 disc bine
NOW IN STOCK
Come and check out our Bush Hog
Zero turn mower 25 hp
NH 718 harvester, 2 heads
AC 390 haybine
14 and 16' Dion box
Bush Hog 765H backhoe
13', 15', 19' chain harrows
Plastic wrap and tape in stock
3-pt wood splitters in stock
1-Brush cutter 5'
George White sprayer, pull-type
6' and 7' stone forks
Pallet fork w/42" tine
Normand 6, 8 and 12 ton dump trailer
HD 50" 3 ph tiller
60"-72" buckets in stock
New Round Bale Grabbers in stock
12-ton Horst running gear
24 ft flat racks
20 ft flat rack
14 ton Horst with SOLD
14 916 ft Dion box
TRAILERS FOR SALE
A variety of utility and landscape trailers
D.O.T. approved in stock
Schuck Cushion hitch for trucks
WE'VE GOT PARTS IN STOCK
Large variety of everything you need.
PTO shafts and hydraulic hoses repaired on site
Call our service dept. today!
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon 33-1c



'SNAP UP' EXTRA CA$H
With an Ad in the Classifieds!
The Glengarry News
525-2020

Business Opp.

CHIPSTAND FOR SALE
16 x 12 - Insulated, thermal windows, sinks, freezer, fridge.
Hood for grill and fryers, fire extinguishers.
EVERYTHING
you need to start your own business
Only 2 years old
Call 525-2895 33-2c

Real Estate

ALEXANDRIA BRICK BUNGALOW
3+1 bedrooms, 2 bathrooms, finished basement, gas fireplace. Walking distance to all amenities. $95,000.
613-525-0011 33-1p

EXIT PREMIER REALTY
1, rue Main Street, Hawkesbury, Ont.

TROUT POND WITH ISLAND AND STEEL BRIDGE underground power, well, small cottage with power, very private mature trees.
100-ACRE HOBBY FARM: Good barns and garage, rolling hilltop setting.
ALEXANDRIA, CENTRAL LOCATION COMMERCIAL /res, brick building with 2 apartments. Call for details.

Ewen McLeod
Sales Representative
613-525-2479
Pager
525-1105



Real Estate

NEW HOME
under construction
READY FOR AUGUST 15, 2002
Built by: Brownsdale Holdings Ltd.
Located: South on Loch Garry Rd. (Hwy 43 on 3rd of Kenyon
Beautiful [illegible] maple treed lot. SOLD
HOME WILL FEATURE:
- Open concept/cathedral ceiling
- Oak kitchen with island
- Lots of hardwood flooring
- 3 good size bedrooms, beautiful main bath/whirlpool
- Finished rec room with gas fireplace

Other lots available
CALL NEWELL BROWN - 932-4394
Real estate agents protected. 33-1C



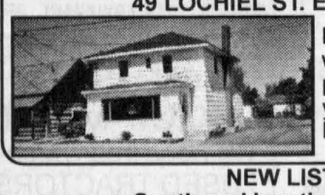
RICKERD REALTY LTD
Real ESTATE Office
102 Main Street N., Alexandria
Tel: 613-525-0325



Claire Secours-Rickerd, Broker
Robert Rickerd, Sales Rep.
Res: 874-2392

James MacMaster
Louise Secours-MacMaster
Sales Reps - Res: 525-3275

OPEN HOUSE
Sunday, August 18 - 12 noon to 2 pm
49 LOCHIEL ST. E, ALEXANDRIA



Modern kitchen, bathrm with whirlpool tub, front and back porch, spacious backyard, you must see this property! Listing price **$69,500.**

NEW LISTINGS!
South end location in Alexandria
TOBIN ST: Affordable 3-br home in south end of town, gas heat, melamine kitchen, some hardwood flrs, renovations to be completed by buyer. **$44,500.**
BISHOP ST. SOUTH: Older home with lots of updates, recent gas furnace, gas dryer hookup, original hardwood flrs, det garage. **$72,500.**
RIVER RD: Just 2 kms east of village, 3-br bungalow with brick and vinyl exterior, large deck, finished bsmt, oil heat, lot 100'x225' backing to treed area. **$127,900.**

DON'T DELAY CALL US TODAY!

Real Estate

FOR SALE: Large executive country home in excellent condition on park-like grounds. 113 acres of managed forest, trails, maple stand, river and pond. Huge board and beam barn, renovated two car garage. A place to call "home"! Tel. 613-527-1258. 31-4p

LOT for sale, South Lancaster 73 x 111. Asking $25,000. Tel. 613-443-1454. 31-3p

Real Estate

HOUSE for sale: 3+2 bedroom house. 1 1/2 miles north of Alexandria on Hwy 34, Civic #2792, Tel. 613-525-1995. Please ask for Victor or Joyce. 32-2p

LOTS for sale: 2 (two) 1.48-acre lots just east of Glen Robertson on County Rd. 10. Nice high building lots. Excellent location for commutes to Montreal. $21,500 each lot. Contact Gary at 874-1032. 32-3p

Real Estate

HOBBY farm, $147,600, 3 plus bedrooms, many outbuildings, east of North Lancaster. Tel. 347-1360.33-12p

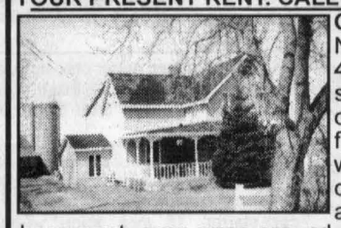
Real Estate

HOUSE for sale, Maxville, corner lot, 50x100, 3-4 bedrooms, kitchen 22'x17'. Tel. 613-527-1025. 33-1p

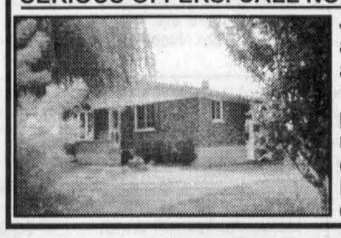
R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



ALEXANDRIA, JUST ON THE OUTSKIRTS OF TOWN, renovated 2-storey 3-br country home, extra spacious kitchen, (NEW ceramic floor - oak kitchen cupboards), Living rm with woodstove, main floor laundry rm, oil heating, above ground pool and beautiful deck. **ALL IDEALLY LOCATED ON 1.21 LANDSCAPED ACRES. MLS. PRICED FOR IMMEDIATE SALE AT $99,900, ONLY $5,000 DOWN-PAYMENT MONTHLY PAYMENT OF $525. LOWER THAN YOUR PRESENT RENT. CALL NOW SEPT. 1 OCCUPANCY.**



CLOSE TO BORDER, Glen Nevis area, executive 3000 s/f 4-br 2-storey home, extra spacious master br with cathedral ceiling, main floor family rm with hot tub, bar and woodstove (18½x34), formal dining rm with fireplace, well appointed kitchen, finished basement, new wrap-around veranda, inground pool, new barn, good stable numerous other outbldgs. **ALL THIS ON A 10-ACRE LOT WITHIN 1 MILE FROM THE ONTARIO-QUEBEC BORDER. PRICED WAY... WAY BELOW REPRODUCTION COSTS. ASKING $239,000. OPEN TO SERIOUS OFFERS. CALL NOW.**



JUST LISTED - ALEXANDRIA area, ideally located on 3/4-acre lot, circular drive, 3 brs, 1050 sf brick home, oil heat, partly finished basmnt with rec rm, bar, wood burning stove, deck and carport. **PRICED FOR IMMEDIATE SALE. CALL NOW!**

RE/MAX CORNWALL REALTY INC.
Office 613-938-8100
Home Office 613-525-1130
649 Second Street East, Cornwall
Anne MacDonald, B.A., Associate Broker





FIRST TIME OFFERED: Spectacular views of the St. Lawrence River abound from this property overlooking the main channel. Open concept living/dining/den. 2 brs. Recent front deck. **WATCH THE SHIPS GO BY!**

- **CHAPEL ROAD:** High building site with wetlands and river. Great for the nature lover. Almost 10 acres. **$16,500.**
- **ST. RAPHAEL'S:** Very well kept Victorian home. Recent pine kitchen. Formal dining. Beautiful woodwork. Hardwood floors. **ONLY $74,900.**

GREAT NEIGHBOURS (for your neighbours): Terrific buyers are looking for a country bungalow, not too far from town or village. Would prefer to move before winter. If you have such a property and are thinking of selling, please call me. Calls from agents are welcome!

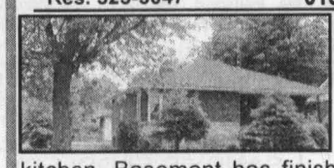


Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Res. 525-3047

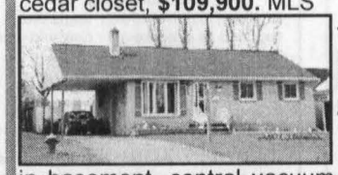
ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
613-525-4144



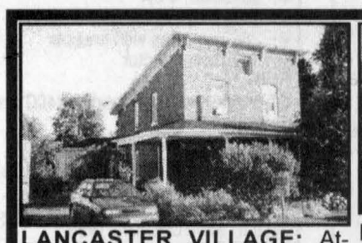
Sue Paquin
Sales Rep.
Res. 525-0993



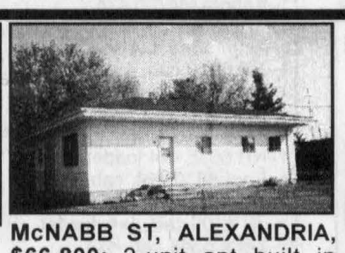
GOOD ALL BRICK BUNGALOW in centre town with detached garage and paved driveway. Recently replaced shingles and windows. Large country kitchen. Basement has finished recreation rm and walk-in cedar closet, **$109,900.** MLS



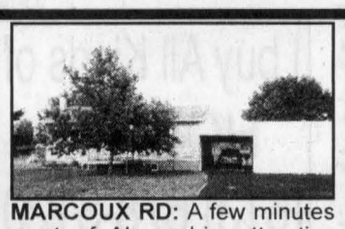
THE PERFECT FIRST INVESTMENT! 3-br brick bungalow in south end of Alexandria featuring recently renovated oak kitchen with built-in appliances, woodstove in basement, central vacuum, large rear yard and carport. Asking **$104,900.** MLS



LANCASTER VILLAGE: Attractive century brick home, with character, scenic lot, shrubs and trees all around, private back yard, hardwood floor in LR and entance rm, natural gas furnace and HWT, recent roof. At 26 Front St., lot 70x102, gas cost $700 and electricity $900. **$98,800.**



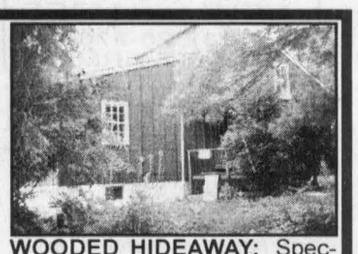
McNABB ST, ALEXANDRIA, $66,800: 2-unit apt built in 1969, in good condition. Lot 120x60. South side of former Carnation plant. Rented at $650 and $470 heated. A 3-br and a 1-br. Could be one home. Full high basement. Only **$66,800.**



MARCOUX RD: A few minutes west of Alexandria, attractive bungalow with attached carport and garage. Huge lot of 165x313. Nice trees. New windows, bathrm, back patio door and hardwood floors in LR, woodstove in basement recreation rm. Will sell fast at **$94,800.**



GORGEOUS 2 BR: Summerstown Station, scenic setting, yards full of shrubs and flowers 65x140, all renovated home. Beautiful modern kitchen, includes gas cook stove. New windows and vinyl exterior. **$64,500.**



WOODED HIDEAWAY: Spectacular landscaping, many big trees around home, 53 acres of 30-yr evergreen plantation plus natural forest. Home built in 1974 by a nature loving couple. Superb brick fireplace. Rustic style interior with unique features. Also separate century log cabin used as artist studio. Located on Caber Rd. **$129,000.**



MAURICE SAUVE

SAUVE REAL ESTATE

39 Main St. N., Alexandria
525-2940
Home evenings to 10 p.m.
525-0400
Cell phone
360-0015

FOR ACTION AND RESULTS
SALES ARE BRISK, low interest rates.



IMMEDIATE OCCUPANCY

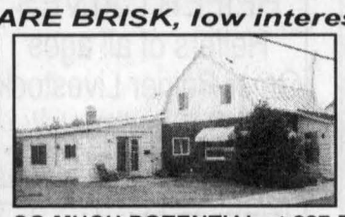
LOCHIEL ST. E, ALEXANDRIA Nicely maintained home, withdrawn from street, renewed inside, 4 new windows, very cosy feeling, front family rm has picture windows facing attractive front yard, laundry rm off kitchen. Big lot 48x216. Several stately pines. **$62,800.**



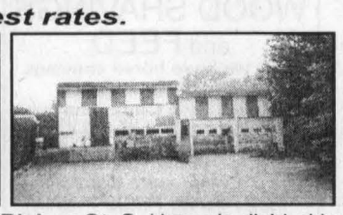
UNIQUE LOG HOME at 45 Lochiel St. E, exterior restored to original logs, used best white mortar, surprisingly spacious inside, 2 brs upstairs and 1 br downstairs, everything in good condition. Lot 36x107. **$46,800.**



HOBBY FARM: 56 acres, 3/4 in bush, lots of wild life, deer and a moose come behind home, 10 to 15 acres pasture, small barn, shed, Delisle River at north end, attractive large home. **$140,000.**



SO MUCH POTENTIAL at 287 Bishop St. S. Home is divided in 2 apartments but can easily be a single home. Big old garage 44x24 plus 12x15, needs repairs but can be fixed. Also big paved yard in front of garage. Huge lot of 120x152 and is beautifully treed and landscaped around home. **ONLY, ONLY $58,800.**



HILLTOP UPDATED, new roof, spacious, 200 amps, airtight wood stove, easy to heat, 4 brs, 2 bathrooms, in Dalkeith Village. **$64,800.**



22114 Old Hwy 2, 2 kms east of Curry Hill: Built 1978, 4 brs, 2 fireplaces, all recent windows, fully finished bsmt, recent roof, modern kitchen. Huge lot 2.2 acres. Easy commute to Montreal. Easy to heat, total electricity $1,500 plus 8 cords. Price **$135,000.**



HORSE FARM near Maxville or dairy farm, 236 acres, forest just north of home, frontage on 2 roads. Spacious stately century home with fireplace, updated, appealing. Big sound barn, has dairy equipment for 42-head, silo. **$239,000.**



PARADISE, SMALLER COUNTRY HOME: 2.7 acres beautiful landscaping with many mature trees and pines, near Glen Nevis on 3rd Line Rd. Approved septic system and good drilled well. Downstairs br and loft br. Open kitchen with living rm. **$76,800.**



REDUCED $89,900

CHARMING COUNTRY BUNGALOW - 5 minutes from Alexandria, all red brick exterior, large lot 100x219, big pines near home, 3 brs, spacious living rm, back deck, partially finished basement, oil furnace, also air-tight wood-stove, oil costs $1,000, electricity $700. Yours for only **$92,000.**



PERFECT HOBBY FARM: 5 acres of gorgeous landscaping, 30 year evergreens, several blue spruce. Small home built 1983 with rustic charm and approved septic. Sound old barn. Quonset shed. Cottage shed. Corral for horses. **$94,000.** Call Maurice NOW.

22114 Old Hwy 2, 2 kms east of Curry Hill: Built 1978, 4 brs, 2 fireplaces, all recent windows, fully finished bsmt, recent roof, modern kitchen. Huge lot 2.2 acres. Easy commute to Montreal. Easy to heat, total electricity $1,500 plus 8 cords. Price **$135,000.**

HORSE FARM near Maxville or dairy farm, 236 acres, forest just north of home, frontage on 2 roads. Spacious stately century home with fireplace, updated, appealing. Big sound barn, has dairy equipment for 42-head, silo. **$239,000.**

PARADISE, SMALLER COUNTRY HOME: 2.7 acres beautiful landscaping with many mature trees and pines, near Glen Nevis on 3rd Line Rd. Approved septic system and good drilled well. Downstairs br and loft br. Open kitchen with living rm. **$76,800.**

REDUCED $89,900

CHARMING COUNTRY BUNGALOW - 5 minutes from Alexandria, all red brick exterior, large lot 100x219, big pines near home, 3 brs, spacious living rm, back deck, partially finished basement, oil furnace, also air-tight wood-stove, oil costs $1,000, electricity $700. Yours for only **$92,000.**

PERFECT HOBBY FARM: 5 acres of gorgeous landscaping, 30 year evergreens, several blue spruce. Small home built 1983 with rustic charm and approved septic. Sound old barn. Quonset shed. Cottage shed. Corral for horses. **$94,000.** Call Maurice NOW.

STRIKING - DELUXE - RURAL - 1600 sq. ft. of enjoyable space, spectacular new oak kitchen, recent windows, new bathroom, 5-yr-old roof. 2 acres, 200x423. Shop-shed. Also big metal shed 30x40. Located at 20229 Cedar Grove Road, 6 kms north west of Lancaster. **$168,000.**

PRESTIGIOUS SPACIOUS HOME: 2,500 sq. ft. of executive quality, stone fireplace in cosy family room, bright modern kitchen, spiral staircase with entrance foyer, formal dining room, finished basement, new roof, in-ground pool. (Front St., Alexandria) New low price, **$169,000.**

PRECIOUS, IMPECCABLE: Quiet landscaped rural lot 235x135, luscious trees, hedge, insulated hobby shop, perfect retirement property, or new couple. Well maintained 14x68 mobile, spacious kitchen and living rm. **$52,000.**

MAGNIFICENT, DELUXE, 2600 SQ. FT.: Built 1990, just east of Green Valley, bright spacious large kitchen and dining area, formal dining rm with fireplace, hardwood floors, huge master br with a double jacuzzi and an ensuite bathroom and walk-in closet, 3 bathrooms all with whirlpool baths. Double garage. Also a separate insulated shop of 16x32.

LANCASTER - 12 Terrace St., 2 apartment building on huge 82x128 lot Needs repairs and renovations but is sound. Garage 15x45. **$59,800.**

COMMERCIAL, OFFICE at 45 Main St N, Alexandria, fully rented to 2 businesses, ideal location, big lot 66x136, plenty of parking space behind building, updates on building, new oil furnace. Much potential. **$78,000.**

STRIKING - DELUXE - RURAL - 1600 sq. ft. of enjoyable space, spectacular new oak kitchen, recent windows, new bathroom, 5-yr-old roof. 2 acres, 200x423. Shop-shed. Also big metal shed 30x40. Located at 20229 Cedar Grove Road, 6 kms north west of Lancaster. **$168,000.**

155 ACRE FARM: Near Monkland, grand century home, fireplace, impressive. Big barn for dairy or other uses. Corner of 2 roads. Forest. **$198,000.**

400 ACRES-
360 TILE DRAINED
CENTURY BRICK HOME,
BARN, SHOP, GARAGE

18-UNIT APARTMENTS - All along Derby St. in Alexandria. All renovated 5 years ago with new roof, new doors, new gyproc, walls and ceilings, all to fire code, new 100 amp breaker panels. Cement block construction except part. Your future project. Call Maurice for details.

SHENANNIGAN'S HOTEL (formerly Johnny Mac's) - in Martintown, fantastic large building, totally renewed interior, new bar and counters, 6 booth tables, spacious dining and dancing lounge, licenced for 170 plus 95 on outside patio. All recently renovated. All wood floors. A tradition since 100 years. Call Maurice for details. Exceptional living quarters.

SCENIC HILLTOP FARM: Magnificent impressive home, deluxe interior finish, all hardwood floors, new windows and roof, 4 brs. Series of decks. Big old barn. Granary has shop and storage. All on 56 acres. Located between Green Valley and Glen Roy. **$195,900.**

THINKING OF SELLING:
ASK MAURICE TO VISIT YOUR PROPERTY AND DISCUSS ITS VALUE AND SALES STRATEGY

I'm on duty from Monday to Saturday. When away from the office I can be reached on my cell phone or through my secretary at any time.

HOBBY PLACE, 52 acres: Near Apple Hill, partly completed round log home, just the shell made, 36x26. Also has small year-round home. 52 acres with Beaudette River going through it. Lots of bush. Much potential. **$69,000.**

URGENTLY NEEDED
Bungalows in Alexandria, all prices - Rural homes all over 25 to 50 acres land with bush

PRIME BUILDING LOTS
- Close to Alexandria
- 1 km west of Giant Tiger on Cty Rd 45
- Will look at offers
- 320x600, asking **$28,200**
- 200x722, asking **$27,800**
- 200x797, asking **$28,200**
- These are beautiful lots.

LIETTE REALTY INC.
347-2793
Real Estate Broker - Courtier En Immeubles
All our listings are MLS
19760 County Road 18 (King's Road - West of St. Raphael's)

Liette Ricard, Broker

BEST DEAL AROUND! $159,900 or best offer, Green Valley, good 3-br home, barn, 92 acres, pine and Christmas tree plantation, 20 acres tile drained. For ad info and showing call Liette Ricard, Liette Realty Inc., off 347-2793, cell 330-4533.

ALEXANDRIA! TIP TOP SHAPE! Century home w/new addition, 2300 sf + large insulated garage and carport. Kitchen w/formal DR, LR, family rm, den, etc. A must to see. Asking **$210,000.**

GREEN VALLEY! Cute! Neat! And just repainted! 3-br home, w/modern kitchen, garage, FA gas heating, immediate occupancy. Asking **$64,900.**

ATTN: WATERFRONT LOVERS! Lying on Gunn Creek, comfortable 2350 sf home + 600 sf garage, 3-br, family rm, all on large lot. Call Liette Ricard, broker.

URGENTLY NEEDED – Hobby farms, village and country properties. Call me! Liette Ricard, off. 347-2793, cell 330-4533.

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
12 Duncan Street, **Lancaster 347-2215**
www.cameronrealty.on.ca

MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

DIANE CHRETIEN
Sales Rep.
347-3726

JACKIE SMITH
Sales Rep.
347-1770

ANDY MENARD
Sales Rep.
551-2534

LET REAL ESTATE WORK FOR YOU!
1) RESIDENTIAL INCOME PROPERTY: With 4 fully-rented units: 3 bdr, 2 storey home with charm and character (suitable for owner); duplex (2 x 2 bdr), plus 2 bdr apartment above double garage. Tenants pay all utilities. Just sit back and watch your money grow! Asking **$119,000.** Call Mavis
2) COMMERCIAL/RESIDENTIAL PROPERTY: With 4 fully rented units: Retail space, and professional office space on main floor, 2 apartments above, plus double garage. Excellent location for your small business! Asking **$149,900**. Call Mavis
GO JUMP IN THE LAKE! Summer cottage with furniture, dishes, fridge and stove, right-of-way to Lake St Francis for swimming Only **$25,900!** Call Mavis

LANCASTER HEIGHTS – New on the market! 4-yr-old bungalow with spacious master br, formal dining rm, full basement with rec rm, patio doors to deck. Very nice secluded 1.4-acre lot, excellent location to commute to Montreal. **$105,000.** Call Andy for more information.

GREEN VALLEY – Great home for first time buyer or retirees on a quiet street, 2-br bungalow with possibility of a third, rough-in for second bathrm, oak cabinets in kitchen, move-in condition. Large lot with cedar hedges and mature trees. **$75,900.** Call Andy to arrange a showing.

LANCASTER – Work from home? Consider this attractive century home in a pleasant village setting, renovated in 1993 with a studio/office addition. 2 brs, combined living dining rm., large kitchen with fridge and stove. Patio doors to deck and private fences yard. **$110,000.** Call Jackie for more details.

Apartments

2 BEDROOM apt. 202 Main St. South. Rental with utilities $550 per month. Rental no utilities $400 per month. Phone 525-1330 41-tf

1 BEDROOM apt, Lochiel Street. Rental with utilities $500. Rental no utilities $350. Please call 525-1330. 41-tf

ONE and 2 and 3 bedroom apts., fridge/stove, heating and hot water incl., washer/dryer, parking and renovated $250 and up. Call 525-2125. 30-tf

2-BEDROOM apt in Alexandria, $500 monthly, utilities extra, available Sept. 1. Tel. 525-1626. 28-tf

CENTRALLY located 2 bedroom, 1st floor apt. with basement, w/d hookup, parking, backyard. Claude. Tel. 525-2132. 29-tf

ONE and two bedroom. Residential area. With/without utilities. Available immediately. Call 525-4777 after 5pm. 31-3p

ALEXANDRIA, Main Street, upstairs 2 bedroom apartment. Washer/dryer hook-up. Available September 1. $545 per month, all inclusive. First and last in advance. Tel. 525-4098. 31-tf

ALEXANDRIA 2 bedroom downstairs apt., utilities included. Washer/dryer hook-up. Available immediately. $630 monthly. Tel. 525-1955. 32-tf

LANCASTER, 4 bedroom apt., with powder room and half bathroom. Dryer and stove included. Available immediately $800 + utilities. Yard and parking included. Tel. 347-3611. 33-1c

RENTED

ONE bedroom and 2 bedroom apts. for rent. $470 and $650 respectively. Utilities and parking included. Main Street, Alexandria. Tel. 613-841-9337. 33-2p

ALEXANDRIA, 1 bedroom apartment, w/d hookups, parking. Centrally located. No pets. Available immediately. Tel. 525-3694. 33-2p

ALEXANDRIA, 1 bedroom, centre town, utilities included, $490 monthly, parking, available September 1. Tel. 347-1521. 33-1c

ONE bedroom bachelor apt. $400 monthly all included. Available September 1. Tel. 525-3789. 33-2p

STUDENT with 2 bedroom apt. near downtown Montreal looking for roommate. Ask for Meaghan. Tel. 514-486-0159 or Mike 613-347-1876. 33-2p

FOR rent: 1 bedroom apt. in Alexandria, central location, fridge and stove included. Available immediately. Tel. 525-2531. 33-1p

2-BR APARTMENT
4166 Lancaster St., Green Valley
Air conditioned, w/dryer hook-up, gas heat.
Available Sept. 1
Call André Seguin
525-2190 days
525-5254 evenings 28-tf

For Sale/To Let

HOUSE for rent, available September 1st, 2 bedroom house, 89 Kincardine St. E., Alexandria, $650 plus utilities. Tel. 525-0552 day, 525-1400 night. 32-2p

NEAR Maxville, 5 bedroom, older farm house for rent. For appointment call 613-527-2740. 32-2p

3-BEDROOM farm house for rent or farm for sale in Lochiel. Tel. 525-1501. 33-4p

COMFY little 2 bedroom bungalow, 109 Victoria St. East, Alexandria, in good shape, natural gas heating, lot: frontage 59.40 x depth 76.59. $49,500. Tel. Louis 525-1999. 33-2p

FOR rent, Williamstown, 2 bedroom in semi-detached, suitable for 2 people, garage, quiet country setting. Available September 1. Call Ted 613-544-1092. 33-1p

HOUSE for rent, Monkland area. Available immediately. Three bedroom home with air conditioning, nice quiet area off Hwy.138. Pay own utilities. Tel. 613-346-5605. 33-3p

Personals

ENGLISH speaking man would like to meet a retired lady for company in his home. Please reply to Box M, c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0 33-1p

ANYONE who knows the whereabouts of David White, Glen Robertson, please contact 525-2837. Urgent. 33-2p

Wanted

WANTED to buy– Non-fiction hard cover books in good condition. Old Authors Book Shop. Tel. 613-543-3337. 14-tf

Work Wanted

MOTHER of 1 willing to babysit in your home, flexible hours. Five years experience with children of all ages. Tel. 525-4455. 33-1p

MAN available take down old sheds barns and garages, etc. Also looking for old lawn tractors, mowers and snowblowers. Looking for scrap fridges, stoves, washers and dryers. Call for free estimates. Ask for Neil or Debora at 1-613-874-2091. 33-4p

EXPERIENCED non-smoking daycare provider has openings for infants to school aged children. Lots of outdoor play, crafts and TLC. Part-time and after school children welcome. Tel. 525-2535. 33-1p

A-Z DRIVER looking for local work or day runs. Call Mike 613-347-2898. 33-1p

EXPERIENCED caregiver for children or seniors. References and receipts. In your home. Schedule to meet your needs. Tel. 525-2307. 33-1p

Services

COMPUTER repairs, troubleshooting, maintenance and support. Bug removal and installations, hardware and software. Peter 525-2831. www.smallworld-e-business.com. 32-4p

Services

After you call the others...Give us a call
CRUSHED GRAVEL
and TOPSOIL WITH COMPOST
F & G EXCAVATION
874-2837 31-tf

GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
We have:
THERMAL REPLACEMENTS
Call the experts at 33-1c
525-2704
If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!

SUNSET STRIPPERS
FURNITURE REFINISHING
Maple, oak, mahogany, pine and more. Dark, medium, light and natural finishes. Living room, dining room and bedroom sets. Kitchen cupboards. No dip-tank, all hand stripped and finished.
Portfolio and Reference Available
Professional - Quality - Experienced
Free Estimates 23-tf
Call Rob - 613-525-0765

GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
THINKING OF BUILDING OR ADDING ON TO YOUR HOME?
525-2704
If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!



VLH STABLES
and
WOODSHAVINGS
- boarding $250.00/month
- indoor arena
- lessons $15.00/hr

525-1209 31-4c

Help Wanted

ATTENTION: Work from home. Earn $1,000 to $6,000 per month part-time or full-time. Tel. 1-800-679-9515. www.freedom25.com. 33-1p

OUR farm operation at Tayside near Casselman, Ontario, has a number of positions to fill, including: Field Foreman, Equipment Operators, Sod Stackers, Truck Drivers and General Labourers. Submit your CV by fax to: (613)538-2815 or call (613)538-2641.

Services

PARALEGAL
Experienced Court Agent available for:
- Small Claims Court
- Traffic Court
- Landlord/Tenant disputes
- Many aspects of Family Law

FREE CONSULTATION
525-5358 33-1c

GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
THINKING OF BUILDING OR ADDING ON TO YOUR HOME?
525-2704
If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!

Help Wanted

AFRAID of lay-offs? Free yourself from bills working on-line. $300-$600 PT. $4,100 + FT. www.EarnGlobally.net. 33-6p

CORNWALL'S #1 night club, Tequila Joe's needs a parking attendant, Friday and Saturday. Own transportation required. Contact Bobby MacCulloch at 525-4241 or 525-4300. 33-1p

PART-TIME
KITCHEN AID WANTED
also
HEALTH CARE WORKER
Please apply to Box "N"
c/o Glengarry News
P.O. Box 10
3 Main St. S 33-1c
Alexandria, ON K0C 1A0

WAITRESS/WAITER
and
COOK
NEEDED
PART-TIME
Apply in person at
Green Valley Resto Bar
ask for Micheline 33-1c

CLASS 'A' TECHNICIAN
Wanted
Required Immediately
to work on cars, trucks and school buses
Send resume to
Glengarry Bus Lines Inc.
104 Viau St., RR2,
Alexandria K0C 1A0 33-2c

COMMERCIAL INSECT and REPTILE BREEDER
requires
ONE FULL-TIME/ PART-TIME WORKER
Alternate weekends off
$8.50 to $10.50 per hour
Call Don Skelly
613-525-1881 33-1p

QUALITY CUSTOM CABINET SHOP
IN NEED OF A PERSON
IN OUR FINISHING AREA
Duties include assembling, sanding, staining and spraying of wood parts.
Two years experience or college certificate preferred however would be willing to train the right person.
Starting salary depends on experience, $8.50 to $10 per hr for 42 hr work week. 33-2c
Call for interview 538-2305
MENUISERIE
L. A. FORGUES
WOODWORKS
EST. 1987

SWIM INSTRUCTORS NEEDED
Saturday and Sunday mornings
Start: Sept. 14th
HGMH Pool
Alexandria
Drop resume off at pool
Or mail to:
Lois van Beek-Barrette
Box 473
Lancaster, Ontario
K0C 1N0 33-2c

Announcements, lost and found, vehicles, farm machinery, real estate, auctions, notices, business opportunities and much more ...

525-2020

The Glengarry News
CLASSIFIEDS

Help Wanted

ALOETTE COSMETICS
wants to expand the Alexandria and surrounding territory
Looking for dynamic people to promote and sell our product and to build a marketing team in Alexandria and area.
Contact Nadine 450-267-3585 33-1p

TIRED OF SOAP OPERAS?
WANT TO RETURN TO THE WORLD OF WORK?
WANT TO BUY SOME EXTRA THINGS?

Come and join us for a cup of coffee and we'll talk about your career options, help you create a winning resume and cover letter, and show you how to job search on the Internet.

EMPLOYMENT ASSISTANCE SERVICES
Glengarry Inter-Agency Group Inc.
3525 Hwy 34 South, Alexandria
613-525-1533

Services are FREE

Tous nos services sont disponibles en français.

Funded by Human Resources Development Canada 33-1c

La Maison des jeunes de Glengarry Nord à Alexandria est à la recherche d'un(e)
ANIMATEUR(TRICE)
Poste contractuel de 25 heures par semaine

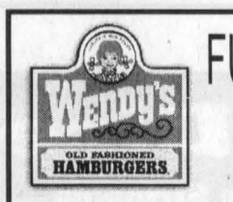
FONCTIONS:
Contribuer au bon fonctionnement de la Maison des jeunes.
Assurer l'animation d'activités organisées par et pour les jeunes.
Assurer une présence lors des heures d'ouverture de la Maison des jeunes.
Représenter la Maison des jeunes dans la communauté.
Assurer certaines tâches administratives.

CONDITION:
10$ de l'heure, 25 heures par semaine, possibilité de travail le soir et la fin de semaine.

EXIGENCES POUR LE POSTE:
Excellente capacité en animation.
Aptitude à traiter les crises avec efficacité.
Faciliter à établir de bonnes relations interpersonnelles.
Aptitude à travailler en équipe.
Maîtriser du français et de l'anglais.
Un (1) an d'expérience dans une maison des jeunes ou dans des fonctions similaires.
Connaissances pratiques des logiciels Word, Excel et Internet Explorer.

FORMATION ACADÉMIQUE:
Diplôme d'études collégiales en service social, en sciences humaines ou en animation.
Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae avant 16h30, LE VENDREDI 16 AOÛT 2002, à
France Brunet, Présidente du comité aviseur
60 rue Anik, Unité 2, Alexandria, ON K0C 1A0 32-2c
Télécopieur: 525-2603
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
This information is also available in English at 613-525-1112.

Help Wanted



FULL-TIME and PART-TIME HELP REQUIRED
Flexible Hours - Benefits
Fax your resumé to 613-347-2052
or drop resume
at
Shell Service Centre
Hwy 401 Westbound Lane
Lancaster, Ont. 33-3c

CAREER OPPORTUNITY
Notman CHRYSLER DODGE JEEP
DUE TO INCREASED MARKET SHARE
We are looking for a Salesperson
Experience preferred, but not essential.
We will train the right individual.
We offer a generous remuneration package;
company benefit package.
Highest quality products in the market to sell.
Great growth potential for the right individual.
Submit resume in person to:
SALES MANAGER - PHIL WILLIAMS
NOTMAN CHRYSLER DODGE JEEP
2205 VINCENT MASSEY DRIVE
CORNWALL, ONT. 33-1c

Offre d'emploi

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien

AGENTE OU AGENT DE PASTORALE
(contractuel à plein temps pour l'année scolaire 2002-2003)

Poste d'agente ou d'agent de pastorale :
- poste non-syndiqué, intérimaire, à plein temps
- poste à 10 mois de septembre à juin
- possibilité de prolongement en septembre 2003
- lieu de travail au Bureau Central à l'Orignal
- déplacements dans la région desservie par le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est.

Description du poste :
Sous l'autorité du directeur du service pédagogique et en collaboration avec la responsable en éducation de la Foi, l'agente ou l'agent de pastorale devra participer prioritairement à la mise en oeuvre des programmes et des services de pastorale dans les écoles élémentaires des deux conseils catholiques de l'Est.

Exigences requises :
- formation et compétences reconnues en pastorale
- engagement envers l'éducation catholique en langue française
- habiletés en communication et en animation
- aptitude à travailler en équipe
- facilité à se déplacer sur le territoire des deux conseils

Traitement :
à déterminer selon l'expérience et les qualifications

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi 02-129- E avant 16 heures, le vendredi 23 août 2002** à:

M. Rodrigue St-Jean, directeur du Service pédagogique
C.S.D.C.E.O., 875, route 17
L'Orignal (Ontario) K0B 1K0
Téléphone : (613) 675-4691 / Télécopieur : (613) 675-2921

Le ou la candidate retenue devra fournir une attestation de vérification de casier judiciaire.

Le Conseil souscrit à l'équité en matière d'emploi et favorise un milieu de travail sécuritaire pour son personnel

Jacques Blouin, Président — Jean-Jacques Legault, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

Real Estate

ROYAL LEPAGE
With 40 Years Experience
All Our Listings are M.L.S.
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
ALEXANDRIA OFFICE
(613) 525-3039



BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

COUNTRY PROPERTY: 5 acres with 3 acres bush. 3+2 br home with open concept living, oak kitchen, patio doors to large deck, 2 baths, private setting. Price **$127,500.**
HOBBY FARM: 80 acres with 30 tillable, 4 br log house, 2 baths, large country kitchen, tin clad barn and several outbldgs. **$159,900.**
100 ACRE HOBBY FARM (Lochiel): Land is mostly tiled. Small barn, 2 br home with hilltop setting.



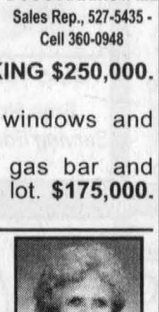
D.A. MacMILLAN
Assoc. Broker.
525-4323

HOBBY FARM: 50 acres with 7-rm home and outbldgs, great location for commuting to Montreal. **$130,000.**
WILLIAMSTOWN AREA: Split level home with 2000 sf of living area, att garage, 2½ acres, built in 2001. **$178,000.**
ONLY $54,900 for this 2-br village bungalow, sundeck.
CLOSE TO THE PARK: Older home with plenty of space including main floor family rm. Priced right at **$59,900.**
20-ACRE HOBBY FARM: With refurbished farm home and good outbldgs, Martintown-Williamstown area. Under **$200,000.**
OUTSTANDING DUPLEX: Well renovated, owner building another home and wishes to sell. Great starter home and rental income to help pay the mortgage. Call for details.
BUSINESS OPP: Dairy sales route, price includes truck, trailer and refrigeration unit.
PUB-RESTAURANT: Ideal family business, owner has other interests. Turnkey operation.
ATT'N HUNTERS: 100 acres of recreational land for **$35,000** and owner is open to offers.
SOUTHERN EXPOSURE: Great site to build your new home on this 50-acre parcel. Some maple trees at rear. Rolling land.
EDGE OF TOWN: Building lot in popular area.
PAVED ROAD: 14½-acre lot for **$17,500.** Owner had severance approval.



DOUG ARKINSTALL
Sales Rep., 527-5435 -
Cell 360-0948

MAXVILLE: Good 2-br bungalow, oil heat, garage, ideal starter or retirement home. **$68,300.**
MAXVILLE: Just listed, 2-br bungalow with attached family rm, garage, beautiful treed lot. **$79,000.**
MAXVILLE: Good storage building, 1300 s/f, 2 large doors, available immediately. **$24,900.**
GREEN VALLEY: Industrial building 30,000 sf on 4 acres, close to major highways. **ASKING $250,000.** Call Doug.
GLEN ROBERTSON: 3-br home, new windows and plumbing, garage, large lot. **$57,000.**
BUSINESS OPPORTUNITY: Prosperous gas bar and convenience store on a busy corner, large lot. **$175,000.** Call Doug.



LUSIA JASIEWICZ
Sales Rep.
527-2044

NEW PRICE on this beautiful 2-storey, 5-br home with high quality workmanship. Over 4000 sf plus in-law apartment. A must to see. **$209,900.**
LARGE 2-storey brick home with 4 brs, 2 baths, fireplace, workshop, on 127 acres. **$297,900.**
3-BR BUNGALOW with large eat-in kitchen, patio, shed on 12.5 acres. **$79,900.**
2-STOREY HOME, possible 3rd br or 2 large ones. On 13.2 acres. **$79,900.**
BUILDING LOT in Maxville, 134'x281'. **$27,900.**

Real Estate

ESTATE AUCTION
ANTIQUES, HOUSEHOLD EFFECTS, COLLECTIBLES, SOME FARM AND GARDEN EQUIP
7734 Bank Street (Hwy 31), 1 1/2 miles south of Metcalfe Corner, or 3 miles north of Vernon, just north of Spring Hill Cemetery, at Spring Hill Farm (Approx. 20 miles south of Ottawa)
SUNDAY, AUG. 25 at 10 a.m.
(viewing is morning of auction only)

As the farm has been sold, we will be selling the Estate of the late Gerald Morris; ANTIQUES: Butternut butlers desk, 1840-1850 era, top condition; grandfather's clock, in walnut case John Payment; railway clock in oak case "Canadian Time"; 2 gingerbread clocks; wooden cased fancy mantel clock; 3 piece ash set of hall bench, mirror and umbrella stand; rose coloured settee with fancy carvings; cherry wood curio stand w/mirror; corner whatnot; 2 needlepoint chairs, one with arms; 2 green velvet parlour chairs; prayer chair; church pew; small oak round table; pine table w/rope design legs; cedar chest; wool winder; flip top teacher's desk; Jenny Lynn bed; lady's settee; 2 school desks; small parlour stove "Bonita Happy Thought #314"; oak buffet; press back high chair; 4 oak chairs; mission desk; couch; oak table w/5 chairs; wooden desk w/rope edge; oak rocker; assorted wooden chairs; child's table w/2 chairs; oak parlour table; hand woven coverlet; several quilts, never used; Dash churn; crocks; round butter mold; oil lamps; cast iron kettle; child's sloop sleighs; sad irons; 7 wood planes; cheese box; 4 curling stones; bells; tobacco cutter; walking canes. HOUSEHOLD EFFECTS: Corner curio cabinet; Bentley floor clock; wooden floor clock; Roxton maple chesterfield and chair; small drop leaf table w/2 chairs; 4 piece maple bedroom set w/double bed; Gibbard double 4 poster bed; glider rocker; Lazy Boy chair; oak arm chair; Baldwin electric organ; round coffee table; 2 Sanyo TV's; dough box; assorted lamps; fireplace tools; artificial fireplace; deacon's bench; mahogany cupboard; washstand rack w/mirror; filing cabinet; office chair; model sailing ship; hall tree; nesting tables; 3 pine benches; dehumidifier; bar scales; patio furniture; 2 painted diary cans; all kinds of craft materials; tole painted artifacts; assorted dishes including, silver tea service; Nippon tea set w/plates; Noritake tea set; 12 place setting of Royal Doulton "Lambeth Stoneware"; flatware, pots and pans; small electrical appliances; brass tea pot; ceramic ducks; ceramic nativity set; linens; bedspreads. FARM and GARDEN ITEMS: JD 330 - 19 hp diesel garden tractor w/54" mower; JD sweeper; Yard Man 5 hp roto-tiller; Ingersoll-Rand 2.5 hp air compressor; hand grind stone; 2-one man cross cut saws; hand saws; broad axe; antique wrenches; old wooden drill bits; cant hooks; logging chains; head seeder; "Little Rival" wooden hand pump; jacks; 3 pth circular saw-new; milk house heaters; double set of brass mounted commercial size harness; ox yoke; 3 sleighs; MH sulky 1 furrow plow; 1 furrow walking plow; approx. 20 farm gates; buggy and sleigh shafts; neck yokes; whipple trees; page wire stretchers; pull type platform scales; Roxy Gang reel mower; many unlisted items.
NOTE: As Mrs. Morris has been collecting antiques, for her home, for many years, this sale offers an opportunity to purchase some top quality, unique pieces.
Owner and Auctioneer are not responsible for accidents.
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.
Prop: Effie Morris
Auctioneers:
JAMES and HILL AUCTION SERVICE LTD.
Carson Hill 613-821-2946 — **Stewart James 613-445-3269** 33-1c

Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices

TOWNSHIP OF
NORTH GLENGARRY
STYROFOAM AND OIL CONTAINERS
ARE NOT ACCEPTED IN BLUE BOXES
6 am set-out time for garbage and recycling
R.A.R.E. 525-5112

CANTON
GLENGARRY NORD
NE PAS INCLURE
DANS LA BOÎTE BLEUE
STYROFOAM - MOUSSE ET
CONTENANTS D'HUILE
Sortir boîte bleue et ordures pour 6:00 am
R.A.R.E. 525-5112
32-2c

SPECIAL STOCKER AND YEARLING SALE

AT LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
(Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario. Highway 31, south of Ottawa.
SATURDAY, AUG. 24 at 10:30 a.m.
Expecting over 600 calves.
Receiving calves from 8:00 a.m. Friday, Aug. 23
until 9:00 a.m. Saturday, August 24.
OTHER SPECIAL STOCKER SALES:
SEPT. 7, OCT. 5, OCT. 26, NOV. 16/02
(In order to ensure top dollar for your cattle they should be properly vaccinated for IBR and BVD. See your vet today!)
For information and trucking Monday and Thursday:
613-821-2634 or outside sale days:
Charles J Menard 1-819-983-1056
Steven Spratt 1-613-822-1351
Leo Menard 1-819-595-2103 33-1c
ALSO: BRED BEEF COW SALES: NOV. 9, DEC. 7/02.

The Classifieds Really Measure Up!
• Price
• Results
• Selection
The Glengarry News Tel.: 525-2020 Fax.: 525-3824

TWILIGHT AUCTION

MACHINERY and TOOLS
On the original Morrison Homestead
Civic #21439 Conc. 6 and 3rd Line
Glen Nevis, ON
THURSDAY EVE, AUG 22 - 6 pm
Ford tractor 3000, 2703 hrs; 5' Bush Hog squealer; Econor E72 snowblower; 3 pth hydraulic wood splitter; Ford sickle bar mower; grader blade; Dodge truck trailer; Craftsman 11 hp snowblower; 3 hp Roper rotor tiller; MacLaughlin buggy; 16' hay wagon; harrows; Jonsered chainsaw; hand and power tools; 16" western saddle; single harness; ass't bridles including bridle for draft horse; collars; 120-gal Rubbermaid water trough; 8' dog run; lawn roller; tractor chains; Hudson portable water pump; milk cans; gas weedeater. ***NOTE:*** Be on time as there are not a log of smalls, everything is in very good condition. 33-1c
TERMS: Cash, cheque, M/C, VISA, Interac
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont., 613-537-2925 / www.theauctionfever.com

AUCTION SALE

FARM FRESH
Julia and Scott Graham
152 Main St. South, Alexandria
BUSINESS HAS CLOSED - EVERYTHING MUST GO!
SUNDAY, AUG 25 at 12 noon
12' Bearbrook Farms cheese cooler; sliding door milk cooler; 4'x3' refrigerated cooler; 1 electronic weighing scale (*not functioning properly); 30' store front awning; shopping carts and shopping baskets; 200 square foot walk-in cooler; display counters and numerous tables; produce display cart on wheels; 2 hanging scales; 1 manual weigh scale; 1 x 15' stainless steel table; 1x10' stainless steel table with sink; security system; 1 wrap counter with rolls of cellophane wrap; produce pricing signs and pictures; signboard letters and numbers; 25 large and 25 small apple baskets; wicker display/fruit baskets; 6'x6' Bearbrook Farms upright cooler; rubber floor mats; 2 office chairs; stereo and speakers; photo-copy machine (*not working); other misc items.
Owner and Auctioneer Not Responsible for Loss or Accident
TERMS: Cash or cheque with I.D.
"The Auctioneeer"
RON MacDONELL 613-347-2840
EWEN MacDONALD 613-525-3128
GLENGARRY AUCTION SERVICES 33-1c

AUCTION SALE

QUALITY FARM MACHINERY, TRUCKS, CLASSIC CAR, TOOLS and MISC. ITEMS
3527 Mohr's Rd., Kinburn, travel 2 miles south of Kinburn on Mohr's Rd. or from Ottawa take Hwy 417 west to Kinburn Rd. (County Rd. 20) just past Antrim truck stop - turn right and travel to Mohr's Rd., then right 1 mile or from Arnprior travel 417 south to Kinburn Rd. (Cty Rd. 20) turn left or from Carleton Place take Hwy 7 east to 417 west. Watch for Auction Signs.
SATURDAY, AUG. 24 at 10 a.m.
Retiring from farming we offer the following: Ford 6640 PowerStar SLE with Allied 594 loader, 4wd, 16 speed, 4-spd on the go, power shuttle, air conditioned cab, 1323 hrs, 18.4x30 rears, 12.4x24 fronts, immaculate condition; Case IH 1494 with Frey front end loader; 4wd, air conditioned cab, 1766 hrs, 2 quick attach buckets, round bale prongs, 18.4x34 rears, 14.9x24 fronts, good condition; Kverneland BB115 semi mount 4 furrow plow, auto-reset, adj., 12" to 24", like new; Case IH 725 semi-mount 5 furrow plow; Weberlane cultivator 18' w/wings; Kewanee 14' discs; Harrowgator 17' w/hydraulic piston; flat harrows; NH 848 round baler 4'x5', like new; NH 489 haybine, 9', like new; NH 144 hay inverter, top condition; Paquea 710 hay fluffer; Allis Chalmers rake; 3 hay wagons, 20' w/ floatation tires and good racks; 2 older hay wagons, 18'; Little Giant 30' hay elevator; pipe elevator w/motor, 28'; NH 38 crop chopper w/hyd piston, like new; NH 165 manure spreader, double beater, 263 bushel, like new; Trenton 20' steel feeder wagon w/narrow front wheels; 2 Econo bale feeders, 12' w/rubber tires; rubber tired wooden feeder wagon; Lewis livestock oiler and mineral feeder, like new; Smale livestock headgate and chute; assorted gates; round bale feeders; calf creep feeder; protein lick wheel; 2 round bale tarps; large barn fan; electric fence wire; wheelbarrow; Renfrew cream separator; milk cans; assortment of pallets; good assortment of small tools, chains, forks, shovels, etc. TRUCKS: 2 1995 Freightliners with sleeper bunks; 350 Cat and 370 Cummins engines with 13 speed transmissions; 1 truck will be safety checked. CLASSIC CAR: 1963 Cadillac, 4 door hard top, will be safety checked; battery golf cart; many other assorted items.
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.
Owner and auctioneers not responsible for accidents.
Prop: Russell Lesway
Auctioneers:
JAMES and HILL AUCTION SERVICE LTD.
Carson Hill 613-821-2946
Stewart James 613-445-3269 33-1c

Because your home deserves the finest ...
Pella Windows & Doors
VIEWED TO BE THE BEST™
Residential and Commercial
Visit Our Showroom
1600 Merivale Road, Ottawa
613-727-8080
FREE ESTIMATES
Lindsay Cameron - 525-0004
Cell: 613-222-2304

Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd
E-MAIL: lcsi@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
MONDAY, AUG. 12
OOD CALVES:$1.30 TO $2.10
HIGH SELLER:$2.15 /LB
Ferme JMJ Cardinal Mirabel
HOLSTEIN HEIFER CALVES:$1.00 to $6.15
HIGH SELLER:$6.25/lb
Jonathan Lalonde Grenville
COWS:$0.42 TO $0.81
HIGH SELLER:$0.92 /LB
Denis Simard Alfred
BEEF COWS:$0.45 TO $0.68
HIGH SELLER:$0.735/LB
Entreprise Malisson St Esprit
BULLS:$0.55 TO $0.655
HIGH SELLER:$0.66 /LB
George MacLeod Dalkeith
STOCKERS: $0.70 TO $1.20
HIGH SELLER:$1.25 /LB
Harold Hunter VKH
SOWS:$0.17 TO $0.20
HIGH SELLER:$0.22 /LB
Claude Chartrand Chatham
"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:
Entreprise Malissin, Christian Demers, Wayne Koggel, Ferme Beauchemin, Normand D'Aoust
This week saw a bigger sale. Calves sold lower to average $1.83/lb. All cows were down $1.50/cwt. The "Club Bigs" were up $8.00/cwt. Bring those heifer calves in by 8:00PM

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO Dunwoody LLP
Chartered accountants and consultants
Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues? You can definitely rely on the BDO experts!
Alexandria 525-1585
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Orléans 837-3300
Rockland 446-6497

Chainsaws/Chimney Sweep

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
WETT Certified Sweep
WETT Certified Technician
Call Edward McDonald
525-4022

Furniture Stripping

FURNITURE STRIPPING AND REFINISHING
Call
Terry or Fran Poplett
347-7107

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Retirement Homes

Maria Goretti Residence Inc.
RETIREMENT HOME
Tel. 613-525-4440
Pager: 613-937-1423
Owned and Operated by
Denis and Claire Charbonneau
105 St. Paul St.
Alexandria, Ont. K0C 1A0

Accounting/Bookkeeping

CRAIG KEEN DESPATIE MARKELL LLP
CA
Chartered Accountants
310 Second Street West
Cornwall, ON K6J 1G9
Office: 613-932-3610
Fax: 613-938-3215
www.yourCA.com
E-mail: info@yourCA.com

Construction Services

WILLEMS EXCAVATION LTD.
SAND • GRAVEL
SCREENED TOP SOIL
EQUIPMENT RENTAL
613-674-5526

Gardening/Landscaping Service

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
Interlocking Stone • Natural Stonework
Retaining Walls • Rock Gardens
Sodding and Seeding • Planting of Shrubs and Trees
Seasonal Garden Care
TREE SERVICE
Dalkeith, Ont. 613-874-2049

Security Services/Septic Systems

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years
Green Valley
613-525-3759
1-888-678-8810

Appliance Repair

LAMP'S APPLIANCE REPAIR HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
or Randy 525-0990
15 ELGIN ST. W.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
• Polystyrene (Foam) Block Formwork
(Basement or Whole House)
613-525-5508

Iron-Concrete Works

ARCHAMBAULT Iron Works
Wrought Iron Railings
Custom Casting,
Pre-Cast Steps Curbs and Barriers,
Patio Stones and Lawn Ornaments
Sand Blasting
Since 1949
"Where Concrete Takes Form"
4901 Hwy 138, St. Andrew's, ON
Tel. 613-933-1093 Fax 613-933-1256

Telephone Service

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $280

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Custom Services

WIDMANN *Custom Work*
LIQUID MANURE SPREADING
Draghose System
Air Compressor for Flushing Lines
New Nitrogen Metre
(613) 527-5885 Cell (613) 330-0874

Kitchen Designs

MARIO RICHER - ALEXANDRIA KITCHENS
Professional Kitchen Designs
27 years experience - Personalized Service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products, thermofoil (PVC) melamine and laminates
Mario Richer
525-3810

Telephone Service

ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE INC.
Bell Mobility®
Telephone 1-613-525-1105
Toll free # 1-800-649-3610
Fax 1-613-525-4622
E-Mail atas@ican.net
Paul Lalonde
Cellular 1-613-360-0881
Pager 1-613-930-8887
153 Dominion Street South
Alexandria, Ontario K0C 1A0
With T.A.S. you're always in

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Custom Services

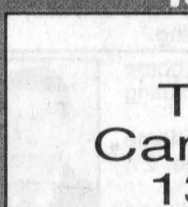
GT CUSTOM WORK
LIQUID SPREADING - TILLAGE
Garth Franklin
(613) 527-5533
Cell: 360-1125

Painting Services/Pressure Washing

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

A.S. HIGH PRESSURE STEAM CLEANING
~ For all you Residential and Industrial Needs ~
Drains, Homes, Heavy Equipment, Tractor Trailers, Farms, etc.
Tel 613-525-3813
Cell 613-330-5971
Alain St. Denis, Owner Operator

Watch, Clock, Jewelry Repairs


Gino Tosatto
REPAIRS of Clocks Jewelry Watches
Certified by Canadian and European Institutes
Free House Calls and Estimates
Serving Ford's Jewellers for over 30 yrs - Guaranteed work
932-6326

Cash Services

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $280

Farm Services

KINHAVEN CUSTOM
SPECIALIZING IN:
- Hay cutting and small square baling
- Field work (discing - plowing)
- Combining
- Silage Bagging 8, 9, 10-ft Machines
•*Will Buy or Rent Standing Hay*•
HENRY & SCOTT KINLOCH
613-528-4222

Jax Promotions
613-525-4706
Doug and Connie Howes
Full range of Promotional Products
T-shirts, Caps, Pens, Jackets, Lapel Pins, Magnets, Mugs, Calendars, Keychains, Balloons, Candies, Watches, Glassware
For all your promotional needs, give us a call

RunAway Audio...
MOBILE RECORDING
Alexandria now has a recording studio!
In-house and mobile recording services.
As low as $25/hr
We also repair music equipment
613-525-2600
michelfilion@yahoo.com

Windows and Doors

CM WINDOWS & DOORS
SALES - INSTALLATION - SERVICE
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
FOR ALL YOUR WINDOW AND DOOR NEEDS
Alexandria, Ont.
613-347-1805 613-525-4197
Cell: 613-360-1900

Daughters of Glengarry entertain Scots



HIGHLAND PATHS

KEN MCKENNA

Jack Bermingham. 1932-2002

Gu'n robh fhois ann an sith - May he rest in peace.

Before relating some of the experiences of the Glengarrians who visited Scotland last month for the MacMillan celebrations, I have to write the obituary of my old friend Jack Bermingham, who died suddenly on Aug. 3 in Montreal at the age of 70. Jack's mother was Mary MacDonald, a member of the "Danny John" MacDonalds of the Eigg Road and his father was Charles T. Bermingham, a prominent member of the Montreal Irish community. I had written a chapter in my second Highland Paths book on Jack's family in general and on his brother Danny, who was killed overseas in the RCAF during World War II. Both brothers were frequent visitors to the "Danny John" farm and Jack often returned to visit his aunt Gertrude. Her death in 1984 and a list of the Danny Johns at her funeral, as recorded in *The Glengarry News*, is reproduced in my book on page 150.

***

Return to Lochaber

As previously mentioned in this column, this year marks the 200th anniversary of the arrival of three immigrant ships from Scotland, the Friends, the Helen and the Jane, bringing Highland people (mostly MacMillans) to Montreal. They eventually settled on both sides of the Ottawa River and in Greater Glengarry. Various Clan MacMillan Societies in Canada, the U.S. and Scotland planned activities commemorating the event and Sine McKenna's Gaelic singers, The Daughters of Glengarry, were invited by the Clan MacMillan Society of Scotland to be special guest performers at several places in the Lochaber region and at the Chief's castle in Ayrshire.

The Daughters of Glengarry included Sine, Fiona Fraser, Linda Dowker, Judy MacLeod and Julia Danskin, joined by violinist Hugh A. MacMillan. Other Canadians who joined them from time to time were David Anderson of the Bethune-Thompson House in Williamstown and Dr. Hugh P. MacMillan of Ottawa, both experts on the history of Glengarry. Hugh P. had been to the Highlands on many previous occasions when he organized tours with professor Ted Cowan of The School of Scottish Studies at the University of Guelph. Glengarrians who went on these tours still remember them with fondness. For the MacMillan celebrations, Hugh P., Hugh Allan MacMillan and David Anderson joined the minibus laid on by Graham MacKenzie of The Clan MacMillan Society to visit places in the Highlands associated with MacMillans. When they all returned to Canada I interviewed them about the MacMillan celebrations in Scotland. Here are some of their impressions.

It was David Anderson's first trip to Scotland and, as well as calling on his considerable knowledge of the Highlands, he carried Dwelly's Gaelic Dictionary with him everywhere. When he visited me on his return, he was still under the spell of Gaelic Scotland. "It was everything and more than I imagined" he said. "Our friend Joane Whitmore at the Glengarry Information Centre, which she founded in Invergarry, directed us to the site of the house where The Big Bishop was born at Inchlaggan. The woman who now lives there knew all about Fr. Alexander." Hugh P., Hugh Allan and David brought her up to date on the activities of the man who became so important to our Glengarry and to Canada after he arrived here 200 years ago. The story of how Hugh Allan MacMillan found and visited the ruined home of his ancestor, the legendary Harriet Kennedy MacMillan, and the impressions of the other Glengarrians on the "Return to Lochaber" trip will be told in future columns.

***

Several hundred people visited Ian and Karen MacLeod's farm in Dalkeith last Sunday to celebrate their daughter Ashley's new CD. This recording, "From the Heart of Glengarry" is a collector's piece already and brings justified praise to her name and to the county.

***

The annual Gaelic festival Feis Glengarry, featuring the Old Language of Glengarry will take place on the grounds of the Pioneer Museum at Dunvegan on Sept. 14 from 10 in the morning. Ashley MacLeod will be there as well as many other local musicians, Gaelic singers and Breton, Irish and Highland dancers. The complete programme will appear in this paper and in the Standard Freeholder shortly. Admission is free and children are encouraged to take part in the Gaelic language and song workshop. The Feis is a lot of fun for adults as well and goes on until late afternoon.

Alexandria 4th Degree Knights enjoy Majors' fine hospitality



GREEN VALLEY

MARGO PEPIN

525-3581

The Alexandria Fourth Degree Knights of Columbus would like to thank Wilfrid Major and his wife Therese for opening up their home again this year for the barbecue supper held this past July.

A big thank you to the organizers, the cooks, Guy and Edna Lalonde, Monique for the salads and desserts, Frederick Leroux and his musicians. A great time was had by everyone and a small gift was presented to Mr. and Mrs. Major as a thank you.

Welcome

Welcome to the area to Stan and Shirley Hay who have bought Grant and Lorraine Cameron's home on the fifth. Where have Grant and Lorraine moved to?

New grandmother

Congratulations to Betty Vowles of Woodstick Wines who became a grandmother for the first time on July 30.

Betty was at Dorval Airport with family and friends to meet her son Iain and his wife Mary who have returned from Russia with their nine-month-old son John Maksim, newly adopted after a year of planning and form filling.

She says the baby is a happy smiling young man who was very excited by his first encounter with the big screen television and their large fluffy cat called Emily.

Betty says she wished her beloved Richard was alive to see this dream fulfilled. He would have made a great grandfather. I'm sure he was there, in spirit.

Singing competition

Estelle Lefebvre was in Laval recently to support her granddaughter, 15-year-old Sophie, in her singing competition at the 2002 Ontario Quebec Music Festival.

Sophie brought back four first places as well as a second place standing out of eight categories she participated in. She is the daughter of Sylvie Lefebvre.

***

I hope everyone is enjoying this beautiful weather.

MARTEL & FILS SONS INC.

THE MEMORY STONE

MONUMENTS

40-5c

Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs

Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops

NEW: On-the-spot monument lettering

NOUVEAU: Lettrage additionel sur le monument

613-678-2217 - 1-800-261-6552





Calico Lane Tole Painting Studio

16 High Street, Vankleek Hill

678-3777

Calico Lane is having 2 evening workshops on finishing your projects, or if you started one and are not sure how to do it. Come join us Tuesday, Aug 20, 6:30 to 9:30 pm or Tuesday, Aug 27, 6:30 to 9:30 pm. Fee $12, bring all your supplies, i.e. paint, pattern and whatever you need to finish your project. 613-678-3777

CLOSED AUGUST 13 TO 19

Fall projects will be on display as well as class schedules at our

OPEN HOUSE, SATURDAY, SEPT. 7 and 14, 10 am-4 pm

Stop in and have a coffee and try your hand at Tole Painting

Anne is giving a free workshop Sat., Sept. 7 ONLY

Wood piece extra. Call to register for the free class.

www.vankleek.net/calicolane

Auctions/Notices

Auctions/Notices

CONSTRUCTION NOTICE

UNITED COUNTIES OF STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY

Project No. 015113 Contract 23-220

The reconstruction of County Road 23 from County Road 10, northwards 3.5 km is now under way. Cruickshank Construction is the general contractor on this project. This project completion date is to be September 20, 2002. There shall be delays to normal traffic flow throughout the project. Your cooperation and consideration on this project shall be appreciated.

D.J. McDonald, P. Eng.
County Engineer
United Counties of S.D. & G.
20 Pitt Street, Cornwall, Ontario K6J 3P2

33-1c

AUCTION SALE

FOR JACK JOHNSON

163 Route 138A, Dewittville, Québec

SATURDAY, AUG. 17 at 10 a.m.

Partial listing includes: European burl veneer linen closet; early sideboard; Queen Anne style tilt-top table; dome-top pine chest; 4 parlour tables including mahogany and oak; washstand; 2 dome-top trunks; tin lattice covered trunk; 3 matching pressed-back chairs; pressed-back arm chair; early pine blanket box; récamier, day bed; Victorian parlour chair; Victorian double bed; leather embossed arm rocker; dresser-top shaving mirror stand; open-faced bookcase; children's school desks; matching pressed-back chairs; caned rocker; spindle end table; vanity bench; gilt framed Victorian paintings; framed prints; George W. Parker prints; Robert Wood print; caned granny rocker; oak ice box; small writing desk; pine prayer desk; 2-door 2-drawer washstand; Felix Mendelssohn plaster bust; mahogany tea wagon; pine cradle; New Haven marble base mantel clock; Kilgour crescent-top mirror; handmade quilts; feather ticks; afghan; Greek handmade wool bedspread; down comforters; wool ties handmade by Karen Bulow; buffalo robe; man's raccoon coat; linen table cloths; handmade serviettes; 30 china cups and saucers; china pieces including Coalport; Limoges; Minton and Nippon; 12 large hand painted pottery plates; depicting 12 days of Christmas; 108 pieces of ruby glass stemware; copper boiler; miscellaneous floor and table lamps; banjo clock; Plank sugar mould of little girl; Carlton ware candle holders; coasters and vase; brass smoking tray; crystal basket; Royal Doulton toby jugs; Landcasters patty dish; Doulton Burslem 'Arundel' bowl; Royal Crown Derby bowl with silver rim; early Mayan pottery vase (with one repair); Indian brass pieces; hammered copper pieces; glass paper weight; oil lamps, one with amethyst chimney and china base; centennial church plates; Athelstan and Huntingdon; Wade china 'puppy in basket'; set of 3 and 5 brass bells; cow bells; Ronson table lighter; brass candelabras; seltzer bottle; Jumbo bottles; 2 lawn bowling balls; beer steins; toy horses with bobsleigh; Nippon hand-painted covered container; cheese dish; chafing set; child's plate 'Mr. Caterwall's Courtship'; set of 4 silver plate salters; silver plate rose bowl with mesh top; crystal decanters; Spode china thimble 'Royal Wedding'; hobnail spooner; hand-painted Nippon; copper 'Toledo' stove-top oven with water chamber; chamber basins and jugs (not matching); Kern key-wind glass-dome clock; French ivory dresser set; wooden butter bowl; white metal Roman statues; crock jug; desk-top globe; Avon glass car bottle collection; camping equipment including tents and cooking utensils and many other articles too numerous to mention.

For pictures visit: www.deanhooker.com

TERMS: Cash, Visa, MasterCard, Interac

Any announcements day of sale take precedence over ad.

Viewing: Morning of sale ONLY

Bring your folding chairs - Sale under tent

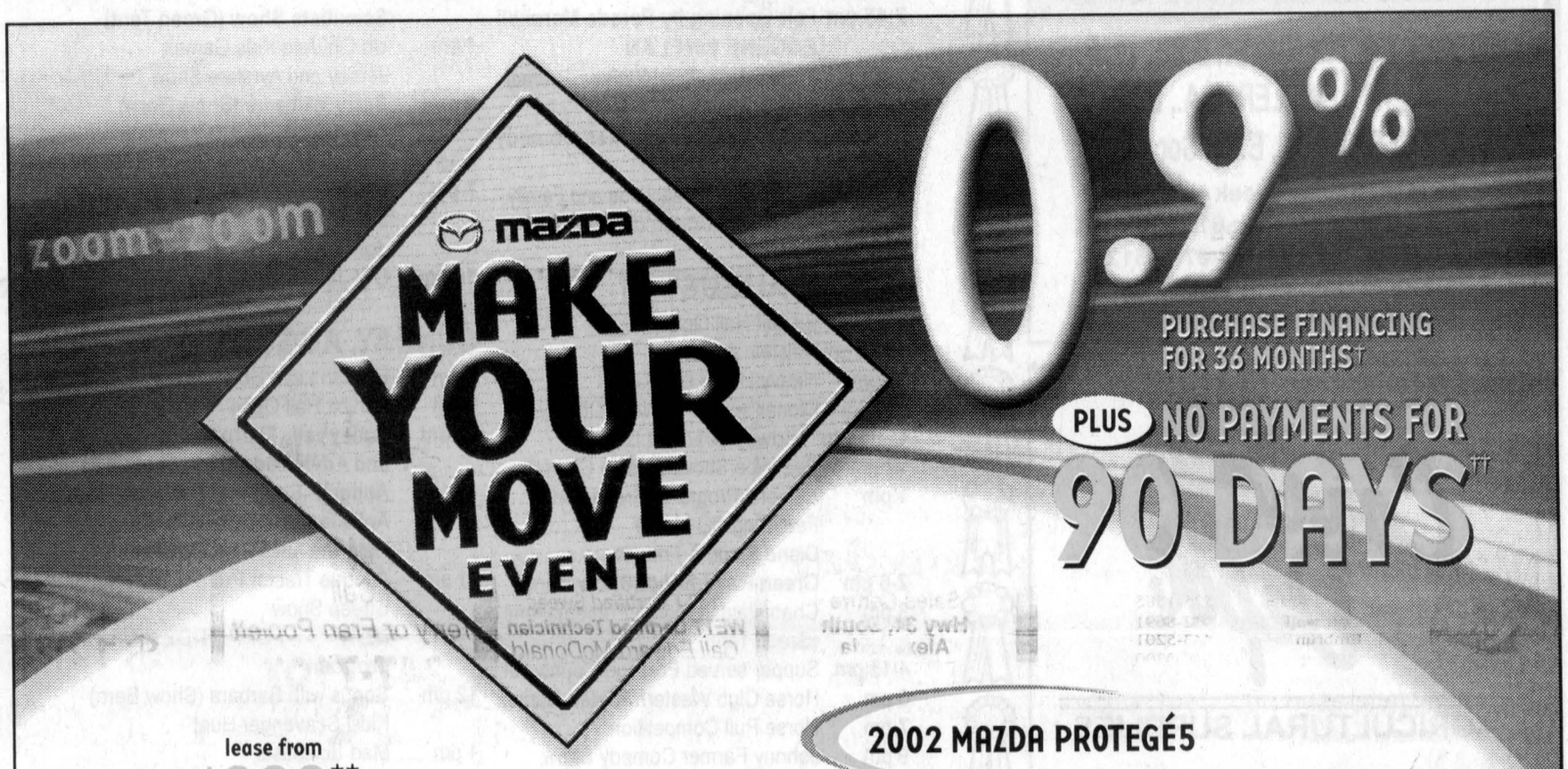
~ Bob's Canteen on Premises ~

DEAN HOOKER, BILINGUAL AUCTIONEER

450-829-3356 - www.deanhooker.com

1229 2nd Ave. - Ormstown, Qué. J0S 1K0

33-1c



HURRY IN! OFFERS AVAILABLE WHILE QUANTITIES LAST.

ROADSIDE ASSISTANCE PROGRAM Ask about the Mazda peace of mind promise standard on every new Mazda.

MAZDA LEADERSHIP WARRANTY Ask about our outstanding comprehensive and powertrain warranty coverage.

mazda www.mazda.ca

HAWKESBURY MAZDA

959 McGill St., Hawkesbury, Ont. 613-632-4125

GRADUATES GET AN ADDITIONAL $750 OFF PURCHASE OR LEASE.

MAZDA Personal LEASE

MAZDA GRADUATE PROGRAM

†0.9% Purchase Financing/36 months available on the 2002 Mazda Protegé5 and MPV. †††3.9% Purchase Financing/36 months available on the 2002 Mazda Tribute. Finance examples: for $10,000 at 0.9%/3.9% Purchase Financing the monthly payment is $281.65/$294.80 for 36 months, C.O.B. is $139.40/$612.63 for a total of $10,139.40/$10,612.63. ††No payments for 90 days only applies to purchase finance offers. No interest charges will apply during the first 60 days after purchaser takes delivery of a participating vehicle. After the first 60 days, interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract. Offers cannot be combined. Negotiated price may exceed cash purchase price if advertised finance offer is selected, and may result in a higher effective interest rate. See your dealer for details. †††† Starting retail MSRP available on the 2002 Mazda Tribute DX-V6 (model # WSDZ72RC00). */**Offers available on new cash purchases of 2002 Mazda Protegé5, MPV DX and retail leases only. Purchase price and MSRP offers exclude freight and P.D.E. of $895 for cars and $1,095 for trucks. Lease payment includes freight and P.D.E. Leases are based on 48 months. Other lease terms available. Total lease obligation for the 2002 Mazda Protegé5 (model # D5TSS2AA00) is $14,287, which includes security deposit of $300 and down payment of $2,995. Total lease obligation for the 2002 Mazda MPV DX (model # UAD172CA00) is $17,732, which includes down payment of $5,300. 20,000 km per year mileage allowance applies; if exceeded, additional 8¢ per km applies. License, insurance, registration, taxes and other dealer charges extra. Dealer may sell/lease for less. Offers available while quantities last from August 1, 2002 for a limited time only. Lease and Finance O.A.C. for qualified customers only. See your dealer for details. ♦Highest rating possible for front driver, passenger, side and rear impact protection by the U.S. NHTSA.

MAXVILLE FARM MACHINERY

The Names You Need — *From the Name You Trust*

NEW HOLLAND
Tractors and Farm Equipment

SUNFLOWER TILLAGE PRODUCTS
STOLL Front Loader
Brillion Seeders, Cultivators
Pronovost Sila Tuber, Snowblowers
MILLER PRO Rotary Rake
SCHULTE Conveyor Type Rock Pickers
Kverneland Plows, Silawrappers
EzeeOn Cultivators, Discs
ALLIED Front End Loader
FARM KING Grain Cleaners, Augers

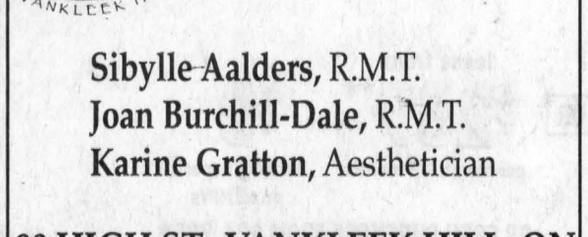
2508 Highland Rd. South, Maxville, Ontario
Visit our website at:www.agdealer.com/maxville
613-527-2834
Toll Free: 1-888-371-0336

TOLHURST & MILLER
BARRISTERS & SOLICITORS • AVOCATS ET NOTAIRES
ROBERT E. TOLHURST, B.Sc., LL.B.
ROBERT J. MILLER, B.A., LL.B.
JULIE BERGERON, B.Sc. Soc., LL.B.
93 Main St., Vankleek Hill, Ont.
Tel. 613-678-3345 Fax: 613-678-3251
L'Orignal Office - 613-675-4512
Maxville Office - 613-527-2727
www.tolhurstandmiller.on.ca

VANKLEEK HILL Country Depot
Visit Us at the Fair!
AGRICULTURAL SUPPLIES
Tel: 613-678-5800 26 Home Ave.
Fax 613-678-2545 Vankleek Hill, ON

Vankleek Hill Sun Clinic & Spa
Sibylle Aalders, R.M.T.
Joan Burchill-Dale, R.M.T.
Karine Gratton, Aesthetician
99 HIGH ST., VANKLEEK HILL, ON
613-678-6193 or 1-888-505-6070

LEVAC Petroleum/Propane INC.
Delivery of
Propane and Petroleum Products:
• Fuel oil, Diesel, Gas
• Furnace Service
•RESIDENTIAL • COMMERCIAL • FARM
- Jean-Marc Levac, Prop. -
5552 County Rd. #9, St. Isidore
613-524-2079
1-800-465-4927



Diane's Shoe World
• Pour toute la famille • For the Whole Family •
P.O. Box 584, 15 High St., Vankleek Hill, ON, K0B 1R0
(613) 678-3800
Diane Pollard - Owner
29 Main St. S., Alexandria, ON, K0C 1A0
613-525-3666
dianes.shoeworld@bellnet.ca

The Vankleek Hill Agricultural Society presents

the 158th ANNUAL VANKLEEK HILL FAIR

"Blending the Old with the New!"

AUGUST 15 to AUGUST 18

Fairtime Office Phone/Fax: 613-678-2439

DAILY EVENTS

Midway - Homeniuk Rides Inc.
Homecraft Exhibits, 9am-10pm
Artisan Displays in the Exhibition Hall 9 am-10pm
Machinery and Concession Displays
Poultry Display - Ken Townsend Farm Petting Zoo and Pony Rides

THURSDAY, AUGUST 15

9am-11:30 pm Entries into Exhibit Hall
1 pm Judging of Hall Exhibits
Dairy Cattle Arrive
4 pm Midway Opens
7 pm Parade departs VKH Arena "Blending the Old with the New" Ian/Ashley MacLeod and Family (Grandstand)
7:30 pm Fair Parade arrives on Grounds
7:45 pm Fair Opening by Parade Marshall EUGENE WHELAN *Federal Agricultural Minister (Retired)*
8 pm Hughie McDonell
8:45 pm *NEW* - Johnny Farmer Comedy Show
9:15-10 pm Ian/Ashley MacLeod and Family
10 pm Hughie McDonell (Show Barn)

FRIDAY, AUGUST 16

9 am Exhibit Hall Open
10:30 am Holstein Show
11 am Heavy Horse Line Class
11:15 am Dinner served Prescott County WI
11-11 pm Midway Bracelet Day $20
12 pm Pee Wee Showmanship Classes
1 pm Seniors' Program (Green Tent) Featuring CD Mac 9
Diane Smith & Friends
2-6 pm Green Road Band (Show Barn)
3 pm Champlain in Bloom Presentations (Green Tent)
4:15 pm Supper served Prescott County WI
6 pm Horse Club Western Rodeo Games
7 pm Horse Pull Competition
9 pm Johnny Farmer Comedy Show
10 pm DW JAMES BAND (Show Barn)

DIRECTIONS TO THE FAIR:
At the traffic light intersection of Hwy 34 and Main Street (County Road 10) turn west
Fairgrounds address:
92 Main Street West, Vankleek Hill ON

SATURDAY, AUGUST 17

8 am Western Horse Show / Games on Horseback (Light Horse Ring)
9 am Exhibit Hall Open
10 am Open 4-H Dairy Calf Show
10 am *NEW* - Hear the Anvil Ring (Blacksmith)
11 am Heavy Horse Hitch Classes
11:15 am Dinner Served Prescott County WI
12 pm *NEW* - Kids' Fest - Mad Scientists Show (Green Tent)
1 pm Uh Oh! And Kids Games
Jersey and Ayrshire Show
2 pm Barry Williams (Show Barn)
OPP I-DENT-A-KID program
4:15 pm Supper served Prescott County WI
7 pm Demolition Derby and 50-50 Draw
Johnny Farmer Comedy Show
10 pm DW James Band (Show Barn)

SUNDAY, AUGUST 18

8 am English Light Horse Show
9 am Exhibit Hall Open
10 am Volleyball Tournament Amateur and Advanced beside Show Barn
Antique Equipment Display and Antique Cars
Hear the Anvil Ring (Blacksmith)
11 am Antique Tractor Pull
Sheep Show
***NEW* - OPP I-DENT-A-KID program**
12 pm Songs with Barbara (Show Barn)
Kids' Scavenger Hunt
1 pm Mad Scientists
Beef Show
Firemen's Competition
2 pm Johnny Farmer Comedy Show
Searson Family (Show Barn)
3 pm More Mad Scientists
Sham Rock (Show Barn)
3:30 and 5 pm Searson Family
6 pm Sham Rock

HANDICAP - PARKING AVAILABLE ON SITE (Guidance will be given at gates)

COUNTY FAIR FUN

ADMISSION PRICES:
Thursday $6/day;
Friday $6/day, $3/day for Seniors until 4 pm;
Saturday $7/day; Sunday $6/day
Weekend Pass $20
(Good on all four days)
– Children 12 and under FREE at all times

Marché Eclair
Yvon and Gisèle Lavoie, *owners*
Hot or Cold, We've Got You Covered!
Visit our Ice Cream Patio
Stop in for a delicious A.L. VAN HOUTTE *Coffee*
39 Main St., Vankleek Hill 678-2386

TOP OF THE MORNING B & B
• VANKLEEK HILL, ONTARIO, CANADA •
Your host: Anne Godard
44 High Street, Vankleek Hill, ON
613-678-5402
email: topofthemorningbb@sympatico.ca
A Bed & Breakfast in the heart of the Hill

Complete Comfort Solutions
Delivering Value...
Committed to Quality
MACEWEN

Sales and Service
Furnaces - Water Heaters (Lease Programs)
- Air Conditioning - Dependable Fuel Oil Delivery
- Service Protection Plans
24 Hr. Emergency Service
613-527-2100 1-800-267-7175

DeLaval
D.M.D. Picard
ENTERPRISES INC.
4386 ch. County #10,
Fournier, Ontario K0B 1G0
Tel. 613-524-5453
Fax: 613-524-5480

mazda
HAWKESBURY MAZDA
Tel. 613-632-4125
Fax 613-632-5280
959 McGill
Hawkesbury, ON
e-mail: hmazda@hawk.igs.net



REIS EQUIPMENT CENTER
249 MAIN ST., ST-BERNARDIN, ONT.
TEL: 613-678-2033
FAX: 613-678-2923
Uptime. *All the time.*™
©2001 CASE CORPORATION
CASE IH is a registered trademark of Case Corporation
Visit us on the Internet at http://www.caseih.com
Emergency Service 7/24:
Parts: 613-551-0901
Service: 613-551-0900
CASE IH

SUNWORKS
•Wood and Gas fireplaces and Stoves
•Wood Pellet Stove and Oil Stoves
•Chimneys, Liners •Heat Recovery Ventilators
Approved Installation
1466 Hwy 34, Hawkesbury
1-800-277-0709
Tel: 613-632-0456
Fax: 613-632-2606
www.sunworks.on.ca
email: kerrsun@glen-net.ca
Regency FIREPLACE PRODUCTS

VILLENEUVE MILK TRANSPORT LTD.
VILLENEUVE TANK LINES
Maxville, Ont.

Tel. 613-538-2461 Fax: 613-538-2452
SANITARY CARRIER OF FOOD PRODUCTS AND WATER,
• SUPPLIES FOR WELLS
• CISTERNS • POOLS, ETC.

Hawkesbury Chrysler
Automobiles Hawkesbury Chrysler Inc.
Chrysler - Dodge Jeep

Gary Barton
Tel. 613-632-0941
Fax 613-632-5403
1030 Spence Street
Hawkesbury, ON

SALON FUNERAIRE HILLCREST FUNERAL HOME
Est. 1967
Caring for families of our community...
Congratulations on the 158th Vankleek Hill Fair
Locally owned by Mark and Lisa Henderson
151 Bond St., Vankleek Hill, ON K0B 1R0
Tel: 613-678-2002 Fax: 613-678-2045
hillcrest.fh@sympatico.ca